



வள்ளி : ரூபா.20  
யாழ். : ரூபா.25  
கொழும்பு : ரூபா.30



# உதயன்

UTHAYAN - A Lively National Tamil Daily

**MULTI TIMBER DEALERS**  
மலர்ரி மர விற்பனை நிலையம்  
கொழும்பு விலையில் கிளிநொச்சியில்...  
மொத்தமாகவும் சில்லறையாகவும்  
முத்ய மக்கள்வங்கி முன்பாக, 79/2, A9 வீதி, கிளிநொச்சி.  
தொடர்புகளுக்கு:  
077 2612452, 077 3357333  
077 3322993, 021 2283829  
Fax : 0212283829  
அரசு சார்ந்த நிறுவனங்களுக்கும், ஒப்பந்தகாரர்களுக்கும்,  
வியாபாரிகளுக்கும் விசேட விலைக்கடுவு வழங்கப்படும்.

பக்கம் 24 ■ சுடர்: 28 ■ கதிர்: 234 ■ வள்ளுவர் ஆண்டு: 2044 ■ ஆடி 02, வியாழன் 18.07.2013

## இந்தியா



மதிய உணவில் விஷம்  
22 மாணவர்கள் சாவு

## உலகம்



சிக்கிக் கொண்டது  
வடகொரியா கப்பல்

## விளையாட்டு



மேற்கிந்தியா பதிலடி

## வவுனியா விபத்தில் இரு படையினர் சாவு நால்வர் படுகாயம்

வவுனியா, ஜூலை 18  
ஏ-9 வீதியில் வவுனியா,  
நவகமுவ பிரதேசத்தில்  
இராணுவ வாகனமொன்று  
நேற்று முன்தினம் செவ்  
வாய்க்கிழமை விபத்துக்  
குள்ளானதில் இரு படையினர்  
உயிரிழந்துள்ள  
துடன் மேலும் நான்கு படையினர்  
படுகாயமடைந்த நிலையில்  
வைத்தியசாலையில்  
சேர்க்கப்பட்டுள்ளனர்.  
குறித்த பகுதியில் பயணித்த  
துக்கொண்டிருந்த மேற்படி  
வாகனம், வீதிக்கு குறுக்காகப்  
பயணித்துக்கொண்டிருந்த  
பிரதேசவாசி ஒருவர் மீது  
மோதிவிடாமல் வீதியோரமாக  
நிறுத்திவிட்டு மீண்டும்  
பயணிக்க ஆரம்பிக்கும்  
தறுவாயில், வேகக்கட்டுப்பாட்டை  
இழந்து இந்த விபத்து  
இடம்பெற்றுள்ளதாகச்  
சம்பவத்தை நேரில் கண்டவர்கள்  
பொலிஸாரிடம் தெரிவித்துள்ளனர்.  
விபத்துக்குள்ளான வாகனம்,  
கிளிநொச்சி பாதுகாப்பு படைத்  
தலைமையகத்தைச் சேர்ந்தது  
என்று தெரிவிக்கப்படுகின்றது.  
விபத்தில், கிளிநொச்சி படைத்  
தலைமையகத்தின் 24ஆம்  
கெழுனு படைப்பிரிவைச் சேர்ந்த  
கேணசேகர (வயது 29) மற்றும்  
அதே படைத்தலைமையகத்தைச்  
சேர்ந்த 20ஆவது கஜபா  
றெஜிமென்டைச் சேர்ந்த தென்னகோன்  
(வயது 25) ஆகிய இருவருமே  
உயிரிழந்துள்ளனர்.  
விபத்தில் காயமடைந்த நான்கு  
படையினரும் வவுனியா வைத்தியசாலையில்  
சிகிச்சை பெற்று வருகின்றனர்.  
விபத்து தொடர்பில் நவகமுவ  
பொலிஸார் விசாரணைகளை நடத்தி  
வருகின்றனர். (த)

# தமிழரைத் தொடர்ந்தும் எரிச்சலூட்டுகிறது அரசு

## ஆஸ்திரியத் தூதுவரிடம் ஆயர் முறைப்பாடு

யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 17  
போர் முடிந்த இன்றைய சூழலில் தமிழ் மக்களை  
எரிச்சலூட்டும் நடவடிக்கைகளைத்  
தொடர்ந்தும் அரசும் சிங்கள  
மக்களும் மேற்கொண்டு வருகின்றனர்.  
தமிழ் மக்களைத் தொடர்ந்தும் சந்தேகக்  
கண்கொண்டு பார்க்கும் நிலையே இங்கு  
காணப்படுகின்றது.



யாழ்.போதனா வைத்தியசாலை,  
யாழ். பொதுநூலகம் ஆகியவற்றைச்  
சென்று பார்வையிட்டார். யாழ்.மாவட்ட  
அரசு அதிபரையும் சந்தித்துக்  
கலந்துரையாடினார். அத்துடன்  
யாழ்.ஆயர் இல்லத்தில் மேதகு  
தோமஸ் சவுந்தரநாயகம் ஆண்டகை  
எடுத்துக் கூறினார். யாழ்.மாவட்டத்துக்கு  
நேற்றுக்காலை வருகை தந்த இலங்கை  
மற்றும் இந்தியாவுக்கான ஆஸ்திரிய  
தூதுவர் அரியாலை நாவலடியி  
லுள்ள இந்திய வீட்டுத்திட்டம்,

ஆயர் மேற்கண்டவாறு தெரிவித்தார்.  
சந்திப்புக் குறித்து ஆயர் மேலும்  
தெரிவித்ததாவது, வடமாகாண சபைத்  
தேர்தல் குறித்து தூதுவர் என்னிடம்  
கேட்டார். உலகத்துக்கு நாங்கள்  
எங்கள் பிரதிநிதிகள் யார் என்று தெரி  
யப்படுத்த வேண்டும். எங்கள் உரிமையை  
வெளிக்காட்ட வேண்டும்.

மாகாண சபை வேகமாகப் பூரண  
நன்மையைப் பெற்றுக்கொள்ள வேண்டுமாய்  
இருந்தால் அரசும் அதற்கு ஒத்துழைக்க  
வேண்டும் என அவரிடம் கூறினேன்.  
சிங்களவர்கள் தொடர்ந்தும் தமிழர்களைச்  
சந்தேகக் கண்கொண்டு பார்க்கின்றனர்.  
தமிழ் மக்களை எரிச்சலூட்டும் நடவடிக்கை  
களிலேயே அவர்கள் ஈடுபடுகின்றனர்  
என்பதைத் தூதுவரிடம் விளக்கினேன்.  
இராணுவம் தமிழ் மக்களின் நிலங்களை  
அபகரிக்கின்றது. தமிழ் மக்கள் போரை  
விரும்பவில்லை. சிங்கள மக்கள் அனுபவிக்கும்  
சகல உரிமைகளையும் தமிழ் மக்கள் அனுபவிக்க  
வேண்டும் என்று விரும்புகின்றார்கள்  
என தூதுவரிடம் எடுத்துரைத்தேன் -  
என்றார். (த-5)

## மர்மப் பொருள் வெடித்ததில் இளைஞர் படுகாயம்

மன்னார், ஜூலை 18  
மன்னார் திருக்கேதீஸ்வரத்தில் உள்ள  
வீடொன்றின் பின் பகுதியில் காணப்பட்ட  
மர்மப்பொருள் ஒன்று வெடித்ததில்  
இளைஞர் ஒருவர் படுகாயமடைந்தார்.  
அவர் மன்னார் வைத்தியசாலையில்  
சேர்க்கப்பட்டுள்ளார் என பொலிஸார்  
தெரிவித்துள்ளனர். திருக்கேதீஸ்வரத்தைச்  
சேர்ந்த ரீ.கஜேந்திரன் (வயது 25) என்ற  
இளைஞரே மர்மப்பொருள் வெடித்து  
படுகாயமடைந்து மன்னார் வைத்தியசாலையில்  
சேர்க்கப்பட்டுள்ளார். நேற்று முன்தினம்  
செவ்வாய்க்கிழமை நண்பகல் தனது வீட்டின்  
பின் பகுதியில் காணப்பட்ட குறித்த  
மர்மப்பொருளைத் தொடர்ந்து அது வெடித்த  
தாகக் கூறப்படுகின்றது. உடனடியாக  
குறித்த இளைஞர் மன்னார் வைத்தியசாலையில்  
சேர்க்கப்பட்டார். மேலதிக விசாரணைகளை  
மன்னார் வைத்தியசாலை பொலிஸார்  
மேற்கொண்டு வருகின்றனர். (த-12)

## வடக்கிலும் தெற்கிலும் கைவினை கிராமங்கள் அமைக்க இந்தியா உடன்படிக்கை

கொழும்பு, ஜூலை 18  
அம்பாந்தோட்டை மற்றும் யாழ்ப்பாணம்  
ஆகிய பகுதிகளில் கைவினைக் கிராமங்களை  
அமைக்க இந்திய அரசு தீர்மானித்துள்ளது.  
இந்தத் திட்டத்திற்கென 40 மில்லியன்  
ரூபா செலவிடப்படவுள்ளதாகக் கொழும்பில்  
உள்ள இந்தியத் தூதரகம் நேற்று  
விடுத்ததுள்ள

ஊடக அறிக்கையில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.  
இலங்கையின் பாரம்பரிய கைத்தொழில்  
அமைச்சின் வேண்டுகோளுக்கு இணங்க  
இந்திய அரசு இந்தத் திட்டத்தைச் செயற்படுத்த  
வுள்ளது. இதன்கீழ் அம்பாந்தோட்டை,  
யாழ்ப்பாணம் ஆகிய மாவட்டத்தொடர்ச்சி:  
பக்கம் 21

## வீரவன்ஸவும் சம்பிக்கவும் அரசில் உள்ள கோமாளிகள் சாடுகிறார் மனோ கணேசன்

கொழும்பு, ஜூலை 18  
வடக்குத் தேர்தலுக்குச் சர்வதேச  
கண்காணிப்பாளர்கள் வேண்டாம் என்று  
புதிய கூச்சலை மிமல் வீரவன்ஸ என்ற  
கோமாளி எழுப்புகின்றார். இந்தக் கோரிக்கை  
ஏற்றுக்கொள்ளப்படாவிட்டால் இந்தக்  
கோமாளிகடலில் குதிக்கப் போகின்றாரா?  
இவரைப் போன்ற இன்னொரு கோமாளியான சம்பிக்க  
ரணவக்கவும் அரசிலிருந்து வெளியேற்ற  
வேண்டும். அல்லது வாயை மூடிக்  
கொண்டிருக்க வேண்டும் என்று  
ஜனநாயக மக்கள்



முன்னணியின் தலைவர் மனோ கணேசன் தெரிவித்துள்ளார்.  
அதிகாரத்தைப் பகிர்ந்து ஐக்கியப்படும் இயக்கம் கொழும்பில் நேற்று புதன் தொடர்ச்சி:  
பக்கம் 21

## 'றோ' ஆலோசனைப்படியே தேர்தலில் விக்னேஸ்வரன் குணதாச அமரசேகர எச்சரிக்கை

கொழும்பு, ஜூலை 18  
இந்தியாவின் 'றோ' உளவுப் பிரிவின்  
ஆலோசனையும், இரா. சம்பந்தனின் அரசியல்  
தந்திரமும் இணைந்தே முன்னாள்  
நீதியரசர் சீ.வி. விக்னேஸ்வரனை வடக்கு  
மாகாண சபையின் முதலமைச்சர்  
வேட்பாளராக நிறுத்தியுள்ளது எனத்  
தேசியப்பற்றுள்ள தேசிய இயக்கத்தின்  
தலைவர் கலாநிதி குணதாச அமரசேகர  
எச்சரித்துள்ளார். அவர் அங்கு மேலும்  
தெரிவித்ததாவது:- சர்வதேசத்தால்  
அங்கீகரிக்கப்படக்கூடிய விக்னேஸ்வரனை  
நியமித்ததன் மூலம் கூட்டமைப்பு  
தனது விடுதலைப் புலிப் பிரதிநிதித்துவத்தை  
மறைக்க முயற்சித்துள்ளது. மாணவ  
சனாதிராசா முழுக்க முழுக்க விடுதலைப்  
புலிகளின் ஆதரவாளர். முக்கியமாக  
இந்தியாவும் இதனை நன்கு அறிந்துள்ளது.  
எனவே மாவை சேனாதிராசாவை வடக்கு  
மாகாண சபைத் தேர்தலில் கூட்டமைப்பின்  
முதலமைச்சர் வேட்பாளராக நிறுத்துவதை  
இந்தியா விரும்பாது. இந்திய உளவுப்  
பிரிவின் ஆலோசனை, சம்பந்தம்-  
என்றார். (த)

கொழும்பு, ஜூலை 18  
இந்தியாவின் 'றோ' உளவுப் பிரிவின்  
ஆலோசனையும், இரா. சம்பந்தனின் அரசியல்  
தந்திரமும் இணைந்தே முன்னாள்  
நீதியரசர் சீ.வி. விக்னேஸ்வரனை வடக்கு  
மாகாண சபையின் முதலமைச்சர் வேட்பாளராக  
நிறுத்தியுள்ளது எனத் தேசியப்பற்றுள்ள  
தேசிய இயக்கத்தின் தலைவர் கலாநிதி  
குணதாச அமரசேகர எச்சரித்துள்ளார்.  
அவர் அங்கு மேலும் தெரிவித்ததாவது:-  
சர்வதேசத்தால் அங்கீகரிக்கப்படக்கூடிய  
விக்னேஸ்வரனை நியமித்ததன் மூலம்  
கூட்டமைப்பு தனது விடுதலைப் புலிப்  
பிரதிநிதித்துவத்தை மறைக்க முயற்சி  
த்துள்ளது. மாணவ சனாதிராசா முழுக்க  
முழுக்க விடுதலைப் புலிகளின் ஆதரவாளர்.  
முக்கியமாக இந்தியாவும் இதனை  
நன்கு அறிந்துள்ளது. எனவே மாவை  
சேனாதிராசாவை வடக்கு மாகாண சபைத்  
தேர்தலில் கூட்டமைப்பின் முதலமைச்சர்  
வேட்பாளராக நிறுத்துவதை இந்தியா  
விரும்பாது. இந்திய உளவுப் பிரிவின்  
ஆலோசனை, சம்பந்தம்-என்றார். (த)

தனின் அரசியல் வியூகம் என்பன  
காரணமாக விக்னேஸ்வரன் முதலமைச்சர்  
வேட்பாளராக நியமிக்கப்பட்டிருப்பது,  
பயங்கரமானதும் நாட்டுக்கு ஆரோக்கிய  
மற்ற கழிநிலையமுகும். எனவே,  
ஜனாதிபதி இதனை தடுத்து நிறுத்த  
அரசியல் காய் நகர்த்தல்களை மேற்கொள்ள  
வேண்டும். விக்னேஸ்வரனுக்கு அமைச்சர்  
பதவியோ அல்லது வெளிநாட்டுத்  
தூதர்பதவியையோ வழங்கி முதலமைச்சர்  
வேட்பாளர் போட்டியிலிருந்து வெளியேற்ற  
வேண்டும்-என்றார். (த)

## ஆ.நி. அகதிகளுடன் மேலும் ஒரு டாகு மூழ்கி 4 பேர் சாவு

கான்பரா, ஜூலை 18  
தஞ்சை கோரிக்கையாளர் கணை  
ஏற்றிக் கொண்டு ஆஸ்திரேலியா  
நோக்கிச் சென்று கொண்டிருந்த  
படகு ஒன்று விபத்துக்குள்ளானதில்  
சுமார் நால்வர் உயிரிழந்துள்ளதாக  
அங்கிருந்து வெளியான தகவல்கள்  
தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளன. தொடர்ச்சி:  
பக்கம் 21

## கூட்டமைப்புக் கட்சிகளிடையே வேட்பாளர் பங்கீட்டு இறுதி முடிவு இன்று

யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 18  
நடைபெற்றுள்ள வயமாகாண சபைத்  
தேர்தலுக்கு தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பு  
சார்பாக போட்டியிடவுள்ள உறுப்பினர்கள்  
பங்கீட்டில் யாழ்ப்பாணம், கிளிநொச்சி  
தனித்தனி பண்பாட்டு மூலம் மாவட்டங்களில்  
முடிவுகள் எட்டப்பட்டுள்ளன. தொடர்ச்சி:  
பக்கம் 21

இறுதி முடிவுகள் இன்று நடைபெறும்  
கூட்டத்தில் தீர்மானிக்கப்படும் என  
தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பு வட்டாரங்கள்  
தெரிவித்தன. தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பின்  
வேட்பாளர்களை பங்கீட்டு தொடர்ச்சி:  
பக்கம் 21

## மஹிந்தவை அடக்கியதாம் மன்மோகன் சிங்கின் கடிதம்

விஜித ஹேரத் எம்.பி கூறுகிறார்

கொழும்பு, ஜூலை 18

இலங்கைக்குக் கடந்த வாரம் வந்த இந்தியாவின் தேசிய பாதுகாப்பு ஆலோசகர் சிவ் சங்கர் மேனன், இந்தியப் பிரதமர் மன்மோகன் சிங்கின் செய்தி ஒன்றை ஜனாதிபதி மகிந்த ராஜபக்ஷவிடம் கையளித்துள்ளார்.

இந்த கடிதத்தில், இலங்கை அரசு 13ஆவது திருத்தச்சட்டத்தைப் பலவீனப்படுத்தவோ அல்லது, ஒழிக்கவோ நடவடிக்கை மேற்கொண்டால், அனைத்துலக அரங்கில் இலங்கை அரசு எதிர்கொள்ளும் எந்தப் பிரச்சினையின் போதும், இந்தியா ஆதரவு தராது என்று நேரடியாகவே எச்சரித்துள்ளார்.

இதன் பின்னரே, இலங்கை அரசு 13 ஆவது திருத்தச்சட்டம் தொடர்பாக அடக்கி வாசிப்பதாக, ஜே.வி.பியின் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் விஜிதஹேரத்தொழிவித்துள்ளார். இது குறித்து அவர் மேலும் தெரிவித்ததாவது:-

இலங்கையின் அரசியல் மற்றும் பொருளாதாரத்தைத் தீர்மானிக்கும் சக்தியாக இந்தியாவே உள்ளது. தனது நிகழ்ச்சி நிரலுக்கேற்ப ஆட்சியை நடத்த இலங்கை அரசின் மீது இந்தியத் தரப்பில்



அழுத்தங்கள் கொடுக்கப்படுகின்றன. இந்தியாவின் தாளத்துக்கு ஏற்ப இலங்கை அரசு ஆடுகிறது. பஸில் ராஜபக்ஷவின் புதுடில்லிப் பயணம் மற்றும் சிவ் சங்கர் மேனனின் கொழும்புப் பயணத்தை அடுத்து, 13ஆவது திருத்த விவகாரத்தைக் கைவிட்டு விட்டது இலங்கை அரசு.

நாடாளுமன்றத் தெரிவுக்குழு அமைக்கப்பட்ட போது, இரண்டு வாரங்களுக்குள் அறிக்கையைச் சமர்ப்பிக்கும் என்று கூறப்பட்டது. இப்போது 6 மாதங்களில் அறிக்கை சமர்ப்பிக்கப்படும் என்று கூறப்படுகிறது. வடக்கு மாகாணசபைத் தேர்தல், பொதுநலவாய மாநாடு ஆகியவற்றின் பின்னர் தான் இந்த அறிக்கை வெளியாகும்-என்றார். (த)

## காணாமற்போன படகு நடுக்கடலில் வைத்து மீட்பு

வடமராட்சி, ஜூலை 18  
வடமராட்சி வடக்கு இன்பருட்டி கடற்கரையோரத்தில் நிறுத்தி வைக்கப்பட்டு, காணாமல் போன இயந்திரப் படகு நடுக்கடலில் வைத்து மீனவர் ஒருவரால் கண்டு பிடிக்கப்பட்டு உரியவரிடம் ஒப்படைக்கப்பட்டது. மயிலிட்டியிலிருந்து இடம் பெயர்ந்து இன்பருட்டியில் வசித்து அங்கேயே கடற் தொழில் புரிந்துவரும் சூசைப் பிள்ளை யூலோகசிங்கம் என்ற குடும்பஸ்தரின் இயந்திரப் படகு கரையில் நிறுத்தி வைக்கப்பட்டிருந்த போது

காணாமல் போய்விட்டது. கம்பர் மடத்தைச் சேர்ந்த மீனவர் ஒருவர் பருத்தித்துறை முனைக்கு நேரேயிருக்கமுனை என்ற கடற்பரப்பில் காணாமல் போன இயந்திரப் படகு சென்றுகொண்டிருப்பதைக் கண்டு, அதனைக்கைப்பற்றி கரைக்கு கொண்டு வந்து உரியவரிடம் கையளித்தார். இந்த இயந்திரப் படகு கரையில் நிறுத்தி வைக்கப்பட்டிருந்த போது யாராவது கடலுக்குள் தள்ளியிருக்கலாம் எனச் சந்தேகிக்கப்படுகின்றது. (த-8)

# எமது பிள்ளைகளுக்கு மன்னிப்புத் தாரூங்கள்

தமிழ் அரசியல் கைதிகளின் உறவினர்கள் ஜனாதிபதிக்குக் கடிதம்

கொழும்பு, ஜூலை 18  
நிறைவேற்று அதிகாரம் கொண்ட ஜனாதிபதி என்ற வகையில் நீண்ட காலம் சிறையில் வாழும் எமது உறவுகளை பொது மன்னிப்பு வழங்கி விடுதலை செய்ய நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும் என தமிழ் அரசியல் கைதிகளின் உறவினர்கள் சுவடாக இணைந்து ஜனாதிபதியிடம் கோரியுள்ளனர். இது தொடர்பில் ஜனாதிபதிக்கு அவர்கள் 'நீண்ட காலம் சிறையில் உள்ள எமது உறவுகளை பொது மன்னிப்பு வழங்கி விடுவியுங்கள்' எனும் தலைப்பிட்டு அனுப்பி வைத்துள்ள கடிதத்தில் மேலும் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளதாவது;

எமது பிள்ளைகளின் விடுதலை நாட்டின் ஜனாதிபதி என்ற வகையில் உங்கள் கையிலேயே உள்ளது. பயங்கரவாத, அவசரகால தடைச்

சட்டத்தின் கீழ் கைது செய்யப்பட்ட பல நூற்றுக்கணக்கானவர்கள் பல்வேறு இடங்களில் தடுத்து வைக்கப்பட்டுள்ளனர். போர் முடிந்து நான்கு வருடங்கள் கடந்த நிலையில் இவர்களது விடுதலை தொடர்பில் எந்த முயற்சிகளும் எடுக்கப்படவில்லை. தடுத்து வைக்கப்பட்டுள்ளவர்களில் பெண்கள், வயோதிபர்கள், இளைஞர்கள், விசேட தேவையுடையவர்கள், சரீரத்தில் இரும்புத் துள்களை சுமந்தபடி மருத்துவ வசதிக்காகத் தினமும் அல்லல்படுபவர்கள் எனப் பலர் உள்ளனர்.

★ எவ்வித குற்றச்சாட்டுகளும் சுமத்தப்படாது 14 நாட்களுக்கு ஒருதடவை நீதிவான் நீதிமன்றக்கு சென்று வருவோர்.

★ உயர் நீதிமன்றில் குற்றப் பத்திரிகை தாக்கல் செய்யப்படும் விசாரணை இன்றி

நீண்டகாலம் தடுத்து வைக்கப்பட்டிருப்போர்.

★ காலம் நீண்டு கொண்டே செல்வதால் வழி தெரியாது குற்றங்களை ஒப்புக் கொண்டவர்கள் என்ற அடிப்படையில் எமது உறவுகள் தடுத்து வைக்கப்பட்டுள்ளனர்.

இவர்களது விடுதலை தொடர்பில் நாம் பல தடவை தங்களுக்குவணத்துக்குக் கொண்டு வந்தோம். எனினும் ஆரோக்கியமான பதில் எதுவும் கிட்டவில்லை.

காலத்துக்குக் காலம் எமது பிள்ளைகளின் விடுதலை தொடர்பில் ஒவ்வொரு அரசியல் வாதியும் வெவ்வேறு கருத்துக்களை முன்வைக்கின்றனர். இருந்த போதும் அவை நிறைவேற்றப்படுவதில்லை.

எங்கள் உறவுகள் சிறையில் வாடும் நிலையில் நாம் சமூக பொருளாதார நிலையில் பல்வேறு நெருக்கடி

களை எதிர்கொண்டு வருகின்றோம். குடும்பத் தலைவர்கள் சிறையில் வாட நாளாந்த உணவுக்குக் கூட பிறரிடம் கையேந்தும் நிலையில் எத்தனையோ குடும்பங்கள் உள்ளன. இதுபோன்ற எல்லா நெருக்கடிகளையும் நாட்டின் ஜனாதிபதி என்ற வகையில் தாங்கள் அறிந்திருப்பீர்கள் என நாம் நம்புகிறோம்.

சிறைகளில் வாடும் எமது பிள்ளைகள் நீதிமன்ற கட்டமைப்புக்கூடாக விடுதலையாவது என்பது சாத்தியமற்ற ஒன்று. எனவே நாட்டின் நிறைவேற்று அதிகாரம் கொண்ட ஜனாதிபதி என்ற வகையில் எமது உறவுகளுக்குப் பொது மன்னிப்பு வழங்கி விடுதலை செய்ய ஆவன செய்யுமாறு கேட்டுக் கொள்கின்றோம்- என்று அந்தக் கடிதத்தில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. (ஐ)

## முல்லைத்தீவில் அபிவிருத்திப் பணிகளை ஐரோப்பிய ஒன்றியக் குழு பார்வை

முல்லைத்தீவு, ஜூலை 18  
ஐரோப்பிய ஒன்றியத்தின் நிதியுதவியில் முல்லைத்தீவு மாவட்டத்தில் மேற்கொள்ளப்படும் அபிவிருத்திவேலைத்திட்டங்களை அதன் நாடாளுமன்றக் குழுவின் நேற்று முன்தினம் நேரடியாகச் சென்று பார்வையிட்டனர். இலங்கைக்கு வருகை தந்துள்ள ஐரோப்பிய நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்கள் 6 பேர் வட பகுதிக்கான பயணத்தை மேற்கொண்டு நேற்றுமுன்தினம் முல்லைத்தீவுக்குச் சென்றனர். இதன் போது முல்லைத்தீவு

மாவட்டத்தில், ஐரோப்பிய ஒன்றியத்தின் நிதியுதவியில் மேற்கொள்ளப்பட்டு வருகின்ற வேலைத்திட்டங்களைச் சென்று பார்வையிட்டனர். அத்துடன் கள்ளப்பாட்டில் மக்களுடனும் முல்லைத்தீவு மாவட்ட கடற்ஹாழி லாளர் சமாசங்களுடனும் கலந்துரையாடியதாக அதன் தலைவர் அருள் ஜெனி பேர் தெரிவித்தார்.

இந்தச் சந்திப்பின் போது முல்லைத்தீவு மாவட்ட மீனவர்கள், வெளி மாவட்ட மீனவர்களால் எதிர்நோக்கும் பிரச்சினைகள் தொடர்பிலும்

கலந்துரையாடப்பட்டது. அரசினால் மேற்கொள்ளப்படும் அபிவிருத்திப் பணிகளை விட நிறுவனங்களாலேயே அதிகளவான அபிவிருத்திப் பணிகள் மேற்கொள்ளப்பட்டு வருவதாக மக்கள்தொழிவித்தனர். மேலும் கருவாடு பதனிடும் நிலையம் ஐரோப்பிய ஒன்றியத்தின் நிதியுதவியில் அமைத்துக் கொடுக்கப்பட்டிருந்தது. இதன் பலா பலன்கள் தொடர்பிலும் ஐரோப்பிய ஒன்றிய நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்கள் கேட்டறிந்து கொண்டனர். (ஐ-5)

## மொஹான் பிரிஸுக்கு எதிரான மனு விசாரணைக்கு ஏற்பு

கொழும்பு, ஜூலை 18  
ஜனாதிபதி சட்டத்தரணி மொஹான் பிரிஸ், பிரதம நீதியரசர் பதவியை ஏற்புதைத் தடை செய்யக் கோரும் அடிப்படை உரிமை மனுவை எதிர்வரும் 25ஆம் திகதி விசாரணைக்கு எடுக்கப்போவதாக உயர்நீதிமன்றம் அறிவித்தது. மாற்றுக் கொள்கைகளுக்கான மையத்தின் நிறைவேற்றுப் பணிப்பாளர் பாக் கியசோதி சரவணமுத்து இந்த மனுவை தாக்கல் செய்திருந்தமை குறிப்பிடத்தக்கது. (த)

# போராளிகளின் தியாகங்களுக்கு இடைக்காலத் தீர்வு ஈடாகாது

புளொட் தலைவர் தெரிவிப்பு

யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 18  
போராளிகள் எதனை அடைவதற்காக தமது வாழ்வினை அர்ப்பணித்தார்களோ அவர்களின் தியாகங்களுக்கு இடைக்காலத் தீர்வுகளேதும் ஈடுஇணையாக முடியாது என்று புளொட் தலைவர் தர்மலிங்கம் சித்தார்த்தன் தெரிவித்தார். தமிழீழ மக்கள் விடுதலைக் கழகம் (புளொட்) அனுஷ்டித்து வரும் வீர மக்கள் தினத்தின் இறுதிநாள் நிகழ்வு நேற்று புதன்கிழமை இடம்பெற்றது. வவுனியாவில் இடம்பெற்ற 24 ஆவது வீரமக்கள் தின நிகழ்வில், புளொட் தலைவர் த.சித்தார்த்தன், உமா

மகேஸ்வரனின் உருவப் படத்துக்கும் 'ரெலோ' இயக்கத்தின் தலைவர் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் செல்வம் அடைக்கலநாதன், அமிர்தலிங்கத்தின் உருவப்படத்துக்கும், நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் வினோநோதரா தலிங்கம் சிறிசபாரத்தினத்தின் உருவப்படத்துக்கும், நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் சிவசக்தி ஆனந்தன் பத்மநாபாவின் உருவப்படத்துக்கும் மலரஞ்சலி செலுத்தினார்கள்.

இந்த நிகழ்வில் உரையாற்றிய த.சித்தார்த்தன் மேலும் தெரிவித்ததாவது:- வீரமக்கள் தினத்தில் அனைத்



துப் போராளிகளையும், பொதுமக்களையும் நினைவுகூருகின்றோம். இவர்கள் எதனை அடைவதற்காகத்

தமது வாழ்வை அர்ப்பணித்தார்களோ அவர்களின் தியாகங்களுக்கு இடைக்காலத் தீர்வுகளை எதுவும் ஈடு இணை

யாக முடியாது. இருந்தாலும் இன்று ஒரு நியாயமான தீர்வைப் பெற்றுக் கொடுப்பதன் மூலம்தான் அவர்

களின் ஆத்மாக்கள் சாந்தியடையும். இயக்கங்கள் அனைத்தும் தங்களுடைய தலைவர்களும், உறுப்பினர்களும், பொதுமக்களும் உயிர் அர்ப்பணிப்புக்களை ஞாபகப்படுத்துவதற்காகத் தனித்தனியாக நினைவு தினங்களை நடத்துகின்றன. எதிர்காலத்திலாவது எமது மக்களிடையே இருக்கக்கூடிய ஒற்றுமையைப் பலப்படுத்துவதற்காக அனைவரும் பொதுவான நாளைத் தேர்ந்தெடுத்து அந்த நாளில் நினைவு கூரலை ஒற்றுமையாகச் சேர்ந்து நடத்த வேண்டும்-என்றார். (த-5)

# தொண்டமானாறு ஏரியை ஊடறுத்து மண் பாதை

செல்வச்சந்திரி ஆலய திருவிழாவை முன்னிட்டு வலி. கிழக்குப் பிரதேச சபை நடவடிக்கை

யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 18  
வலி.கிழக்கு பிரதேச சபையின் ஏற்பாட்டில் செல்வச்சந்திரி முருகன் ஆலய வருடாந்த பெருந்திருவிழாவின் போது இம்முறையும் தொண்டமானாறு ஏரியை ஊடறுத்துத் தற்காலிக மண் பாதை அமைக்கப்படும் என்று வலி.கிழக்கு பிரதேச சபைத் தலைவர் அ.உதய குமார் தெரிவித்தார்.

ஆலய பெருந்திருவிழா தொடர் பான ஏற்பாட்டுக் கூட்டம் வல்வெட்டித்துறை நகரசபைத் தலைவர் அனந்தராஜ் தலைமையில் நேற்று முன்தினம் இடம்பெற்றது. இந்தக் கூட்டத்தில் வல்வெட்டித்துறை நகர சபைத் தலைவர் தெரிவித்ததாவது:-  
கடந்த ஆண்டு இடம்பெற்ற பெருந்திருவிழாவை போன்று பக்தர்

களின் வசதி கருதி இம்முறையும் சபை ஏற்பாட்டில் தற்காலிக மண் பாதை தொண்டமானாறு ஏரியில் அமைக்கப்படும்.  
அதேவேளை ஆலயத்தில் மகோற் சவ காலத்தில் பக்தர்களின் வசதி கருதிக் குடிதண்ணீர், சுகாதாரம் உட்பட சகல அத்தியாவசிய தேவைகளையும் வல்வெட்டித்துறை நகர சபை மேற்கொள்ளும் - என்றார்.

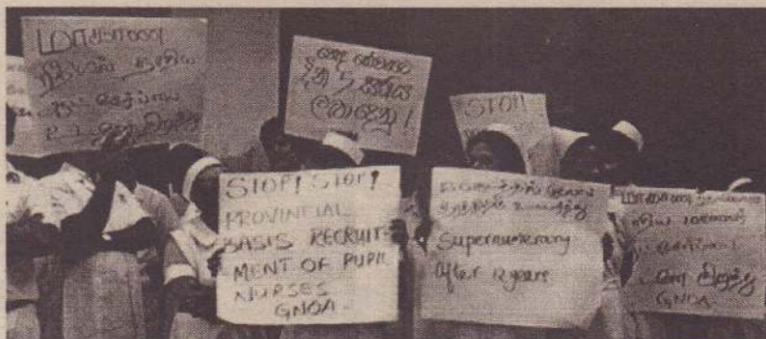
ஆலயத்துக்கு வருகை தரும் பக்தர்களின் பாதுகாப்புக்காக இம்முறையும் வழமை போன்று பொலிஸாரின் பாதுகாப்பு இடம் பெறும். அத்துடன் வடபிராந்திய போக்குவரத்துச் சபை பஸ்கள் மற்றும் தனியார் பஸ்கள் போன்றவற்றின் விசேட போக்குவரத்து சேவைகளையும் மகோற்சவ காலத்தில் நடத்துவது என்று கூட்

த்தில் தீர்மானிக்கப்பட்டது. இந்தக் கூட்டத்தில் பொலிஸார், ஆலய பரிபாலன சபையினர் சமய தொண்டு நிறுவன பிரதிநிதிகள் மற்றும் சமூக ஆர்வலர்கள் போன்றோர் கலந்து கொண்டனர். ஆலய வருடாந்த மகோற்சவம் ஓகஸ்ட் மாதம் 6 ஆம் திகதி கொடியேற்றத்துடன் ஆரம்பமாக உள்ளது. (வ-17)

## இராமநாதன் நுண்கலைக்கழக மாணவரின் ஓவியக் கண்காட்சி

யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 18  
யாழ்ப்ப. பல்கலைக்கழக மாணவர் ஒன்றியத்தின் அனுசரணையுடன் யாழ்ப்ப. பல்கலைக்கழக இராமநாதன் நுண்கலைக்கழக மாணவர்களின் மாபெரும் ஓவியக் கண்காட்சியும் கலை நிகழ்வும் "வீசப்பட்ட வர்ணங்கள்" நிகழ்வு இன்று வியாழக்கிழமை தொடக்கம் தொடர்ந்து 3 தினங்கள் இடம்பெறவுள்ளன. இந்த நிகழ்வில் சித்திரமும் வடிவமைப்பும் துறை மாணவர்களின் கைவண்ணத்தில் உருவான படைப்புக்கள், இசைத்துறை, நடனத்துறை மாணவர்களின் கலை நிகழ்வுகள் என்பன இடம்பெறும். பாடசாலை மாணவர்களுக்கான அனுமதி இலவசம் என ஏற்பாட்டாளர்கள் அறிவித்துள்ளனர். (வ-14)

## அரசு தாதியர்கள் நேற்று சுகவீன லீவு போராட்டம்



யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 18  
வடமாகாண வைத்தியசாலைகள் உட்பட நாடளாவிய ரீதியில் உள்ள அரசு வைத்தியசாலைகளில் தாதியர்கள் நேற்று சுகவீன விடுப்பு போராட்டத்தில் ஈடுபட்டனர். எனினும் அவசர சிகிச்சைப் பிரிவுப் பணிகள் பாதிக்கப்படவில்லை. இதேவேளை சாவகச்சேரி ஆதார வைத்தியசாலை, மந்திகை ஆதார வைத்தியசாலை என்பவற்றின் விடுதிகளில் தங்கியுள்ள நோயாளர்களும் வெளிநோயாளர் பிரிவுக்கு வந்த நோயாளர்களும் நேற்று சிரமங்களை எதிர்நோக்கினர்.

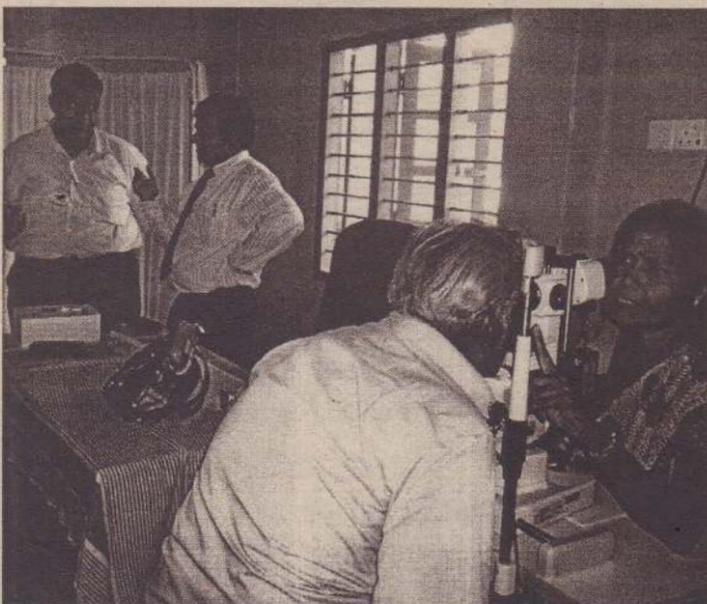
தமது கோரிக்கைகள் நிறைவேற்றப்படாததை அடுத்து தாதிய உத்தியோகத்தர்கள் சுகவீன விடுமுறைப் போராட்டத்தில் ஈடுபட்டனர். வைத்தியசாலைகளில் நேற்று வழமையை விட நோயாளர்கள் வருகை மிகக் குறைவாகவே காணப்பட்டது. அவசர சிகிச்சை பெற வேண்டியிருந்த நோயாளர்களே வந்திருந்தனர். தாதியர் தமது சுகவீன விடுப்பை தந்தி மூலம் வைத்தியசாலை வைத்திய அத்தியட்சகருக்கு அறிவித்திருந்தனர். (வ-8-9-34)

## தே.அ.அட்டை வழங்கும் நடமாடும் சேவை நல்லூரில்

யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 18  
நல்லூர் பிரதேச செயலகப் பிரிவில் தேசிய அடையாள அட்டை தொடர்பான நடமாடும் சேவைகள் எதிர்வரும் 23 ஆம் திகதி தொடக்கம் வெவ்வேறு கிராம அலுவலர் பிரிவுகளில் 3 தினங்களுக்கு நடைபெறும் என நல்லூர் பிரதேச செயலர் பா.செந்தில்நந்தன் தெரிவித்தார். எதிர்வரும் 23 ஆம் திகதி அரியாலை சித்திவிநாயகர் ஆலய முன்பாக அருளம்பலம் சூரபகார்த்த மண்டபத்தில் காலை 9 மணி முதல் மாலை 4 மணி வரை நடமாடும் சேவை இடம்பெறும். கிராம அலுவலர் பிரிவுகள் ஜே/89, ஜே/90, ஜே/91, ஜே/92, ஜே/93, ஜே/94, ஜே/95, ஜே/96, ஜே/106, ஜே/107, ஜே/108, ஜே/109 பிரிவுகளைச் சேர்ந்த மக்கள் இதில் கலந்து கொள்ள முடியும். எதிர்வரும் 24 ஆம் திகதி கிராம அலுவலர் பிரிவுகள் ஜே/99, ஜே/115, ஜே/116, ஜே/117, ஜே/118, ஜே/119, ஜே/120, ஜே/121, ஜே/123, ஜே/124, ஜே/125, ஜே/126, ஜே/127,

ஜே/128 பிரிவுகளுக்கு கொக்குவில் மஞ்சவனப்பதி முருகன் கோயில் திருமண மண்டபத்தில் காலை 9 மணி முதல் மாலை 4 மணி வரை இடம்பெறும். மூன்றாவது நாளான எதிர்வரும் 25 ஆம் திகதி ஜே/97, ஜே/98, ஜே/100, ஜே/101, ஜே/102, ஜே/103, ஜே/104, ஜே/105, ஜே/110, ஜே/111, ஜே/112, ஜே/113, ஜே/114, ஜே/122 பிரிவுகளுக்கு திருநெல்வேலி சேர் பொன்.இராமநாதன் வீதியில் உள்ள சரஸ்வதி திருமண மண்டபத்தில் காலை 9 மணி முதல் மாலை 4 மணி வரை நடைபெறும். நடமாடும் சேவையூடாக தேசிய அடையாள அட்டைக்கு விண்ணப்பிக்கவுள்ளோர் தமது பிரிவு கிராம அலுவலருடன் உடன் தொடர்பு கொள்ளுமாறும் முக்கியமாக பிறப்பு, திருமணம் என்பவற்றைப் பதிவு செய்யாதோர், பதிவு மேற்கொள்ளாதோர் பதிவு சேதம் என்ற சான்றிதழை கட்டாயம் பெற்றிருக்க வேண்டும் எனவும் பிரதேச செயலர் தெரிவித்தார். (வ-7)

## ஊர்காவற்றுறை வைத்தியசாலையில் நடமாடும் கண்காட்சி முகாம்



யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 18  
விடின 2020 திட்டத்தின் அனுசரணையில் ஊர்காவற்றுறை வைத்தியசாலையில் நேற்று முன்தினம் செவ்வாய்க்கிழமை நடமாடும் கண் சிகிச்சை சேவை இடம்பெற்றது. காலை 8 மணி முதல் மாலை 4 மணி வரை இடம்பெற்ற இந்த நிகழ்வில் ஐந்நூறுக்கும் அதிகமான மக்கள் கலந்து கொண்டனர். ஊர்காவற்றுறை வைத்திய அதிகாரி அருணபுண்ணியமூர்த்தி தலைமையில் நடைபெற்ற நட

மாடும் சேவையில் யாழ்ப்ப. பிராந்திய சுகாதார சேவைகள் பணிப்பாளர் வைத்திய கலாநிதி ஆ.கேதீஸ் வரணும் சமூகமளித்து நிலைமைகளைப் பார்வையிட்டார். யாழ்ப்ப.போதனா வைத்தியசாலை கண் சிகிச்சை வைத்திய நிபுணர்கள் இதில் கலந்து கொண்டனர். கண் பரிசோதனையை அடுத்து மூக்குக் கண்ணாடி வழங்கப்பட்டதுடன் சிகிச்சை பெறுவதற்கான ஆலோசனைகளும் வழங்கப்பட்டன. (வ-7)

## 3 ஆம் கட்டத்தில் 247 வீடுகள் வலி. கிழக்கில் இந்திய வீட்டுத் திட்டத்தில்

அச்சவேலி, ஜூலை 18  
வலி.கிழக்கு பிரதேச செயலர் பிரிவில் இந்திய அரசின் வீட்டுத் திட்டம் மூன்றாம் கட்டத்தில் 247 வீடுகள் அமைக்கப்படவுள்ளன. ஏழு கிராம அலுவலர் பிரிவுகளில் இந்த வீடுகள் நிர்மாணிக்கப்படவுள்ளன. மூன்றாம் கட்ட வீட்டுத் திட்டத்துக்கான பயனாளிகள் தெரிவு

செய்யப்பட்டு கட்டுமானம் தொடர்பான ஏற்பாடுகள் மேற்கொள்ளப்பட்டு வருகின்றன. வலி. கிழக்கு பிரதேச செயலர் பிரிவில் மூன்றாம் கட்ட வீட்டுத் திட்டத்துக்கு தெரிவு செய்யப்பட்ட கிராம அலுவலர் பிரிவு மற்றும் வீடுகளின் தொகை விவரம் வருமாறு:-  
ஜே/261 கோப்பாய் மத்தி - 32

வீடுகள், ஜே/267 ஊரெழு - 16 வீடுகள், ஜே/272 சிறுப்பிட்டி மேற்கு - 26 வீடுகள், ஜே/273 புத்தூர் மேற்கு - 20 வீடுகள், ஜே/278 புத்தூர் கிழக்கு - 84 வீடுகள், ஜே/279 அச்செழு - 34 வீடுகள், ஜே/286 அச்சவேலி தெற்கு - 35 வீடுகள் என்ற விதத்தில் வீடுகள் அமைக்கப்படவுள்ளன. (வ-11)

## பிளாஸ்டிக் பாத்திரங்களில் உணவு ஸவப்பதைத் தவிருங்கள் உடுவில் பிரதேச சபையில் அறிவுறுத்து

வலி வடக்கு, ஜூலை 18  
வலி. தெற்கு, உடுவில் பிரதேச சபைப் பிரிவில் உள்ள உணவகங்களில் பிளாஸ்டிக் பொருள்களில் உணவு வகைகளை வைத்திருப்பதைத் தவிர்க்குமாறு பொது சுகாதாரப் பரிசோதகர்களால் அறிவுறுத்தப்பட்டுள்ளது. உடுவில் பிரதேச சபை மாநாட்டு மண்டபத்தில் அந்தப் பிரதேச சபை எல்லைக்குட்பட்ட பகுதிகளில் உணவகங்கள், தேனீர் கடைகள் நடத்துவோருக்கான கலந்துரையாடல் இரண்டு தினங்களுக்கு முன்னர் இடம் பெற்றது. இதில் உணவுப் பொருள்களைப் பிளாஸ்டிக் பாத்திரங்களில் வைப்பதால் உணவுப் பொருள்கள் விரைவாக பழுதடைகின்றன. அத்துடன் உணவுப் பொருள்கள் சூடான நிலையில் பிளாஸ்டிக் பொருள்களில் வைக்கப்படுவதன் மூலம் அவற்றின் தாக்கம் இடம் பெற்று சுகாதாரப் பாதிப்புக்கள் ஏற்படுகின்றன. எனவே பிளாஸ்டிக் பொருள்களை எதிர்காலத்தில் தவிர்க்கும் படி அறிவுறுத்தப்பட்டது. இந்தக் கலந்துரையாடலில் ஐம்பதுக்கும் மேற்பட்ட

உணவகங்கள், தேனீர் கடைகளின் உரிமையாளர்கள் கலந்து கொண்டனர். (வ-86)





## தென்மராட்சியில் வெங்காயத்துக்கு கிராக்கி

தென்மராட்சி, ஜூலை 18  
தென்மராட்சி பிரதேச சந்  
தைகளில் ஒரு கிலோ வெங்  
காயத்தின் விலை 200 ரூபா  
வைத் தாண்டியுள்ளது.  
கடந்த சில தினங்களாக  
சந்தைகளுக்கு வெங்காயம்  
வருவது குறைந்துள்ளதை  
யடுத்து சந்தையில் என்று  
யில்லாத அளவுக்கு ஒரு  
கிலோ 240 ரூபாவாக விற  
பனை செய்யப்படுவதாக நுகர்  
வோர் தெரிவித்தனர். (வ-9)

## தொழில்நுட்பக் கருத்தரங்கு

தென்மராட்சி, ஜூலை 18  
புதிதாக ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ள  
தொழில்நுட்ப பாடத்தை  
பயிலத் தொடங்கியுள்ள  
சாவகச்சேரி இந் துக் கல்  
லூரி மாணவர்களுக்கான  
கருத்தரங்கு நாளை வெள்  
ளிக் கிழமை கல்லூரி மண்  
டபத்தில் நடைபெறவுள்  
ளது.  
கருத்தரங்கில் கைதடி  
தொழிற் பயிற்சி மையத்  
தைச் சேர்ந்த வர்கள் கலந்து  
கொண்டு கருத் தரங்கை  
நடத்தவுள்ளனர் என்று  
வலயக் கல்விப் பணிப்பாளர்  
சுகிருஷ்ணகுமார் தெரிவித்  
தார். (ஐ-9)

## வீதி அபிவிருத்தித் திணைக்கள வீதிகள் கூட திருத்தப்படவில்லை

தென்மராட்சி மக்கள் விசனம்

தென்மராட்சி, ஜூலை 18  
தென்மராட்சி பிரதேசத்தில்  
வீதி அபிவிருத்தி திணைக்  
களத்துக்குச் சொந்தமான  
பல வீதிகள் நீண்ட காலமாக  
புனரமைக்கப்படாமல் உள்  
ளமை குறித்து பொதுமக்கள்  
விசனம் தெரிவிக்கின்றனர்.  
பிரதேசத்தில் காணப்படும்  
எல்லை வீதிகளும், மக்கள்  
பெருமளவில் போக்குவ  
ரத்துக்குப் பயன்படுத்தும்  
வீதிகளுமே இவ்வாறு புனர  
மைக்கப்படாமல் உள்ளதாக  
வும் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.  
திணைக்களத்துக்குச் சொந்த  
மான பல வீதிகள் மக்கள்  
பயன்படுத்தமுடியாத அளவுக்கு  
குன்றும் குழியுமாகக் காணப்  
படுகின்றன. இது தொடர்பாக  
அந்தந்தப் பகுதிமக்கள் உரிய  
அதிகாரிகளுக்கு அறிவித்  
தும் பயன்கிடைக்க வில்லை  
யெனவும் தெரிவிக்கப்படு

கிறது.  
ஏ-9 வீதியில் கைதடி-நுணா  
வில் வைரவர் கோயில்  
சந்தியிலிருந்து மட்டுவில்  
பன்றித்தலைச்சி அம்மன்  
கோயில்வரையிலான மூன்று  
கிலோ மீற்றர் நீளமான வீதி  
யைப் புனரமைத்துத் தரு  
மாறு மக்கள் விடுத்த வேண்டி  
கோளையடுத்து பன்றித்  
தலைச்சி அம்மன் ஆலய  
பங்குனித்திங்கள் பொங்கல்  
உற்சவ காலத்தில் சுமார்  
500 மீற்றர் தூரம் சிறு  
திருத்தங்கள் செய்யப்பட்  
டன.  
இவ்வீதியில் சுமார் 3 ஆயி  
ரத்துக்கும் மேற்பட்ட குடும்  
பங்கள் வசிப்பதுடன் சர  
சாலை, மீசாலை, புத்தூர்  
ஆகிய பிரதேசங்களுக்குச்  
செல்வதற்கான குறுக்குப்  
பாதையாகவும் இந்த வீதி  
காணப்படுகிறது. (வ-9)



# நடமாடும் சேவையில் 800 பேர் வரை பயன்

யாழ்ப்பிரதேச செயலகத்தில் நடந்தது



யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 18  
கபே அமைப்பு மற்றும் மனித உரிமைகள்  
நிலையம், யாழ்ப்பிரதேச செயலக அடையாள  
அட்டைப் பிரிவு என்பன இணைந்து யாழ்ப்பிரதேச  
செயலகத்தில் நேற்று புதன்கிழமை  
தேசிய அடையாள அட்டை வழங்குவதற்கான  
நடமாடும் சேவையை நடத்தியது.  
இதன்போது அடையாள அட்டைக்கான  
விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட  
துடன் காலங்கடந்த பிறப்பு இறப்புப் பதிவு  
களும் மேற்கொள்ளப்பட்டன.  
யாழ்ப்பிரதேச செயலர் திருமதி ச.தெய்  
வேந்திரன் தலைமையில் நடைபெற்ற இந்த

நிகழ்வில் கபே மனித உரிமைகள் நிலைய  
பிரதிநிதிகளுடன் கிராம அலுவலர்கள்,  
பிரதேச செயலக அடையாள அட்டைப்  
பகுதியினர், சமாதான நீதவான்கள் கலந்து  
கொண்டனர்.  
நேற்றைய நடமாடும் சேவையில் புகைப்  
படம், முத்திரைகள், புகைப்படப் பிரதிகள்  
இலவசமாகப் பெறுவதற்கான ஏற்பாடுகள்  
மக்களுக்கு வழங்கப்பட்டன.  
கபே அமைப்பு இவற்றுக்கான செலவுகளை  
ஏற்றுக் கொண்டிருந்தது. சுமார் எண்  
ணூறுக்கும் அதிகமானோர் பயன்பெற்ற  
னர். (வ-7)

# 413 நிலையங்களில் நுளம்பு பெருகும் சூழல்

மாநகர சபையின் வேலைத்திட்டத்தில் அவதானிப்பு

யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 17  
தேசிய நுளம்புக் கட்டுப்பாட்டு வாரத்தை  
முன்னிட்டு யாழ்ப்பாண மாநகர சபையால்  
நடைமுறைப்படுத்தப்பட்ட வேலைத்  
திட்டங்களின் போது 7 ஆயிரத்து 215  
நிலையங்கள் பரிசோதனைக்கு  
உட்படுத்தப்பட்டதுடன் 413 நிலை  
யங்களில் நுளம்பு பெருகும் சூழல்  
இருந்தமை அவதானிக்கப்பட்டது.  
அவற்றில் 15 நிலையங்களுக்கு எதிராக  
வழக்குத் தாக்கல் செய்யப்பட்டுள்ளன  
என்று யாழ்ப்பாண மாநகர சபையின் பிரதம  
பொதுச் சுகாதாரப் பரிசோதகர்  
க.ஆ.ஜீவநாதன் தெரிவித்துள்ளார்.  
கடந்த முதலாம் திகதி தொடக்கம்  
7ஆம் திகதி வரையான காலப்பகுதி  
தேசிய நுளம்புக் கட்டுப்பாட்டு வாரமாக  
அனுஷ்டிக்கப்பட்டு இதன்போது மாநக  
ரசபை உத்தியோகத்தர்கள், ஊழியர்

கள், பொலிஸ் உத்தியோகத்தர்கள்,  
தொண்டர்கள் உட்பட 797 பேர்  
ஒன்றிணைந்து யாழ்ப்பாண மாநகர சபை  
எல்லைக்கு உட்பட்ட பகுதிகளில்  
பரிசோதனை நடவடிக்கைகளை  
மேற்கொண்டனர்.  
வீடுகள், தனியார் நிறுவனங்கள், அரச  
திணைக்களங்கள், பாடசாலைகள்  
மற்றும் பொது இடங்களில் சோதனை  
நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்பட்  
டன. இதன்போது நகரப் பகுதி I, நகரப்  
பகுதி II, பொதுச்சுகாதாரப் பிரிவுகளில்  
1198 நிலையங்கள் பரிசோதிக்கப்  
பட்ட போது 93 நிலையங்களில்  
நுளம்பு பெருகும் சூழல் இனங்காணப்  
பட்டது. நல்லூர் பொதுச் சுகாதாரப்  
பிரிவுகளில் 1021 நிலையங்கள்  
பரிசோதிக்கப்பட்டு 103 நிலையங்  
களில் நுளம்பு பெருகும் சூழல் இனங்

காணப்பட்டது. குருநகர் I, குருநகர்  
II பொதுச் சுகாதார பிரிவுகளில்  
1478 நிலையங்கள் பரிசோதிக்கப்  
பட்டு 41 நிலையங்களில் நுளம்பு  
பெருகும் சூழல் இனங்காணப் பட்டது.  
வண்ணார்பண்ணை பொதுச்  
சுகாதாரப் பிரிவுகளில் 984 நிலை  
யங்கள் பரிசோதிக்கப்பட்டு 80  
இடங்களில் நுளம்பு பெருகும்  
சூழல் இனங்காணப்பட்டது. அரியா  
லைப் பொதுச் சுகாதாரப் பிரிவில்  
516 நிலையங்கள் பரிசோதிக்கப்  
பட்டு 15 நிலையங்களில் நுளம்பு  
பெருகும் சூழல் இனங்காணப்  
பட்டது. நாவாந்துறை பொதுச்  
சுகாதாரப் பிரிவில் 1103 நிலை  
யங்கள் பரிசோதிக்கப்பட்டு 69  
நிலையங்களில் நுளம்பு பெருகும்  
சூழல் இனங்காணப்பட்டது. கொழும்

புத்துறைப் பொதுச் சுகாதாரப் பிரிவில்  
915 நிலையங்கள் பரிசோதிக்கப்  
பட்டு 12 நிலையங்களில் நுளம்பு  
பெருகும் சூழல் இனங் காணப்பட்டது.  
இதனைவிட 42 பாடசாலைகள் பரிசோ  
திக்கப்பட்டு 9 பாடசாலைகளில் நுளம்பு  
பெருகும் சூழல் இனங்காணப்பட்டது.  
அத்துடன் 23 அரச திணைக்களங்கள்  
பரிசோதிக்கப்பட்டு 2 அரச திணைக்  
களங்களில் நுளம்பு பெருகும் சூழல்  
இருந்தமை இனங்காணப்பட்டது.  
பரிசோதனை நடவடிக்கைகளின்  
போது 21 நிலையங்களில் நுளம்புக்  
குடும்பிகள் காணப்பட்டதுடன் 22 நிலை  
யங்களுக்கு எச்சரிக்கை அறிவித்தல்  
வழங்கப்பட்டது. இதனைவிட 15  
நிலையங்களுக்கு எதிராக வழக்குத்  
தாக்கல் செய்யப்பட்டுள்ளதாகவும்  
அவர் தெரிவித்துள்ளார். (வ-14)

## மாணவருக்கான கருத்தரங்கு

பளை, ஜூலை 18  
சாவகச்சேரி லயன்ஸ் கழகத்  
தின் கல்விச் செயற்றிட்டத்  
தின் கீழ் பளைப் பிரதேச  
பாடசாலைகளில் ஐந்தாம் தரப்  
புலமைப்பரிசில் பரீட்சைக்  
குத் தோற்றும் மாணவர்க  
ளுக்கான வழிகாட்டல் கருத்  
தரங்கு இன்று விடியாழ்க்கிழமை  
மு.ப.9 மணிக்கு பளை அழகப்ப  
பாடசாலையில் நடைபெறும்.  
பளைக் கல்விக்கோட்டப்  
பாடசாலைகளில் ஐந்தாம்  
தரப் புலமைப்பரிசில் பரீட்  
சைக்குத் தோற்றவுள்ள மாண  
வர்கள் இதில் கலந்து கொள்வர்  
என கழகத் தலைவர் லயன்  
பி.தளிர்ராஜ் அறிவித்துள்ளார்.  
(வ-9)

## ஒலிபெருக்கிகளின் சத்தத்தால் மாணவரின் கல்வி நிலை பாதிப்பு

ஆலயங்களுக்கு அறிவுறுத்துமாறு  
சாவகச்சேரி நகர சபை உறுப்பினர்கள் கோரிக்கை

தென்மராட்சி, ஜூலை 18  
இந்து ஆலயங்களில் உற்  
சவங்கள் ஆரம்பித்துள்ள  
தால் அங்கு பயன்படுத்த  
ப்படும் ஒலிபெருக்கிகளால்  
மாணவர்களின் கல்வி  
நிலை பாதிக்கப்படுவதாக  
நகர சபை உறுப்பினர்கள்  
நேற்று முன்தினம் நடை  
பெற்ற நகர சபைக் கூட்  
டத்தில் ஒருமித்த குரலில்  
தெரிவித்தனர்.  
ஆலயங்களில் உற்சவ  
வேளையில் பயன்படுத்தும்  
ஒலிபெருக்கிகளின் சத்



தத்தை ஆலய வளாகத்தி  
னுள் மட்டும் கேட்கக்கூடிய  
வகையில் பயன்படுத்த  
வேண்டுமென சம்பந்தப்பட்ட  
ஆலயங்களுக்கும், பெரிதாக  
ஒலியெழுப்பும் வகையி  
லான ஒலிபெருக்கிகளை  
பயன்படுத்த அனுமதி வழங்கக்  
கூடாது என பொலிஸாருக்

கும் அறிவிக்கவேண்டுமெனவும்  
உறுப்பினர்களால் கருத்துக்  
கள் முன் வைக்கப்பட்டன.  
பாடசாலைகளின் இரண்டாம்  
தவணைப் பரீட்சை, க.  
பொ.த உயர்தரப் பரீட்சை,  
ஐந்தாம் தரப் புலமைப்  
பரிசில் பரீட்சை ஆகியவற்  
றுக்குத் தோற்றும் மாணவர்  
கள் ஆலயங்களின் ஒலி  
பெருக்கிப் பாவனையால்  
பாதிக்கப்படுவதாகவும் சுட்  
டிக் காட்டப்பட்டதாக தலைவர்  
இ.தேவசகாயம் பிள்ளை  
தெரிவித்தார். (வ-9)

### பிரதேச செய்தியாளர்கள்

★ தெல்லிப்பழை	★ திருநெல்வேலி	★ வல்வெட்டித்துறை
★ சுன்னாகம்	★ கோப்பாய்	★ உடுப்பிட்டி
★ ஏழாலை	★ நீர்வேலி	★ தொண்டமானாறு
★ சண்டிலிப்பாய்	★ புத்தூர்	★ நாகர்கோவில்
★ இளவாலை	★ கல்வியங்காடு	★ தாளையடி
★ பண்டத்தரிப்பு	★ புங்குடுதீவு	★ இயக்கச்சி
★ இணுவில்	★ ஊர்காவற்றுறை	★ மிருசுவில்
★ புன்னாலைக்கட்டுவன்		
★ உரும்பிராய்		

மேற்குறிப்பிட்ட இடங்களுக்கு பிரதேச  
செய்தியாளர் களாகப் பணியாற்ற  
விரும்புவோர் தமது சுய விவரங்களை  
editor @ uthayan.com என்ற - மின்  
அஞ்சல் முகவரிக்கோ அல்லது உதயன்  
வெளியீட்டகம், 361, கஸ்தூரியார் வீதி,  
யாழ்ப்பாணம் என்ற தபால் முகவரிக்கோ  
அனுப்பி வைக்க வேண்டும்.

## தேவை

## இடையூறான கட்டடங்களை இடியுங்கள்

தமிழக அரசுக்கு நீதிமன்று அனுமதி சென்னை, ஜூலை 18

சென்னையில் மெட்ரோ ரயில் திட்டத்திற்கு இடையூறாக இருக்கும் கட்டடங்களை இடித்து தள்ளலாம் என்று தமிழக அரசுக்கு உயர்நீதிமன்றம் அனுமதி வழங்கியுள்ளது. சென்னை நகரம் முழுவதும் மெட்ரோ ரயில் திட்டத்திற்கென நிலங்களை அரசு கவசீகரித்து அதை மெட்ரோ ரயில் நிறுவனத்திடம் ஒப்படைத்து வருகிறது. இதை எதிர்த்து சென்னை நகரில் பாதிக்கப்பட்டவர்கள் பலர் சென்னை உயர்நீதிமன்றத்தில் தாக்கல் செய்த அணைத்து வழக்குகளும் தள்ளுபடி செய்யப்பட்டன. அதையடுத்து சென்னை மத்திய ரயில் நிலையத்துக்கு முன்னாள் உள்ள கட்டடங்களை சம்பந்தப்பட்டவர்களே இடித்து விட்டு நிலத்தை ஒப்படைக்குமாறு தமிழக அரசு உத்தரவிட்டது. அதையெதிர்த்து கட்டட உரிமையாளர்கள் 39 பேர் சென்னை உயர்நீதிமன்றத்தில் வழக்கு தாக்கல் செய்தனர். இந்த வழக்கை விசாரித்து நீதிமன்றம் மனு தாரர்களிடம் விளக்கம் கேட்டு அதன்பிறகு அரசு உரிய உத்தரவு பிறப்பிக்க வேண்டும் என்று தீர்ப்பு வழங்கியது. எனினும் அதை எதிர்த்து தமிழக அரசு சென்னை உயர்நீதிமன்றத்தில் மேல்முறையீடு மனு தாக்கல் செய்தது. மனுவை விசாரித்த சென்னை உயர்நீதிமன்றம், அரசுக்குச் சொந்தமான இடத்தில் மனு தாரர்கள் குத்தகைக்கு இருந்துள்ளனர் என்று தெளிவாகக் தெரிகிறது. எனவே இந்த இடத்தை விட்டு வெளியேற வேண்டும் என்று அரசு பிறப்பித்த உத்தரவு செல்லுபடியானதாகும். காலி செய்த பிறகு அங்குள்ள கட்டடங்களை இடித்துத் தள்ளி விட்டு அதை மெட்ரோ ரயில் நிறுவனத்திடம் ஒப்படைக்க வேண்டும் என்று அதிகாரிகளுக்கு அரசு உத்தரவிட்டமையும் சரியானதே. மெட்ரோ ரயில் திட்டம் பொதுமக்களுக்கு பயனளிக்கும் திட்டமாகும். என்று தீர்ப்பு வழங்கியுள்ளது. (று)

## மதிய உணவில் விஷம் 22 மாணவர்கள் சர்வ

30க்கு மேற்பட்டோர் உயிருக்குப் போராட்டம்; பீகாரில் பரிதாபச் சம்பவம்

பாட்னா, ஜூலை 18

பீகாரில் அரசு பாடசாலையில் வழங்கப்பட்ட மதிய நேர சத்துணவை உட்கொண்ட மாணவர்கள் 22 பேர் உயிரிழந்துள்ளனர். மேலும் 30 மாணவர்கள் ஆபந்தான நிலையில் மருத்துவமனையில் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளனர். நேற்றுமுன்தினம் வழங்கப்பட்ட மதிய நேர சத்துணவை உட்கொண்ட மாணவர்கள் சிறிது நேரத்தில் மயங்கி விழுத் தொடங்கினர். அதை அடுத்து அவசரமாக மருத்துவமனைக்குக் கொண்டு செல்லப்பட்ட போது வழியில் 9 மாணவர்கள் உயிரிழந்ததுடன் ஏனையவர்கள் மருத்துவமனையில் அனுமதிக்கப்பட்டு சிகிச்சை பயனின்றி உயிரிழந்துள்ளனர். மருத்துவமனையில் அனும



திக்கப்பட்டுள்ள ஏனைய 30 மாணவர்களின் நிலை கவலைக் கிடமாகக் உள்ளது என்று மருத்துவர்கள் தெரிவித்துள்ளனர். குறித்த சம்பவம் தொடர்பான துரித விசாரணைகள் ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளன என்று அறிவித்துள்ள பீகார் அரசு, உயிரிழந்தவர்களது குடும்பங்களுக்கு உடனடியாக நடவடிக்கை மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளன என்றும் அறிவித்துள்ளது. எனினும் இந்தச் சம்பவம் பீகாரில் பெரும் கொந்தளிப்பை ஏற்படுத்தியுள்ளது. பல இடங்களில் வன்முறைகள் இடம்பெற்றுள்ளதுடன், அரசு பஸ்கள் தீயிட்டுக் கொளுத்தப்பட்டுள்ளன. அதையடுத்து அங்கு பெரும் புதற நிலை தோன்றியுள்ளது. (று)

## தாக்குதல் நடத்தியவர்கள் புதியவர்களாக இருக்கலாம்

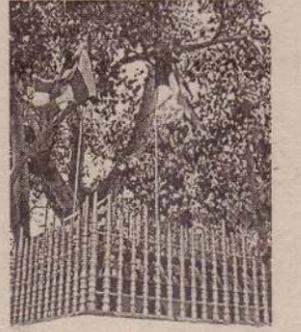
மகாபோதி தாக்குதல் குறித்து தேசிய புலனாய்வு நிறுவனம்

புத்தகயா, ஜூலை 18

புத்தகயாவில் உள்ள மகாபோதியில் தாக்குதல் நடத்தியது புதிய தீவிரவாத அமைப்பாக இருக்கலாம் என்று இந்திய தேசிய புலனாய்வு நிறுவனம் சந்தேகம் வெளியிட்டுள்ளது.

பீகார் மாநிலம் புத்தகயாவில் உள்ள மகாபோதியில் கடந்த 7ஆம் திகதி அடுத்தடுத்து 9 குண்டுத் தாக்குதல்கள் மேற்கொள்ளப்பட்டன. அதில் 2 புத்த துறவிகள் காயமடைந்தனர்.

அந்தச் சம்பவம் தொடர்பாக விசாரித்து வரும் தேசிய புலனாய்வு நிறுவனம் 4 பேரைக் கைது செய்திருந்த போதும், பின்னர் அவர்களை விடுவித்திருந்தது. அதன்பின்னர் குற்றவாளிகள் பற்றித் தகவல் கொடுப்போருக்கு ரூ.10 லட்சம் பரிசும் அறிவிக்கப்பட்டது. இந்தநிலையில், குறித்த தாக்குதலை மேற்கொண்டது



புதிய தீவிரவாத அமைப்பாக இருக்கக் கூடும் என்று தேசிய புலனாய்வு நிறுவனம் தெரிவித்துள்ளது. மகாபோதியில் பயன்படுத்தப்பட்ட வெடிகுண்டுகள் இதுவரை நடத்தப்பட்ட தாக்குதல்களில் பயன்படுத்தப்பட்டிருக்கவில்லை என்று தெரிவித்துள்ள தேசிய புலனாய்வு நிறுவன அதிகாரிகள், அதனால் தாக்குதலை நடத்தியது புதிதாகத் தோற்றம் பெற்ற தீவிரவாத அமைப்பாக இருக்கலாம் என்று சந்தேகம் தெரிவித்துள்ளனர். (று)



ஜம்மு காஷ்மீர் மாநில தலைநகர் ஸ்ரீநகரின் பாதமால்லாவில் தீவிரவாதியை ஏற்றிச் சென்ற பொலிஸ் வாகனம் மீது கையெறி குண்டுத் தாக்குதல் நடத்தப்பட்டது. அதையடுத்து அப்பகுதியில் பாதுகாப்பு பலப்படுத்தப்பட்டு, தீவிர சோதனைகள் மேற்கொள்ளப்பட்டு வருகின்றன. (று)

## வெளியில் வரமறுக்கும் சங்கிலி; காத்திருக்கும் பொலிஸார்

மதுரை, ஜூலை 18

சங்கிலியை விழுங்கிய பெண்ணிடம் இருந்து சங்கிலியை மீட்பதற்கு 7 நாட்களாகப் பாதபாடுபடுகின்றனர் வைத்தியசாலைப் பணியாளர்கள். இந்த விநோத சம்பவம் இந்தியாவின் மதுரை மாவட்டத்தில் இடம்பெற்றுள்ளது. மதுரை மாவட்டம் திருப்பரங்குன்றத்தைச் சேர்ந்தவர் 70 வயதுடைய செல்லம்மாள். கடந்த 9ஆம் திகதி இரவு வீட்டில் அயர்ந்து தூங்கிக் கொண்டிருந்தபோது அவரது கழுத்தில் இருந்த 3 பவுன் சங்கிலியை உறவினர் மல்லிகா (வயது-40) திருட முயன்றார். செல்லம்மாள் சவச்சலிடவே, பிடிபடாமல் தப்புவதற்காக மல்லிகா சங்கிலியை விழுங்கி விட்டார். அதையடுத்து திருப்பரங்குன்றம் பொலிஸார் மல்லிகாவைக் கைது செய்தனர். கைது செய்யப்பட்ட மல்லிகாவை வைத்தியசாலையில் அனுமதித்த பொலிஸார் சங்கிலியை எடுக்கும் முயற்சியில் இறங்கினர். எனினும் சந்திரசிகிச்சை செய்ய முடியாததால் அவருக்கு பேதி மருந்து கொடுத்து சங்கிலியை எடுக்க முயற்சித்து வருகின்றனர். கடந்த 7 நாட்களாக மல்லிகாவின் பின்னால் அலைந்து திரிகின்றனர் மருத்துவமனை ஊழியர்கள். சங்கிலிதான் இன்னும் வெளிவரவில்லை. வேறுவழியின்றி பொலிஸாரும் மருத்துவமனையில் காதுக் கிடக்கின்றனராம். (று)

## ராஜீவ் காந்தி கொலை வழக்கு

### விசாரணை விவரங்களை பேரறிவாளன் பார்வையிடலாம்

புதுடில்லி, ஜூலை 18

இந்திய முன்னாள் பிரதமர் ராஜீவ் காந்தி படுகொலை வழக்கு தொடர்பான விசாரணை விவரங்களை அறிந்துக்கொள்ள அந்த வழக்கில் தூக்குத் தண்டனை விதிக்கப்பட்ட பேரறிவாளனுக்கு வாய்ப்பளிக்க வேண்டும் என்று மிக முக்கிய பிரமுகர்களின் பாதுகாப்புத் தொடர்பான விவகாரங்களை கையாளும் துறைக்குத் தகவல் ஆணையாளர் சுஷ்மா சிங்

உத்தரவிட்டுள்ளார்.

இந்தியாவின் முன்னாள் பிரதமர் ராஜீவ் காந்தி கொலை வழக்கு தொடர்பாக விசாரணை நடத்துவதற்காக வர்மா ஆணையக்குழு, ஜெயின் ஆணையக்குழு ஆகிய 2 விசாரணை ஆணையக்குழுக்கள் அமைக்கப்பட்டன. ராஜீவ் காந்திக்கு அளிக்கப்பட்ட பாதுகாப்பில் ஏற்பட்ட குறைபாடு, அவரை கொல்வதற்காக தீட்டப்பட்ட சத்தித்தீபம் உள்ளிட்ட பல அம்சங்களை

இவ்விரு ஆணைக்குழுக்களும் விசாரித்தன. விசாரணைகளின் முடிவில் இந்தக் கொலை தொடர்பான வழக்கில் குற்றஞ்சாட்டப்பட்ட பேரறிவாளன், முருகன், சாந்தன் ஆகியோருக்கு தூக்குத் தண்டனை அளிக்கப்பட்டது. அதை எதிர்த்து உயர்நீதிமன்றத்தில் மேல்முறையீடு செய்யப்பட்ட போதும் தண்டனை உறுதி செய்யப்பட்டதுடன், குற்றச் சாட்டப்பட்டவர்களால் தாக்கல்

செய்யப்பட்டிருந்த கருணை மனுக்களையும் இந்திய முன்னாள் ஜனாதிபதி பிரதீபா பாட்டீல் தள்ளுபடி செய்திருந்தார். இந்தநிலையில், மரண தண்டனை விதிக்கப்பட்ட பேரறிவாளன், ஜெயின் மற்றும் வர்மா ஆணைக்குழுக்கள் நடத்திய விசாரணையின் போது அரசு தரப்பில் தாக்கல் செய்யப்பட்ட ஆவணங்கள், விசாரணை விபரங்கள், அரசு எடுத்த நடவடிக்கை

குறிப்புகள் ஆகியவற்றை வழங்க வேண்டும் என்று தகவல் அறியும் உரிமை சட்டத்தின் மூலம் மனு செய்தார். இந்தநிலையில், கருணை மனு தள்ளுபடி செய்யப்பட்ட நிலையில் தனது வழக்கு தொடர்பான விசாரணையைப் பற்றி அறிந்துக்கொள்ள மரண தண்டனை விதிக்கப்பட்ட பேரறிவாளனுக்கு வாய்ப்பளிக்க வேண்டும் என தகவல் ஆணையாளர் சுஷ்மா சிங் உத்தரவிட்டுள்ளார். (று)

## ‘இரகசியம் காக்கிறோம்’

விளக்கமளிக்கிறது மைக்ரோ சொப்ட்

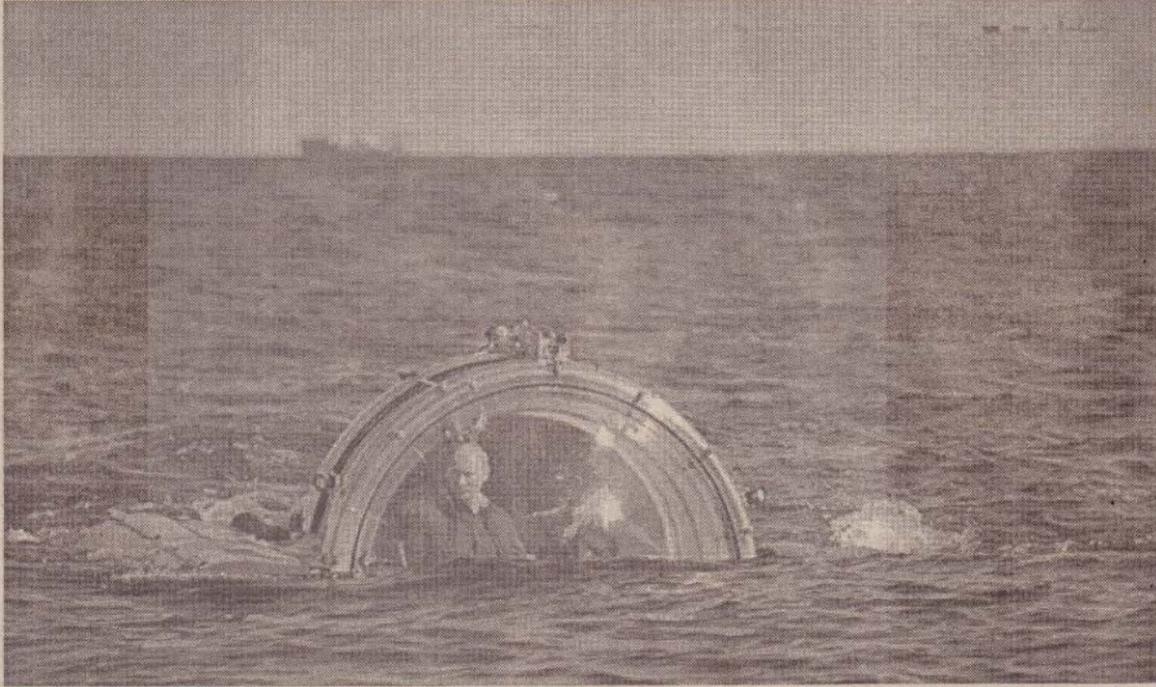
நியூயோர்க், ஜூலை 18 சர்வதேச நாடுகளை இரகசியமாக உளவு பார்க்கும் நடவடிக்கைகளை மேற்கொண்டமை தொடர்பாக அமெரிக்கா மீது குற்றச்சாட்டுகள் எழுந்துள்ள நிலையில், தாம்பயனாளிகளின் தகவல் எதையும் அமெரிக்காவுக்கு வழங்கவில்லை என்று மைக்ரோசொப்ட் நிறுவனம் தெரிவித்துள்ளது.

“பயனாளிகள் தரவுகள் இரகசியமாகவே வைக்கப்பட்டுள்ளன. அவ்வாறு தகவல்கள் கோரப்படும் நிலையில் முறையான சட்ட நடவடிக்கைகளின் பிரகாரம் குறித்த தகவல்கள் வழங்குவதற்கான நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்படும்” என்று அந்த நிறுவனம் விளக்கமளித்துள்ளது.

எனினும் அமெரிக்கா இரகசியமாக முன்னணி இணைய வழங்கிகளை உட்கருவி தரவுகளை திரட்டுகிறது என்று தெரிவித்துள்ளார் சி.ஐ.ஏ. முன்னாள் பணியாளர் எட்வேர்ட் ஸ்நோடன். (று)

## பாக். ஜனாதிபதி தேர்தல் ஓக.6

இஸ்லாமாபாத், ஜூலை 18 பாகிஸ்தான் ஜனாதிபதி ஆசிப் அலி சர்தாரியின் பதவிக்காலம் எதிர்வரும் 8 ஆம் திகதி முடிவடைவதை அடுத்து, ஓகஸ்ட் மாதம் 6 ஆம் திகதி ஜனாதிபதித் தேர்தல் நடத்தப்படும் என்று அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. தேர்தலை எதிர்வரும் ஓகஸ்ட் மாதம் 6 ஆம் திகதி நடத்துவதற்கு பாகிஸ்தானின் தலைமைத் தேர்தல் ஆணையாளர் பக்ருதீன் இப்ராகிம் ஒப்புதல் வழங்கியதை அடுத்தே இந்த அறிவிப்பு வெளியாகியுள்ளது. அதையடுத்து வேட்பாளர்கள் அனைவரும் எதிர்வரும் 24 ஆம் திகதிக்கு முன்னர் வேட்புமனுக்களை தாக்கல் செய்யுமாறு அறிவுறுத்தப்பட்டுள்ளது. (று)



19ஆம் நூற்றாண்டில் பின்லாந்து வளைகுடாவில் முழுகிய ரஷ்ய கடற்படைக் கப்பலின் எஞ்சியுள்ள பகுதிகளை, ‘சீ எக்ஸ்ப்ளோரர் 5’ எனப்படும் கண்ணாடி நீர்மூழ்கிக் கப்பல் மூலமாகச் சென்று பார்வையிட்டார் ரஷ்ய ஜனாதிபதி விளாடிமிர் புடின்.

## ‘ஸ்நோடனை தாருங்கள்’

ரஷ்யாவிடம் அமெ.

நியூயோர்க், ஜூலை 18 மொஸ்கோவில் தங்கியுள்ள எட்வேர்ட் ஸ்நோடனை தம்மிடம் ஒப்படைக்குமாறு மீண்டும் ரஷ்யாவிடம் கோரிக்கை விடுத்துள்ளது அமெரிக்கா. “ஸ்நோடன் மனித உரிமை ஆர்வலர் அல்ல. அமெரிக்காவின் இரகசியத் தகவல்களை வெளியிட்ட குற்றவாளி. அவரைத் திருப்பி அனுப்பும் நடவடிக்கைகளை ரஷ்யா மேற்கொள்ளவேண்டும்” என்று வலியுறுத்தியுள்ளது அமெரிக்கா. எனினும் இதுகுறித்து ரஷ்யா வழமை போன்று எதுவித கருத்தையும் வெளியிடவில்லை. (று)

# சிக்கிக் கொண்டது வடகொரிய கப்பல்

சீனி மூடைகளுக்கு நடுவே ஆயுதங்கள்

மன்ஜூவில்லோ, ஜூலை 18 வடகொரியாவுக்குச் சொந்தமான கப்பலொன்றில் ஆயுதங்கள் கடத்தப்பட்டமை கண்டுபிடிக்கப்பட்டுள்ளதை அடுத்து அந்தக் கப்பல் தடுத்து வைக்கப்பட்டுள்ளது என்று பனாமா அரசு அறிவித்துள்ளது.

சீனி மூடைகளுக்கு நடுவே மறைத்துக் கடத்தப்பட்ட ஆயுதங்கள் சுமார் 240 தொன் எடையுடையவை என்றும் பனாமா அரசு மேலும் தெரிவித்துள்ளது. அவற்றில் விமான எதிர்ப்பு ஏவுகணைத் தொகுதிகள், ஒன்பது ஏவுகணைகளின் உதிரிப்பாகங்கள், இரண்டு மிக் - 21 போர் விமானங்கள் மற்றும் 15 மிக் விமான இயந்திரங்கள் என்பன அடங்கியுள்ளன என்றும் தெரியவருகிறது. இதுகுறித்து பனாமா அரசு விடுத்துள்ள செய்திக் குறிப்பில் கூறப்பட்டுள்ளதாவது, “கப்பல் மூலம் போதைப் பொருள்கள் கடத்தப்படுகின்றன என்று எமக்குக் கிடைத்த



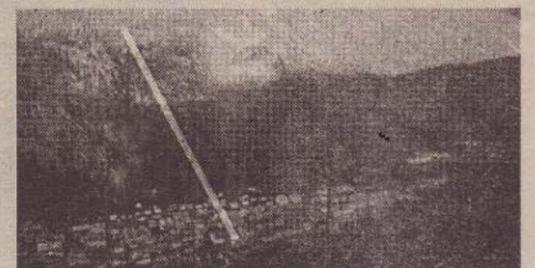
இரகசியத் தகவலை அடுத்து கடற்படையினர் தீவிர கண்காணிப்பில் ஈடுபட்டிருந்தனர். அந்த வழியாகப் பயணத்தை மேற்கொண்டிருந்த குறித்த வடகொரியக் கப்பல் வழிமறிக்கப்பட்டு சோதனை செய்யப்பட்டது. குறித்த கப்பலில் சீனி மூடைகள் உள்ளன என்றும், கியூபாவில் இருந்து வடகொரியாவுக்குச் பயணத்தை மேற்கொள்வதாகவும் தெரிவிக்கப்பட்டது. கடற்படையினரின் சோதனைகளின் போது குறித்த கப்பலின் கீழ்த் தளத்தில் பெருமளவு ஆயுதத் தளபாடங்கள் இருப்பது கண்டுபிடிக்கப்பட்டதை அடுத்து கப்பல் பறிமுதல் செய்யப்பட்டிருப்பதுடன், குறித்த ஆயுதக் கடத்தல் ஐ.நா. ஆயுதக் கடத்தல் தீர்மானத்துக்கு எதிரானது என்ற அடிப்படையில் தற்போது கரீபியன் துறைமுகத்தில் நிறுத்தப்பட்டுள்ளது.” என்று தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. குறித்த ஆயுதங்கள் 20ஆம் நூற்றாண்டின் நடுப்பகுதியைச் சேர்ந்தவைகள் என்று அங்கிருந்து வரும் தகவல்கள் தெரிவிக்கின்றன. (று)

## ஐ -போன் அழைப்பில் ஓடோடி வந்தார் எமன் இளம் பெண் பரிதாபச் சாவு

பீஜிங், ஜூலை 18 ஐ-போனில் வந்த அழைப்புடன் பேசிக்கொண்டிருந்த இளம் பெண் மின்சாரம் தாக்கி உயிரிழந்த சம்பவம் சீனாவில் பெரும் பரபரப்பை ஏற்படுத்தியுள்ளது. சீனாவின் உய்குர் பகுதியைச் சேர்ந்தவர் 23 வயதுடைய மா. இவர் தனது ஐ-போனை மின்னேற்றுவதற்காக மின் இணைப்புடன் இணைத்திருந்தார். அப்போது அழைப்பு ஒன்று வரவே, மின் இணைப்பைத் துண்டிக்காது அப்படியே பேசிக்கொண்டிருந்தார். திடீரென

ஐ-போன் உண்டாக மின்சாரம் பாயத் தொடங்கியுள்ளது. மா அந்த இடத்திலேயே துடிதுடித்து உயிரிழந்துள்ளார். பெரும் தொகையானோர் அப்பிள் நிறுவனத்தின் ஐ-போனை உபயோகித்து வரும் நிலையில் இந்தச் சம்பவம் பெரும் பரபரப்பை ஏற்படுத்தியுள்ளது. இந்தச் சம்பவத்துக்கு வருத்தம் தெரிவித்துள்ள அப்பிள் நிறுவனம், இந்தச் சம்பவம் தொடர்பாக முழுமையான விசாரணைகள் நடத்தப்படும் என்று தெரிவித்துள்ளது. (று)

## 40 ஆண்டுகளின் பின்னர் சூரியவெளிச்சம் காணும் நகர்



ஜெனிவா, ஜூலை 18 சுமார் 40 ஆண்டுகளாக சூரிய ஒளியே படாமல் இருந்த நோர்வேயின் ருஜ்கான் நகரம், தற்போது கண்ணாடிகளின் உதவியால் சூரிய வெளிச்சத்தை பெறுகிறது. 1970ஆம் ஆண்டு நோர்ஸ்க் ஹைட்ரோ என்ற தொழில் நிறுவனத்தின் இணை இயக்குநரான சாம் அய்டு என்பவரால் ருஜ்கான் நகரம் உருவானது. அந்த நகரம் நோர்வேயின் டெலிமார்க் பகுதியில், குறுகலான பள்ளத்தாக்கில் அமைந்துள்ளது. எனவே இங்கு சூரிய வெளிச்சம் இயற்கையாக விழுவதற்கு வாய்ப்பே இல்லை. அதனால் குளிர்காலத்தில் இங்குள்ள மக்கள் ‘கேபிள் காட்’ மூலம் அருகில் உள்ள மலை உச்சிக்கு சென்று சூரிய வெளிச்சத்தை அனுபவித்துத் திரும்புவதை வாடிக்கையாகக் கொண்டிருந்தனர். தற்போது அந்தப் பிரச்சினைக்கு மாற்றுத்தீர்வொன்றைக் கண்டறிந்துள்ளனர். அருகில் உள்ள மலையில் 450 மீற்றர் உயரத்தில் மூன்று பெரிய கண்ணாடிகள் பொருத்தி, அக்கண்ணாடிகளில் படும் சூரிய வெளிச்சத்தை எதிரொலிக்க வைப்பதன் மூலம், நகரின் மத்திய பகுதியில் சூரிய வெளிச்சம் படுகிறது. இத்திட்டம் கடந்த முதலாம் திகதி முதல் செயற்படுத்தப்பட்டு வருகின்றது என்று தெரிவிக்கப்படுகின்றது. (று)

## யூடியூப்பை கலக்கிய சிறுமி புற்றுநோயால் சாவு

நியூயோர்க், ஜூலை 18 யூடியூப்பை கலக்கி வந்த அமெரிக்க சிறுமியான டாலியா ஜோய் கெஸ்டலானோ புற்றுநோயுடன் போராடி வந்த நிலையில் உயிரிழந்தமை இணைய உலகைச் சோகத்தில் ஆழ்த்தியுள்ளது. கடந்த 6 வருடங்களாக புற்று நோயுடன் போராடி வந்த 13 வயதுடைய டாலியா ஜோய்கெஸ்டலானோ, ஒப்பனை மற்றும் அலங்காரங்கள் தொடர்பாக யூடியூப்பில் காணொலிகளை பதிவேற்றி வந்தார். அதன் மூலம் இணைய உலகில் பலராலும் விரும்பப்படும் ஒருவராக திகழ்ந்த அவரது யூடியூப் பக்கமானது 8 இலட்சத்துக்கும் அதிகமான பின்தொடர்நர்களைக் கொண்டுள்ளது. அவர் நோயின் தாக்கத்தால் உயிரிழந்த செய்தி அவரது யூடியூப் பக்கத்தில் வெளியிடப்பட்டுள்ளது. சிறுமியின் இழப்புக்கு பல்லாயிரக்கணக்கானோர் அனுதாபங்களைத் தெரிவித்து வருகின்றனர். (று)

## தீர்ப்பை எதிர்த்துப் போராட்டம்



போர்க்குற்றவாளியாக நீதிமன்றத்தால் இனங்காணப்பட்ட பங்களாதேஷ் அரசியல் கட்சித் தலைவரான குலாம் அஜமக்கு விதிக்கப்பட்ட 90 ஆண்டுகள் சிறைத் தண்டனைக்கு எதிர்ப்புத் தெரிவித்து அந்நாட்டின் பல்வேறு பகுதிகளிலும் வன்முறைச் சம்பவங்கள் இடம்பெற்றுள்ளன. வன்முறைச் சம்பவங்களில் 4 பேர் உயிரிழந்துள்ளனர் என்று பொலிஸார் தெரிவித்துள்ளனர். (று)



# UNIVERSITY OF JAFFNA, SRI LANKA VACANCY

Applications will be received by me up to 16 August 2013 from suitably qualified candidates for the following post;

1. POST - STENOGRAPHER GR.II (ENGLISH)  
(University of Jaffna)

### QUALIFICATIONS :

- I. G.C.E (Ordinary Level) Examination in six subjects at not more than two sittings with credit passes in three subjects including English
- II. Proficiency in English Stenography with the following minimum speeds;
 

Shorthand	-	80 w.p.m
Typing	-	35 w.p.m ( Manual Type writer)
		55 w.p.m( Computer )

### Notes :

a) If suitable candidates are not available for recruitment according to the scheme of recruitment, applicants with lesser proficiency than specified, but who have successfully followed a course in English/Sinhala/Tamil stenography (as the case may be) of a recognized institution of which the duration is not less than one year, may be recruited as Trainee English/Sinhala/Tamil Stenographers (as the case may be), on a fixed salary equivalent to the initial of the salary scale carrying the salary code U-MN 1 (III) per month. They may be placed in Grade.II within three years if they attain the specified proficiency. A Trainee who does not attain the specified proficiency within three years shall be discontinued.

b) The trainee period will not be taken into consideration for reckoning the required period for promotions.

Salary Scale : U-MN 1 (III A) Rs.16070-17x155-18705 p.m  
Selection : Test and By Interview  
Age Limit : Not more than 45 years  
(Note - Age limit is not applicable for applicants in the Government / Departments/ State Corporation and statutory bodies.)

### Statutory Benefits:

1. Allowance approved by the University Grants Commission.
2. Membership in Universities Provident Fund and Pension Scheme in the University System.
3. Gratuity payments
4. Employment Trust Fund Benefits
5. Free Medical care

Application forms may be obtained from the office of the Senior Assistant Registrar/ Establishments Branch (Non Academic Section), University of Jaffna, Thirunelvely, Jaffna, either in person or by post on a payment of Rs.100/= per application form.

Those who wish to obtain application forms by post are requested to send a Money Order / Postal Order drawn in favour of "Bursar, University of Jaffna, Thirunelvely, Jaffna" together with a self-addressed Rs.5.00 stamped envelope of 23x10 c.m in size.

Application forms and other details will also be available in the University website www.jfn.ac.lk. Those who wish to send the application forms downloaded from the University website should attach a Money Order/ Postal Order for Rs.100/- to the applications forms drawn in favor of the Bursar, University of Jaffna.

Duly completed application form should be sent under registered cover to reach the Senior Assistant Registrar/ Establishments Branch (Non Academic Section), University of Jaffna, Thirunelvely, Jaffna on or before 16.08.2013

Applications sent on the specified form only will be accepted. Applications received after the closing date or illegible and incomplete applications will be rejected without intimation.

Those who are in Public Service/ Corporations / Statutory Bodies should forward their applications through their respective Heads of Departments/ Corporations/Boards.

Advance copies of applications may be sent in the first instance. However, no such applicant will be considered for the appointment if the applications routed through the Head of Department is not received.

Registrar.

(C/10523)

### கருத்தரங்கு

யாழ்ப்பணம் ஜி.ஐ.ஐ.ஐ.யு. என். டி. பி. யின் அனுசரணையுடன் தென்மராட்சி கிழக்கு பலநோக்கு கூட்டுறவுச் சங்கத்துக்கு உட்பட்ட நெல் உற்பத்தியாளர்களுக்கான ஆலோசனைக் கருத்தரங்கு இன்று வியாழக்கிழமை காலை 9 மணிக்கு நடைபெறவுள்ளது. இந்தக் கருத்தரங்கில் நெல் அறுவடை, சேமிப்பு, தொழில் நுட்பம், சந்தைப்படுத்தல் வழிமுறைகள் போன்றவை தொடர்பாக விவசாயப் போதனாசிரியர்கள் ஆலோசனைகள் வழங்கப்படவுள்ளன. இதனைவிட மஹிந்த சிந்தனையில் நெல் உற்பத்தி தன்னிறைவு தொடர்புடைய அரசு உதவிகள், அரிசி ஆலைகளில் நெல் கொள்வனவு தொடர்பாகவும் கலந்துரையாட்டமளன்னை(வ-14-122)

**சங்கானை செங்கற்படை மகாதேவர் பிள்ளையார் தேவஸ்தானம் - 2013 ஆறாம் திருவிழா**

ஆறாதாரத்துக்கு ஆதியாய் திகழ் முனாதாரத்தில் மலர்ந்து ஆராதக்கும் அடியார் தம் அருளுறு நிலை உவந்தே உயிராவணம் உயர்த்தி உச்சியில் மலரும் நல்ல உயர் ஆதனம் தா ஆனைமுகா திருநாளாம் ஆறு இன்று.

சிறப்புற வாழ்த்துவோர் : **ஆதேவ: சங்கானை - சிவம்**

கதிரவேலு கணேந்திரன் (முனைவர்) நினைவாக ஆஸ்பத்திரி வீதி, சங்கானை.

Japan இன் தயாரிப்பில் உலகின் முதற்தரம் வாய்ந்த

**Koyo** Value & Technology MADE IN JAPAN

KOYO என்றால் BEARING BEARING என்றால் KOYO (C/10387) எப்பொழுதும் நாம் உங்களுடன்

**ZERENDIB MOTOR ENTERPRISE (PVT) LTD**  
60 - B, SRI SANGARAJA MAWATHA, COLOMBO - 10  
TEL:011-4378307, 011-2341580 - 81 FAX:011-2454808 E-mail:zme@stt.lk

**மணிகள் தேவை**

யாழ்ப்பணம் கோவை குடியே 1977 மார்ச் 19 முதல், வீரமன் முதலாம் கல், 26½ மாளிகை, கல்வித் துறையில், சிவில் அஞ்சலியில் மணிகளுக்கு தேவையான மணியோள் தேவை. மட்டா, அரசு உத்தியோகத்தின் விடப்படக்கூடாது.

தொடர்பு: 021 321 4965, 075 047 0337 (C/10515)(3.6.11)

**தவறிவிட்டது**

4 ஆம் வட்டாரம், மண்ணாலைப் பேரறிவு, பேரறிவுபயன் திற்ப்பாடு என்பவற்றுக்கான அடையாள அட்டை 507422721v க்குத் (13.07.2013) அன்ற மண்ணாலைப் பேரறிவு யாழ்ப்பணத்திற்கும் இடையில் தவறிவிட்டது. கண்டெடுப்பவன் தொ.பு.கொள்வனவு.

தொடர்பு: 021 222 4764 (30861)(3.6.11)

புதிய பிரிவுகள் ஆரம்பம் 20.07.2013

**Aat (Srilanka)**  
Foundation, intermediate, final  
Medium: Tamil & English  
Further Details  
**JAFFNA COLLEGE**  
UNDERGRADUATE Dept,  
464, Hospital Road, Jaffna.  
021 222 3382 (C/10614)(3.6.11)

**வீடு வாடகைக்கு**

கந்தர்மடம் சந்திக்கு அருகில் சகல வசதிகளுடனும் கூடிய வீடு வாடகைக்கு உண்டு.

தொடர்பு: 077 656 2661 (30894)(3.6.11)

**வீடு வாடகைக்கு**

சுதுமலையில் சகல வசதிகளுடனான வீடு வாடகைக்குண்டு. சிறிய குடும்பம் / அரசு உத்தியோகத்தர்கள் / நிறுவனங்கள் விரும்பத்தக்கது.

தொடர்பு: 077 042 6936 (30970)(3.6.11)

**தவறிவிட்டது**

பத்மநாதன் லதன் என்பவருடைய தே.அ. அட்டையும் (872790730 V), முக்கிய ஆவணங்களும் (16.07.2013) புதன்கிழமை யாழ்ப்பணம் பேருந்து நிலையத்துக்கும், கஸ்தூரியார் வீதிக்கும் இடையில் தவறி விட்டன. கண்டெடுத்தவர்கள் கீழ்க் கண்ட இலக்கத்துடன் தொடர்புகொள்ளவும்.

தொடர்புக்கு: 0213213941 (30966)(10.6.3)

**சுருக்குக்கேள் விற்பனைக்கு**

கடையில் பாவித்த சுருக்குக்கேள் விற்பனைக்குண்டு. அகலம் 13½ அடி (இரண்டு பாதிகள்) உயரம் 8 அடி.

தொடர்பு: 19/20, திண்டிவனம், யாழ்ப்பணம். தொ.பு.கொள்வனவு 077 232 7058. (30944)(2.6.3)

**4 ஆவது பிறந்தநாள் வாழ்த்து**

**HAPPY BIRTH DAY**

செல்வி ரக்ஷன்யா **R.RAKSHANYA**

ராஜ்பவன் - சுகன்யா தம்பதியரின் செல்வப் புதல்வி **ரக்ஷன்யா**

தனது 4 ஆவது பிறந்தநாளை இன்று (18.07.2013) கண்டாவில் அன்புப் பெற்றோருடனும் ஆசைத் தங்கா அகன்யாவுடனும் வெகு விமரிசையாகக் கொண்டாடுகின்றார்.

ரக்கக் குட்டியே! நீவீர் பல கலைகளும் கற்றுப் பல்லாண்டுகள் சிறப்புடன் வாழ வாழ்த்துகின்றோம்.

தாத்தா, அம்மம்மா, கண்ணா மாமா U.K. "வாலண்டை", 614/3, சே.கே.எஸ்.வீதி, யாழ்ப்பணம்.

## ஜெய்ப்பூர் வலுவழிந்தோர் நிறுவன 26 ஆவது ஆண்டு விழா

யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 18  
யாழ்ப்பூர் வலுவழிந்தோர் புனர்வாழ்வு நிறுவனத்தின் 26 ஆவது ஆண்டு நிறைவு விழா எதிர்வரும் 20 ஆம் திகதி சனிக்கிழமை காலை 9 மணிக்கு ஜெய்ப்பூர் நிறுவன வளாகத்தில் நடைபெறவுள்ளது. இந்த நிகழ்வில் பிரதம விருந்தினராக வடமார்காண சமூக சேவைகள் திணைக்களப் பணிப்பாளர் திருமதி நளாயினி இன்பராஜ், சிறப்பு விருந்தினராக துணுக்காய் பிரதேச செயலக பிரதித் திட்டமிடல் பணிப்பாளர் திருமதி சாந்தி சிறிஸ்கந்தராசா ஆகியோர் கலந்து கொள்வார். இதன்போது மாற்றுவலுவலர் போன்ற சேவைகளை வழங்கும் வலுவழிந்தோர் புனர்வாழ்வு நிறுவனம், வாழ்வகம், சிவபூமி யாழ்ப்பூர், விழிப்புலன்தோர் சங்கம், ஒளிரும் வாழ்வு மற்றும் நவீன பாடசாலை போன்ற வற்றால் கலை நிகழ்வுகள் நிகழ்த்தப்படவுள்ளன. (வ-14)

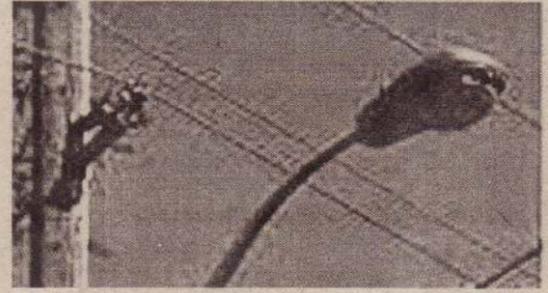
# முதியோருக்கான கொடுப்பனவுகள்

விவரம் பிரதேச செயலகங்களுக்கு

யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 18  
70 வயதுக்கு மேற்பட்ட முதியோருக்கான ஆயிரம் ரூபா கொடுப்பனவை இந்த வருடத்தில் மீதமுள்ள மாதங்களில் வழங்குவது தொடர்பான திகதிகள் முதியோருக்கான தேசிய செயலகத்தால் பிரதேச செயலகங்களுக்கு அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. இம்மாதம் தொடக்கம் டிசம்பர் மாதம் வரையான ஆறு மாதகாலத்தில் மாதத்தின் 5 ஆம் திகதியிலிருந்து 12 ஆம் திகதிக்குள் ஞாயிறு மற்றும் பொது விடுமுறை தினங்கள் தவிர்த்த ஏனைய தினங்களில் கொடுப்பனவுகள் அந்தந்த அஞ்சல் அலுவலகங்கள் ஊடாக

வழங்கப்படல் வேண்டுமென முதியோர்களுக்கான தேசிய செயலக பதில் பணிப்பாளர் அனுஷா கோகுல பர்ணாந்து அறிவித்துள்ளார். 70 வயதுக்கு மேற்பட்ட முதியோருக்கான ஆயிரம் ரூபா கொடுப்பனவுகள் அந்தந்த மாதத்தின் 5 ஆம் திகதி தொடக்கம் வழங்கப்பட வேண்டும் என தேசிய செயலகத்தால் முன்னர் அறிவிக்கப்பட்டிருந்தது. எனினும் சில பிரதேச செயலகங்கள் உரிய வேளையில் இந்தக் கொடுப்பனவை அஞ்சல் நிலையங்களுக்கு அனுப்புவதில்லை எனக் கண்டறியப்பட்டுள்ளது. திகதி பற்றிய விவரங்கள் அனுப்பப்பட்டுள்ளதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது. (வ-9)

## நெல்லியடி வீதிகளில் ஒளிரா மின் விளக்குகள்



வடமராட்சி, ஜூலை 18  
நெல்லியடி - பருத்தித்துறை வீதியில் நெல்லியடி நகர்ப்பகுதி தவிர்த்த ஏனைய இடங்களில் உள்ள வீதி மின் விளக்குகள் ஒளிராமையால் இரவு வேளைகளில் சைக்கிள்களிலும் நடந்தும் செல்வோர் சிரமங்களை எதிர்நோக்குகின்றனர். இவ்வீதியில் நெல்லியடி தொடக்கம் அல்வாய் தெரு மூலம் வரையிலானதும்

நெல்லியடி தொடக்கம் புறாப் பொறுக்கிச் சந்தி வரையானதுமான பிரதான வீதியில் பொருத்தப்பட்டுள்ள வீதி மின்விளக்குகளை ஒளிராமல் உள்ளன. கரவெட்டிப் பிரதேச சபையால் பொருத்தப்பட்டுள்ள இவ்வீதி மின்விளக்குகளை மீண்டும் ஒளிர வைத்து சைக்கிள் மற்றும் கால்நடைப் பயணிகளுக்கு உதவ சபை முன்வருமா எனக் கேள்வி எழுப்பப்படுகின்றது. (வ-8)

## இந்துமாமன்ற பதிவுக்குள் 55 இந்து ஆலயங்கள்

யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 18  
நாடளாவிய ரீதியில் 55 இந்து அமைப்புகள் அகில இலங்கை இந்து மாமன்றத்தில் பதிவு செய்யப்பட்டுள்ளதாக அகில இலங்கை இந்து மாமன்றம் தெரிவித்துள்ளது. இந்து சமயத்தின் பண்பாடுகளைப் பாதுகாப்பதற்கான முன்னேற்றச் செயற்பாடுகளை மேற்கொண்டு வரும் அகில இலங்கை இந்து மாமன்றம் இந்து அமைப்புகளின் நலன் செயற்பாடுகளுக்கு கைகொடுத்து வருகிறது. வடக்கு, கிழக்கு மாகாணங்கள் மட்டுமல்லாது நாடளாவிய ரீதியில் இந்து சமயச் செயற்பாடுகளை மேற்கொண்டு வரும் இந்து அமைப்புகள் 55 இதுவரை அகில இலங்கை இந்து மாமன்றத்துடன் தொடர்பில் உள்ளன. இதனூடாக இந்து சமயத்தின் பாரம்பரியமாக நடைமுறைகள் பின்பற்றப்பட்டு வருகின்றன. இந்து அமைப்புகளின் செயற்றிட்டங்களுக்கும் அகில இலங்கை இந்து மாமன்றம் கைகொடுத்து வருவதாகவும் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (வ-14)



கீரிமலை நகுலேஸ்வரா மகா வித்தியாலயத்துக்கான புதிய நுழைவாயில் திறப்பு விழா வித்தியாலய அதிபர் திருமதி யாமனி சதீஸ்குமார் தலைமையில் நடைபெற்றபோது பிரதம விருந்தினராகக் கலந்துகொண்ட தெல்லிப்பழை கோட்டக் கல்விப் பணிப்பாளர் சண்முக குலகுமார் வித்தியாலயத்தின் புதிய நுழைவாயிலைத் திறந்து வைத்தார். (வ)



## வாங்கிக் கடடினார் தர்ம அடி முக்காற் காற்சடடை ஆசாமி

பஸ்ஸில் கைப்பை திருடியதால்

யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 18  
பஸ்ஸில் வைத்து மற்றொரு பயணியின் கைப்பையைத் திறந்து பணத்தைத் திருடிய முக்கால் காற்சடடை அணிந்த இளைஞனுக்குச் சக பயணிகள் தர்ம அடியும் உதையும் கொடுத்து பின்னர் பொலிஸாரிடம் ஒப்படைத்தனர். யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து இரவு 7 மணியளவில் புறப்பட்டு கொடிகாமம் நோக்கிச் சென்று கொண்டிருந்த தனியார் பயணிகள் பஸ்ஸிலேயே இந்தச் சம்பவம் இடம்பெற்றது. யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து புறப்பட்ட குறிப்பிட்ட தனியார் பஸ்ஸில் சுமார் 25 வயது மதிக்கத்தக்க குறித்த இளைஞரும் பயணித்துள்ளார். பஸ்ஸினுள் இருந்த பெண் ணொருவரின் கைப்பையைத் திறந்து அதற்குள்ளிருந்த 500 ரூபா பணத்தைத் திருடியுள்ளார். பஸ் நடத்துநருக்கு பயணச்சீட்டுக்கான பணத்தை அவர் கொடுப்பதற்காக பார்த்தபோதே கைப்பையிலிருந்த பணம் திருடப்பட்டுள்

ளதை அந்தப் பெண் அறிந்து கொண்டார். அவருக்கு அருகில் நின்றிருந்த குறித்த இளைஞர் அப்போது அந்த இடத்திலிருந்து நழுவ முற்பட்டார். அவரைப் பிடித்த சக பயணிகள் அவருக்குத் தர்ம அடி கொடுத்தனர். அந்த வேளையிலும் அந்த இளைஞன் தான் பணத்தைத் திருடவில்லை என்று கூறியுள்ளார். அவரைச் சுற்றி வளைத்த பயணிகள் அவர் அணிந்திருந்த முக்கால் காற்சடடையினுள் இருந்து 500 ரூபா பணத்தை எடுத்தனர். அது தன்னுடையதுதான் என்று குறித்த பெண் உறுதிப்படுத்தியதையடுத்துப் பணம் மீட்கப்பட்டது. சம்பவம் தொடர்பில் பொலிஸாருக்கு அறிவிக்கப்பட்டது. சம்பவ இடத்துக்குச் சென்ற பொலிஸார் அவரைக் கைது செய்தனர். கடந்த சனிக்கிழமையும் இதே வழிப் பாதை பஸ்ஸில் சங்கிலித் திருட்டு முயற்சி யொன்று முறியடிக்கப்பட்டமை குறிப்பிடத்தக்கது. (வ-4)

## வீதிகள் புனரமைப்பு

முன்னுரிமை அடிப்படையில்

தென்மராட்சி, ஜூலை 18  
சாவகச்சேரி நகரசபை அடுத்த வருடம் மேற்கொள்ளவுள்ள வீதி புனரமைப்பு வேலைகள் தொடர்பாக சபையினால் தயாரிக்கப்படவுள்ள வரவு செலவுத் திட்டத்தில் முன்னுரிமை அடிப்படையில் வீதிகளைத் தெரிவு செய்ய சபை உறுப்பினர்கள் ஒத்துழைப்பு வழங்க வேண்டும் என சபைத் தலைவர் இ. தேவசகாயம்பிள்ளை கேட்டுள்ளார். இது குறித்து அவர் மேலும் தெரிவிக்கையில்: சபை எல்லைக்குள் மோசமாகச் சேதமடைந்து காணப்

படும் வீதிகளை புனரமைக்கும் பணிகளை முதலில் மேற்கொண்டு வருகிறோம். அடுத்த கட்டமாக வீதிகளில் சிறிய, பெரிய அளவில் உள்ள சேதங்களைத் திருத்தவும் நடவடிக்கை மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளது. இவற்றை அடுத்த வருடத்திட்டத்தில் செய்து முடிக்க உறுப்பினர்கள் தத்தமது பிரதேசத்தில் உள்ள வீதிகளின் சேத விவரங்களை வழங்குமாறும் கேட்கப்பட்டுள்ளது. -என்றார். (ஐ-9)



## 6 கிராமங்களில் வாழ்வாதாரச் செயற்பாடு

பாசிக் நிறுவனத்தின் ஏற்பாட்டில்

யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 18  
ஐப்பான் நாட்டு அரசு சார்பற்ற நிறுவனமான பாசிக் நிறுவனத்தால் யாழ்ப்பாண மாவட்டத்தில் 6 மீன்பிடிக்கிராமங்களில் வாழ்வாதார மேம்பாட்டுச் செயற்றிட்டங்கள் மேற்கொள்ளப்பட்டு வருகின்றன. கடற்றொழில் கிராமங்களான காரைநகர் அம்பாள்கடற்றொழில் கூட்டுறவுச் சங்கம், வேலணை துறையூர் கடற்றொழில் கூட்டுறவுச் சங்கம், தும்பளை கடற்றொழில் கூட்டுறவுச் சங்கம், மணற்காடு கடற்றொழில் கூட்டுறவுச் சங்கம், உடுத்துறை கடற்றொழில் கூட்டுறவுச்

இந்த செயற்றிட்டங்களால் 300 இற்கும் மேற்பட்ட பயனாளிகள் நன்மையடைகின்றனர்.

சங்கம், கட்டைக்காடு கடற்றொழில் கூட்டுறவுச் சங்கம் ஆகிய திட்டக் கிராமங்களில் பெண்களைத் தலைமைத்துவமாகக் கொண்ட குடும்பங்களின் வாழ்வாதார மேம்பாட்டுக்கான கருவாடு பதனிடும் செயற்றிட்டம் இடம்பெற்று வருகிறது. கருவாடு பதனிடும் நிலை

யங்களில் பயனாளிகளுக்கு பயிற்சி வழங்கப்பட்டு சுகாதார முறையில் கருவாடு தயாரிக்கப்பட்டு அவற்றை வடக்கிலும் தென்னிலங்கைப் பகுதிகளிலும் விற்பனை செய்வதற்கு நிறுவனம் உதவி வருகிறது. இந்தத் திட்டத்தின் ஊடாக பெண்களைத் தலைமைத்துவமாகக் கொண்ட குடும்பங்கள் நன்மையடைகின்றன. இவர்களின் தொழில் முயற்சிக்கு ஏதுவாக மணற்காடு, கட்டைக்காடு ஆகிய இரண்டு இடங்களிலும் நிரந்தரக் கட்டடத்தில் கருவாடு பதனிடும் நிலையங்கள்

அமைக்கும் பணிகள் இடம்பெறுகின்றன. இந்தச் செயற்றிட்டங்களால் 300 இற்கும் மேற்பட்ட பயனாளிகள் நன்மையடைகின்றனர். வேலணை திட்டக் கிராமத்தில் இறால்கருவாடு தயாரிக்கப்பட்டு உள்ளூர் மற்றும் வெளி மாவட்டங்களிலும் விற்பனை செய்யப்படுகிறது. இதனூடாகக் கிடைக்கக்கூடிய வருமானத்தைக் கொண்டு பெண்களைத் தலைமைத்துவமாகக் கொண்ட குடும்பங்களின் வாழ்வாதாரம் மேம்படுத்தப்பட்டு வருகிறது. (வ-14)



## ஆளும்கட்சிக்குத் தானியோடுக்கு ஐ.தே.கட்சி உறுப்புரிமை ரத்து

கொழும்பு, ஜூலை 18  
ஆளும் கட்சிக்குத் தானிய  
ஐக்கிய தேசியக் கட்சி உறுப்  
பினர்களின் உறுப்புரிமை  
விரைவில் ரத்துச் செய்யப்பட  
வுள்ளது.

பிரதம நீதியரசர் ஷிராணி  
பண்டாரநாயக்கவுக்கு எதி  
ரான நம்பிக்கையில்லாத் தீர்  
மானத்தின்போது அதற்கு  
ஆதரவாக வாக்களித்த ஐக்  
கிய தேசியக்கட்சி நாடாளு  
மன்ற உறுப்பினர்களின்  
உறுப்புரிமை ரத்துச்  
செய்யப்படவுள்ளது.

கட்சியின் செயற்குழு  
செவ்வாய்க்கிழமை கட்சித்  
தலைமையகமான சிறி  
கொத்தவில் கூடி இந்தத்  
தீர்மானத்தை எடுத்துள்ளது.  
உறுப்புரிமை தொடர்பில்  
நீதிமன்றம் விதித்திருந்த கட்  
டுப்பாடுகள் நீக்கப்பட்டதைத்  
தொடர்ந்து, கட்சி உறுப்

**கட்சி உறுப்  
புரிமையை  
ரத்து செய்வது  
குறித்து  
கவனம் செலுத்  
தப்பட்டு  
வருகிறது.**

புரிமையை ரத்துச் செய்வது  
குறித்து கவனம் செலுத்  
தப்பட்டு வருகிறது என்று  
செயற்குழு உறுப்பினர்கள்  
தெரிவித்தனர்.  
கட்சி உறுப்புரிமையிலி  
ருந்து குறித்த உறுப்பி  
னர்கள் நீக்கப்பட்டால் அவர்  
களின் நாடாளுமன்ற உறுப்  
புரிமையும் பறிபோகும் என்  
பது குறிப்பிடத்தக்கது. (ச)

# சமாதானத்தைச் சீர்குலைக்க வெளிநாட்டு சக்திகள் முயற்சி

### பிரதமர் குற்றச்சாட்டு

கொழும்பு, ஜூலை 18  
நாட்டின் சமாதானத்தை சீர்  
குலைப்பதற்கு வெளிநாட்டு  
சக்திகள் முயற்சிக்கின்றனச்  
என்று பிரதமர் டி.எம். ஜய  
ரட்ன குற்றம் சாட்டியுள்ளார்.  
பிரதமர் அலுவலகத்தில்  
நடைபெற்ற செய்தியாளர்  
சந்திப்பின்போதே அவர்  
இவ்வாறு கூறினார்.  
அங்கு அவர் மேலும் தெரி  
வித்ததாவது:  
ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்  
ஷவை சர்வதேச நீதிமன்  
றில் நிறுத்த வேண்டும்  
என்று சிலர் கோரி வருகின்  
றனர். இது கண்டிக்கத்தக்  
கது



**எவரேனும்  
கூழ்ச்சித் திட்டங்களை தீட்டினால் அதற்கு எதிராக மக்கள் பலத்தை பிரயோகிக்க நேரிடும்.**

சர்வதேச நீதிமன்றத்துக்கு

பெரும்பான்மை ஆதரவு  
கிடைக்கப்பெற்றது. 30 ஆண்  
டுகளாக நீடித்த கொடூர  
போரை ஜனாதிபதி இல்ல  
தொழித்தார்.

இந்த முயற்சிக்கு பாது  
காப்புச் செயலர் கோத்தபாய  
ராஜபக்ஷ ஒத்தழைப்பு வழங்  
கினார். இவர்கள் இரு வரை  
யும் சர்வதேச போர்க் குற்ற  
வியல் நீதிமன்றில் முன்னி  
லைப்படுத்த வேண்டும் என்ற  
கருத்து கண்டிக்கத்தக்கது.  
எவரேனும் இவ்வாறான  
கூழ்ச்சித் திட்டங்களை தீட்டி  
னால் அதற்கு எதிராக மக்  
கள் பலத்தை பிரயோகிக்க  
நேரிடும். -என்றார். (ச)

## '13' ஐ ஆதரித்து வெளியானது தயானின் நூல்



**தீர்வாக அமை  
யக்கூடிய ஒரே  
விடயம் 13 ஆம்  
திருத்தச்சட்டம்.**

கொழும்பு, ஜூலை 18  
இந்தியாவின் அனுசரணை  
யுடன் மேற்கொள்ளப்பட்ட  
அரசமைப்புக்களை 13  
ஆவது மாத்திரமே ஐக்கிய  
இலங்கைக்குள் தமிழ் மற்  
றும் சிங்கள மக்களுக்கு  
அதிகாரப்பகிர்வை வழங்கி  
தீர்வை பெற்றுக் கொடுப்  
பதற்கான ஒரே வழி என்று,  
புதிதாக வெளியான நூல்  
ஒன்றில் தெரிவிக்கப்பட்டு  
ள்ளது.

இலங்கையின் இராஜதந்திர  
தயான் ஜெயதிலக  
சுனினால் எழுதப்பட்ட 'நீண்ட  
போரும், உறைந்த சமா  
தானமும்' என்ற நூலில்  
மேற்கண்டவாறு தெரிவிக்க  
ப்பட்டுள்ளது.

தற்போதுள்ள தீர்வுத்திட்ட  
ங்களில், அனைத்து தரப்  
புக்கும் தீர்வாக அமை  
யக்கூடிய ஒரே விடயம் 13  
ஆவது திருத்தச்சட்டமே.  
எனவே இந்தச் சட்டத் திருத்  
தம் மாற்றப்படவோ, கைவிட  
படவோ கூடிய ஒன்று அல்ல  
என்று அவர் தமது நூலில்  
தெரிவித்துள்ளார். (ச)

## றமழான் மாதத்தில் பள்ளிவாசல் தாக்குதல்

### நடவடிக்கை எடுக்கக் கோருகிறார் அஸாத்



மஹியங்கனை மஸ்ஜியதில்  
அரபா பள்ளிவாசலுக்குச்  
சேதம் விளைவித்தோரைக்  
கண்டுபிடித்து சட்ட நடவ  
டிக்கை எடுக்க வேண்டும்  
என்று தேசிய ஐக்கிய  
முன்னணியின் தலைவர்  
அஸாத் சாலி தெரிவித்தார்.  
இது தொடர்பாக அவர் வெளி  
யிட்டுள்ள ஊடக அறிக்கை  
யில் மேலும் தெரிவிக்க  
ப்பட்டுள்ளது.  
புனித றம்மான் மாதத்தில்  
இஸ்லாத்தை அவமதிக்கும்  
செயற்பாடு மஹியங்கனை  
யில் நடைபெற்றுள்ளது.  
மின்சார இணைப்பைத் துண்டி  
டித்து விட்டு திட்டமிட்ட முறை  
யில் பள்ளிவாசலைச்

சேதப்படுத்தியுள்ளனர்.  
இலங்கையின் வரலாற்  
றில் எந்தவொரு ஆட்சியி  
லும் இவ்வாறான மூர்க்கத்  
தனமான சம்பவங்கள் இடம்  
பெற்றதில்லை.  
இந்தப் பெருமை எல்லாம்  
தற்போது பதவியிலுள்ள  
ஜனாதிபதியையே சாரும்.  
அரசுக்கு ஜால்ரா போடும் முஸ்  
லிம் தலைமைகள் இது  
குறித்து என்ன சொல்லப்  
போகிறார்கள்?  
இவை போன்ற தாக்குதல் சம்  
பவங்களோடு தொடர்புடைய  
வெளியுரைகளை செய்  
யப்படவுமில்லை தண்டிக்கப்பட  
வும் இல்லை. - என்று தெரி  
விக்கப்பட்டுள்ளது. (ச-10)

## அபிவிருத்தித் திட்டங்களுக்கு உலக வங்கி உதவ வேண்டும்

### உலக வங்கியிடம் ஜனாதிபதி மஹிந்த கோரிக்கை

கொழும்பு, ஜூலை 18  
தாக்கங்களைக் கொண்டி  
ராத சிறிய திட்டங்களை விட,  
பொருளாதாரத்தில் பரி  
ணாம மாற்றத்தை ஏற்ப  
டுத்தக்கூடிய அபிவிருத்தித்  
திட்டங்கள் குறித்து உலக  
வங்கி கவனம் செலுத்த  
வேண்டும் என்று ஜனா  
திபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷ  
வேண்டுகோள் விடுத்துள்ளார்.  
இலங்கை, இந்தியா, பங்  
களாதேஷ் மற்றும் டூட்டான்



ஆகிய நாடுகளுக்கான  
உலக வங்கியின் நிறை  
வேற்றுப் பணிப்பாளர்  
முகேஷ் பிரசாத்துடன்

இடம்பெற்ற சந்திப்பின்  
போதே அவர் இவ்வாறு  
கூறினார்.  
இலங்கையின் பொருளா  
தாரம் மற்றும் சமூக அபி  
லைஷ்களை நிறைவேற்  
றிக் கொள்வதற்கு நேரடி  
யாக பங்களிப்பு செலுத்  
தக் கூடிய பரிணாம  
திட்டங்கள் தொடர்பில்  
உலக வங்கி கவனம்  
செலுத்த ஆரம்பித்துள்ள  
து என்று முகேஷ்  
பிரசாத் குறிப்பிட்டார். (ச)



நீர்கொழும்பு மாவட்ட வைத்தியசாலையில் நிர்மாணிக்கப்பட்டு வந்த டெங்கு  
விடுதியை பொருளாதார அபிவிருத்தி அமைச்சர் பஸில் ராஜபக்ஷ, சுகாதார  
அமைச்சர் மைத்திரிபால சிறிசேன ஆகியோர் திறந்து வைத்தனர்.

## பொதுமக்களின் கருத்துக்களை பெறும் பணியில் தெரிவுக்குழு

கொழும்பு, ஜூலை 18  
அரசமைப்பை மறுசீரமைப்  
பதற்காக நியமிக்கப்பட்டு  
ள்ள நாடாளுமன்றத் தெரி  
வுக்குழு, பொதுமக்கள், பொது  
அமைப்புகள், அரசியல் கட்சி  
கள் ஆகியவற்றின் கருத்  
துக்களைப் பெறவுள்ளது.  
இந்தத் தகவலை நாடாளு  
மன்ற பிரதிச் செயலர் நீல்  
தெரிவித்தார்.  
இது குறித்து அவர் மேலும்

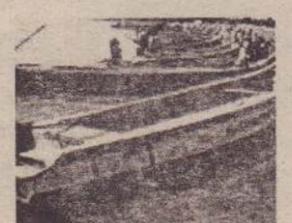
தெரிவித்ததாவது:  
இலங்கை மக்களுக்கு ஒரே  
தேச மக்களாக வாழ்வதற்கு  
ஏற்ற அரசியல் மற்றும் அரச  
மைப்பு நடவடிக்கைகள்  
பற்றி விதந்துரைப்பதற்காக  
சபாநாயகரினால் அண்மை  
யில் நாடாளுமன்றத் தெரி  
வுக்குழு நியமிக்கப்பட்டது.  
இந்தக் குழுவின் முதலா  
வது அமர்வு கடந்த 9 ஆம்  
திகதி அதன் தலைவர்

அமைச்சர் நிமல் சிறிபால டி  
சில்வாவின் தலைமையில்  
கூடியது. இதன்போது மக்க  
ளும் அமைப்புகள் மற்றும்  
கட்சிகளும் கருத்துக்களை  
பெறுவது குறித்துக் கவனம்  
செலுத்தப்பட்டது.  
சகல மக்களும் தனித்து  
வத்தைப் பாதுகாக்கவும்,  
சமூக, பொருளாதார அரசி  
யல் மற்றும் கலாசார  
அபிவிருத்திகளை மேம்

படுத்தவும் தேவையான  
பரிந்துரைகளை மேற்கொள்ள  
இந்தக் குழு நடவடிக்கை  
எடுக்கவுள்ளது.  
இதற்காகப் பொது மக்களி  
னும் அமைப்புகளினதும்  
அரசியல் கட்சிகள் மற்றும்  
நிறுவனங்களினதும் யோச  
னைகள் மற்றும் கருத்துக்  
கள் எதிர்வரும் 9 ஆம் திகதி  
வரை ஏற்றுக்கொள்ளப்பட  
வுள்ளது. -என்றார். (ச)

## படகு விபத்தில் மீனவர் சாவு

கொழும்பு, ஜூலை 18  
சிலாபம் - கருக்குப்பனை  
கடற்பகுதிக்கு அருகில் பட  
கொன்று விபத்திற்குள்ளா  
னதில் மீனவர் ஒருவர்  
உயிரிழந்துள்ளார். சிலாபம்,  
அலபாறை பகுதியைச்  
சேர்ந்த 37 வயதான ஒரு  
வரே இவ்வாறு உயிரிழந்  
துள்ளார்.  
படகு விபத்திற்குள்ளான சந்  
தர்ப்பத்தில், அதில் பயணித்த



இருவரில் ஒருவர் பாதுகாப்  
பாக நீந்திக் கரை சேர்ந்  
துள்ளார் என்று பொலிஸார்  
குறிப்பிட்டனர். (ச)



# உதயன்

மக்கள் மனம் நிறைந்த தமிழ் நாளிதழ்

தலைமையகம்: 361, கஸ்தூரியார்வீதி, யாழ்ப்பாணம்

☎ செய்தி: 021-222 9933, 222 9944, 5679933, 5679944

☎ விளம்பரம்: 021-5671111 விநியோகம்: 021-5677222

☎ செய்தி: 021-2229944, விளம்பரம்: 021-2229731

☎ செய்தி : news@uthayan.com கருத்து: comments@uthayan.com  
விளம்பரம்: advt@uthayan.com

## நவம்பர் மாதத்து மாநாட்டில்

### அனைத்துலக ஊடகவியலாளர் நிலை...?

இலங்கையில் எதிர்வரும் நவம்பர் மாதத்தில் நடைபெற உள்ள பொதுநலவாய நாடுகளின் உச்சி மாநாட்டை, எந்த ஓர் அங்கத்துவ நாடும் புறக்கணிக்காது. ஐம்பத்திமூன்று நாடுகளும் தவறாது பங்குபற்றும் என்று வெளிவிசார அமைச்சர் ஜி.எஸ். பிரீஸ் தெரிவித்துள்ளார்.

கனடா, ஆஸ்திரேலியா, பிரிட்டன் உட்பட பல நாடுகள் இந்த மாநாட்டைப் பகிஷ்கரிப்பது குறித்து வீச்சாகக் கருத்து தெரிவித்து வந்த போதிலும் அந்த நிலை அகன்றுள்ளது.

அதனால், அரசு விரும்புவது போன்று, போரின் பின்னரான இலங்கையின் நிலையை, நேரில் அறிந்து கொள்ளும் வாய்ப்பு, ஐம்பத்திமூன்று நாடுகளின் தலைவர்கள் மற்றும் உயர்அதிகாரிகளுக்குக் கிடைக்க உள்ளது.

அத்தோடு, இங்கு வரும் வெளிநாட்டு ஊடகவியலாளர்கள் போரின் பின்னரான முன்னேற்றங்களை, அபிவிருத்திகளை எழுதும்போது, நமது நாடு குறித்து வெளிநாடுகளுக்கு உள்ள தப்பான அபிப்பிராயங்கள் நீங்கிவிடும் என்று அரசு தரப்பினர் நம்புகிறார்கள்.

எனினும், சில வெளிநாட்டு ஊடகவியலாளர்களின் வருகை, இலங்கை அரசாங்கத்தின் வயிற்றில் புளியைக் கரைக்கும் என்ற அச்சமும் ஓங்கி எழுந்துள்ளதனையும் அறியமுடிகிறது.

அவர்களில் ஒருவர் சர்ச்சைக்குரிய பிரிட்டன் ஊடகவியலாளரான கெலும் மக்ரே. மற்றவர் பி.பி.சி. செய்திச் சேவையின் இலங்கைக்கான முன்னாள் செய்தியாளர் பிரான்சிஸ் ஹரிசன்.

கெலும் மக்ரே, இலங்கை தொடர்பான தனது 'யுத்த சூன்ய வலயம்' என்ற காணொலி மூலம் இலங்கையிலும் புலம்பெயர் தமிழர் வாழும் நாடுகளிலும் பிரபலம் பெற்றவர். விடுதலைப் புலிகளுக்கும் இலங்கை அரசு படகளுக்கும் இடையிலான இறுதி யுத்தத்தில், இலங்கை அரசு படகுகள் மேற்கொண்டதாகக் கூறப்படும் மனித உரிமை மீறல் குற்றச்சாட்டுகளை முன்வைக்கும் வகையில் 'யுத்த சூன்ய வலயம்' தயாரிக்கப்பட்டது.

பி.பி.சியின் முன்னாள் செய்தியாளர் பிரான்சிஸ் ஹரிசன், மனித உரிமைகள் விவகாரங்களை முன்னிறுத்தி இலங்கையில் நடைபெறவுள்ள பொதுநலவாய நாடுகளின் உச்சி மாநாட்டைப் பகிஷ்கரிக்குமாறு விடுக்கப்படும் கோரிக்கைக்கு ஆதரவாக வெளிப்படையாகக் கருத்து வெளியிட்டவர்.

பொதுநலவாய மாநாட்டையொட்டி இலங்கை வருவதற்கு பொதுநலவாய செயலகத்துக்கு விண்ணப்பிக்கும் வெளிநாட்டு ஊடகவியலாளர்களில் இவர்களின் பெயர்களும் இருந்தால் என்ன செய்வது என்பதே இன்று இலங்கை அரசுக்கு ஏற்பட்டுள்ள தலைவலி என்று சொல்லப்படுகிறது.

பொதுநலவாய செயலகத்தில் அனுமதி பெறுகின்ற சகல ஊடகவியலாளர்களும் கொழும்பு மாநாட்டுக்குச் செல்வதற்கான சந்தர்ப்பம் கிடைக்கவேண்டும் என்றும், அவர்கள் இலங்கையில் சுதந்திரமாகப் பயணிக்கக்கூடியதாக இருக்கவேண்டும் என்பதுமே பொதுநலவாய அமைப்பின் தலைமை நாடான பிரிட்டனின் நிலைப்பாடு. ஊடகவியலாளர் ஒருவருக்குப் பொதுநலவாய செயலகம் அனுமதி கொடுத்து விட்டால் மாநாட்டை நடத்தும் நாடு விஸா வழங்குவது என்பது தானாகவே நடைபெறவேண்டிய ஏற்பாடு என்று பிரிட்டன் சுட்டிக்காட்டியுள்ளது.

அனைத்துலக, உள்நாட்டு ஊடகவியலாளர்களுக்கு செய்தி சேகரிப்புக்கான அனுமதி முன்னைய பொதுநலவாய மாநாடுகளில் கடைப்பிடிக்கப்பட்ட பொதுநலவாய செயலகத்தின் ஒழுங்கு விதிகளின்படி நடக்கும் என்று இலங்கை சுறினாலும், இந்த இரு சர்ச்சைக்குரிய ஊடகவியலாளர்கள் வருகை இலங்கைக்கு நெருக்கடி தரும் என்பதும் சொல்லித் தெரிய வேண்டிய ஒன்றல்ல.

அவர்கள் இருவருக்கும், இலங்கை அரசு விரும்பாத வேறு சில ஊடகவியலாளர்களுக்கும் இலங்கைத் தூதரகங்கள் விஸா வழங்க மறுக்குமானால் அது இலங்கைக்குப் பாரிய நெருக்குதலைக் கொடுக்கலாம்.

சில வெளிநாட்டு ஊடகவியலாளர்களுக்கு ஊடக வழிகாட்டல் குறித்து அறிவுறுத்தப்படும் என்று அமைச்சர் கெஹலிய ரம்புக்வேல சமீபத்தில் தெரிவித்திருந்தார். இலங்கை தொடர்பான தப்பிப்பிராயங்கள் வெளிநாடுகளில் நீங்க இம்மாநாடு வாய்ப்பளித்துள்ளதாக எதிர்பார்க்கும் இலங்கைக்கு சர்ச்சைக்குரிய ஊடகவியலாளர் விவகாரம் ஒரு சவாலாக அமையும்.

எந்தவொரு ஊடகவியலாளரினதும் விஸாவை மறுக்கும் உரிமையைக் கொண்டிருப்பதாக இலங்கை அரசு தெரிவித்துள்ளமை, பொதுநலவாய மாநாடு நெருங்கும் போது பெரும் பிரச்சினையைத் தோற்றுவிக்கும் வாய்ப்பு உண்டு என்பதனையே சுட்டி நிற்கிறது.

# அடுத்து என்ன தான் செய்யும் இந்தியா?

கே.சஞ்சயன்

தனக்கும், சர்வதேச சமூகத்துக்கும் வழங்கிய வாக்குறுதியை இலங்கை அரசு மதித்து நடக்க வேண்டும் என்று மீண்டும் ஒருமுறை இந்தியா கேட்டுள்ளது. புதுடில்லி சென்றிருந்த பொருளாதார அபிவிருத்தி அமைச்சர் பசில் ராஜபக்ஷவிடமும் இந்தியா இதையே தான் கூறியது. கொழும்பு வந்திருந்த இந்தியாவின் தேசிய பாதுகாப்பு ஆலோசகர் சிவசங்கர் மேனனும் இதையே தான் இலங்கை அரசிடம் கூறியுள்ளார்.

கடந்தமாதம் புதுடில்லியில் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பை, இந்தியப் பிரதமர் மன்மோகன்சிங் சந்தித்துப் பேசியபோது, 13ஆவது திருத்தச் சட்டத்தில் மாற்றம் செய்வது தொடர்பான இலங்கை அரசின் முயற்சிகள், 13ஆவது திருத்தச்சட்டத்துக்கும் அப்பாற்பட்ட அரசியல்தீர்வை வழங்குவதாக இந்தியாவுக்கும், சர்வதேச சமூகத்துக்கும் இலங்கை கொடுத்த வாக்குறுதி மீது சந்தேகத்தை எழுப்புவதாக குறிப்பிட்டிருந்தார்.

அதன் பின்னரும் இலங்கை அரசு 13ஆவது திருத்தச்சட்டத்தைப் பலவீனமாக்கும் முயற்சிகளில் இருந்து பின்வாங்காத நிலையில், தான் இந்தியா மீண்டும் மீண்டும் வாக்குறுதியை மீது நடைபெறும் என்று வலியுறுத்தி வருகிறது.

இலங்கை அரசு தனது வாக்குறுதியை மீது நடைபெறும் என்பதையும், நிலைமை தனது கையை விட்டுப் போகத் தொடங்கி விட்டது என்பதையும், இந்தியா புரிந்து கொண்டு விட்டது என்பதையே, வாக்குறுதி தொடர்பான அதன் வலியுறுத்தல்கள் எடுத்துக் காட்டுகின்றன.

13ஆவது திருத்தச்சட்டம் இப்போது ஒரு பிராந்திய விவகாரமாக மாறுகின்ற சூழலை அவதானிக்க முடிகிறது. 13ஆவது திருத்தச்சட்டத்தை எப்படியாவது ஒழித்து விடுவேண்டும் என்பதே, அரசுதரப்பில் உள்ள, பாதுகாப்புச் செயலர் கோத்தபாய ராஜபக்ஷ உள்ளிட்ட கடும் கோட்பாட்டாளர்களின் படிவாதமாக உள்ளது. உடனடியாக இதனை ஒழித்து விடுவதில் உள்ள சிக்கல்களை கருத்தில் கொண்டுதான் அரசு, எப்படியாவது இதனைப் பலவீனப்படுத்தியாக வேண்டும் என்று கங்கணம் கட்டி நிற்கிறது.

ஆனால் 13ஆவது திருத்தச்சட்டத்தை இலங்கைப் பிரச்சினைக்கு, தான் முன்வைக்கும் தீர்வாகக் கருதுவதால், இந்தியாவுக்கு இது ஒரு பெரிய மானப் பிரச்சினையாக உள்ளது. இப்போது 13ஆவது திருத்தச்சட்டத்தை, இலங்கை ஒழித்தால் அல்லது பலவீனப்படுத்தினால், இந்தியாவுக்கு இரண்டு சிக்கல்கள் ஏற்படும்.

ஒன்று இலங்கை விவகாரத்தில் இந்தியாவுக்கு இருந்த தார்மீகப் பொறுப்புகள் இல்லாமல் ஆக்கப்பட்டு விடும். அதனால், பிராந்திய ரீதியாக இந்தியாவின் ஆதிக்கம் கேள்விக்குள்ளாக்கப்படும். இரண்டாவது, விடுதலைப் புலிகளை அழிப்பதற்கு உதவிய இந்தியா, ஈழத் தமிழர்களின் நலன்களை முற்றி



லுமாக உதாசீனப்படுத்தி, அவர்கள் மீது பழிதீர்த்துக் கொண்டு விட்டது என்ற கருத்து வலுப்படும்.

விடுதலைப் புலிகளுக்குப் பின்னர், இலங்கைத் தமிழர் விவகாரங்களில் இந்தியா விரும்பியோ விரும்பாமலோ ஒருமுகியபாத்திந்தைவகிக்கவேண்டிய நிலைக்குள்ளாகியுள்ளது. இந்தநிலையில் 13ஆவது திருத்தச்சட்டத்தை பலவீனப்படுத்தி, தமிழர்களை எந்த அதிகாரமுமின்றி முடக்குவதற்கு இந்தியா துணை போகவேண்டாம், இந்திய அரசின் மீது பெரும் பழிதான் சுமத்தப்படும். ஏனென்றால், போரின் போது, விடுதலைப் புலிகளை அழித்த பின்னர், தமிழர் பிரச்சினைக்கு நிரந்தர அரசியல் தீர்வு காணப்படும் என்று இலங்கை அரசு இந்தியாவுக்கு வாக்குறுதி கொடுத்திருந்தது. அந்த வாக்குறுதியை இலங்கை அரசு காப்பாற்றத் தவறிய நிலையில், 13ஆவது திருத்தச்சட்டத்தையும் பலவீனப்படுத்துவதை, இந்தியா வினாள் பார்த்துக் கொண்டிருக்க முடியாது.

பல்வேறு விடயங்களில் இலங்கை அரசுடன் இந்தியா விட்டுக் கொடுப்புடன்- சகிப்புத்தன்மையுடன் நடந்து கொண்ட போதிலும், 13ஆவது திருத்தச்சட்ட விவகாரத்தில் இந்தியாவினால் அவ்வாறு நடந்து கொள்ள முடியாத நிலை ஏற்பட்டுள்ளது. பிராந்திய அல்லது யூகோள அரசியல் நலன்களை முன்னிறுத்தி - இந்தியா இந்த விடயத்தில் இலங்கையுடன் சமரசம் செய்து கொள்ள முடியாது.

ஏனென்றால், இந்த விடயத்தில் மன்மோகன்சிங் அரசு விட்டுக்கொடுப்புடன் நடந்து கொண்டால், அது காங்கிரஸ் அரசு ஈழத் தமிழர்களுக்குச் செய்த மிகப்பெரிய அநீதியாகவே பார்க்கப்படும். அதுவும், இன்னும் சில மாதங்களில் நாடாளுமன்றத் தேர்தலை இந்தியா எதிர்கொள்ளவுள்ள நிலையில், இத்தகையதொரு சமரச முடிவு எடுக்கப்படுமானால், அதுமிகப்பெரிய அரசியல் தற்கொலைக்கு ஒப்பானதாகவே கருதப்படும்.

அதைவிட, இலங்கைத் தமிழர்களின் பிரச்சினைக்கு இந்தியா முன்வைக்கும் உயர்ந்தபட்சத் தீர்வாக 13ஆவது திருத்தச்சட்டமே உள்ள நிலையில், அதை இலங்கை அரசு நிராகரிக்கும்போது இந்தியாவின் மீது இயல்பாகவே ஓர் அழுத்தம் ஏற்படும்.

அதாவது தமிழர் பிரச்சினைக்கான மாற்றுத் தீர்வு என்ன என்பதை,

வெளிப்படுத்த வேண்டிய நிலை இந்தியாவுக்கு ஏற்படும். அத்தகைய நெருக்கடி, இந்தியாவை 1987 இற்கு முந்திய நிலைக்குக் கொண்டு செல்லும். எனவே, 13ஆவது திருத்தச்சட்டத்தை முழுமையாக நடைமுறைப்படுத்துவதை உறுதிப்படுத்திக் கொள்வதே இந்தியாவுக்கு இன்று மிகவும் வசதியானது.

எனவே, இந்தியா திரும்பத் திரும்ப வாக்குறுதிகளை நினைவுபடுத்தியும், 13ஆவது திருத்தச்சட்டத்தைப் பலவீனப்படுத்தக் கூடாது என்று எச்சரித்தும் தனது நிலையைக் காப்பாற்றிக் கொள்ள முற்படுகிறது. ஆனால், இந்தியாவினது இந்த நினைவுட்டல் களையோ, 13ஆவது திருத்தச்சட்டத்தைப் பலவீனப்படுத்தப்படுவது தொடர்பான அதன் கவலைகளைப் பற்றியோ, இலங்கை அரசு அதிகம் கரிசனை கொண்டதாகவே தெரியவில்லை.

அவ்வாறு இந்தியாவின் நிலைப்பாட்டை இலங்கை கவனத்தில் எடுத்துக் கொண்டிருந்தால், 13ஆவது திருத்தச்சட்டத்தை மாற்றியமைப்பது தொடர்பான எந்த நகர்வையும் அது மேற்கொள்வதைத் தவிர்த்திருக்கும். குறிப்பாக, தெரிவுக்குழு தொடர்பான நகர்வுகள் குறைந்தபட்சம் சில நாட்களுக்கேனும் பிற்போடப்பட்டிருக்கும். ஆனால் அவ்வாறு செய்யப்படவில்லை. சிவசங்கர் மேனன், இந்தியாவுக்கும் சர்வதேச சமூகத்துக்கும் கொடுத்த வாக்குறுதியை நினைவுட்டிய சில மணிநேரங்களிலேயே தெரிவுக்குழுக் கூட்டம் அதிகாரபூர்வமாகத் தொடங்கியது. அதற்கும் அப்பால், தெரிவுக்குழுவுக்கு தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பைக் கொண்டு வருவதற்கு இந்தியா உதவ வேண்டும் என்ற கோரிக்கையை ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷ, சிவசங்கர் மேனனிடம் முன்வைத்திருந்தார். இதிலிருந்து இந்தியாவுக்கு தனது நிலை என்ன என்பதும், இலங்கை அரசின் நிலை என்ன என்பதும் நன்றாகவே விளங்கியிருக்கும். அதாவது, இந்தியா வரைந்துள்ள கோட்டுக்குள் இலங்கை இனிமேலும் நிற்கப்போவதில்லை என்பது இந்தியாவுக்கு விளங்காமல் போயிருக்காது. இந்தநிலையில், 13 ஆவது திருத்தச்சட்டத்தைப் பாதுகாக்க, இந்தியா என்ன செய்யப் போகிறது? எத்தகைய வழிமுறையைக் கையாள் போகிறது? என்ற கேள்வி அரசியல் அரங்கில் பெரும் பெறுமதி யான கேள்வியாக எழுந்திருக்கிறது.

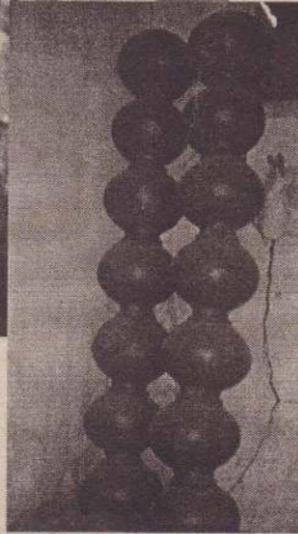
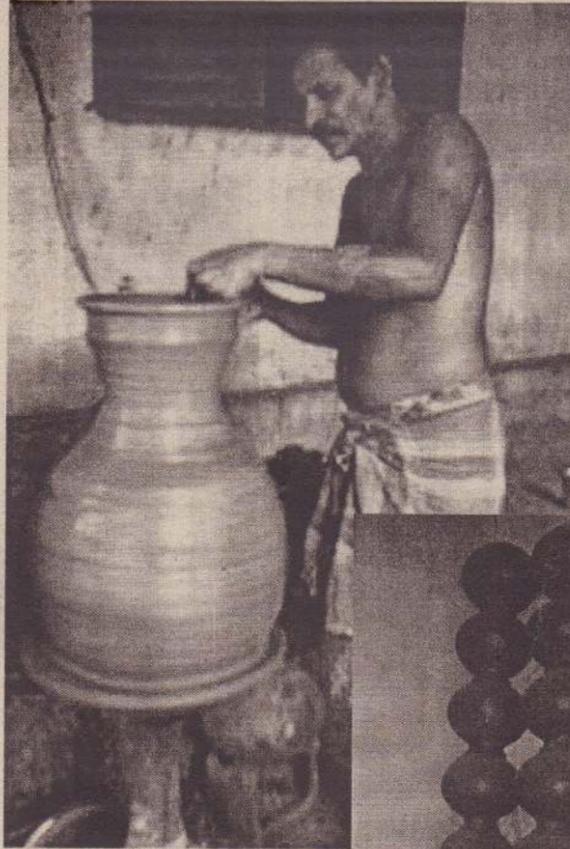
# திறமைகள் மேம்பட ஊக்குவிப்பு அவசியம்

● நேர்காணல்  
சோபனா

மட்பாண்டத் தொழிலாளி  
ஒருவரின் ஆதங்கம்

**போ** தும் என்ற மனமே பொன் செய்யும் மருந்து. அந்தத் திருப்தியோடு தான் எங்களது தொழிலை நாங்கள் செய்து கொண்டிருக்கிறோம். எத்தனை காலம் கழிந்தாலும் எங்கட தொழிலினர் கிராக்கி அழியாது. அந்த அளவுக்கு சனத்தின்று தேவையோட சேர்ந்து போய்ச்சு. மிக்சி கிறைண்டர் வந்தீட்டுது என்ப தற்காக சனம் வாங்காமல் இல்லை. இன்னும் அதில்தான் சமைச்சக் கொண்டு வருகிறார்கள்.

தனது தொழில் மேன்மையை சட்டியை வணைந்து கொண்டே பெருமையாகக் கூறத் தொடங்கினார் பழனி முருகையாராஜேந்திரன். மட்பாண்டத் தொழில்கள் தற்போது அருகி வரும் நிலையில் கிடைக்கக் கூடிய வளங்களைக் கொண்டு யாழ்ப்பாணம் கல்வியங்காட்டுப் பகுதியில் ஒரு சிறிய தொழில் இருப்பிடத்தை வைத்துக் கொண்டு தன்னோடு சேர்த்து நான்கு பேர்களது குடும்பங்களின் வாழ்க்கைக்கு ஒளியூட்டிக் கொண்டிருக்கிறார் இவர்.



ஆனால் இதில் எந்தளவுக்கு வருமானம் கிடைக்குவதென்று அவர்களுக்குத் தெரியாது. அதோட நாங்களே இருக்கிற வளங்களைக் கொண்டு பெரும் கஷ்டத்தின் மத்தியில் தான் இதைச் செய்கிறோம். இதை ஊக்குவிக்க எந்தத் துறையும் வரேல்ல. எல்லாரும் வந்து வந்து பார்த்தீட்டு அது செய்யிறம், இது செய்யிறம் என்று போட்டு மட்டும் போயினம். ஆனால் ஒன்றையும் செய்ததாக இல்லை. பிறகு எப்படி முன்னேற்றம் அடைய முடியும். ஏதோ அன்றாட செலவுக்கு மட்டும் போதும் என்ற திருப்தியோட நாங்கள் இதைச் செய்கிறோம். எங்களுக்கு வேற எந்தத் தொழிலைச் செய்தாலும் இதில் கிடைக்கிற மனத் திருப்தி கிடையாது.

தனது தொழிலின் பெருமையை விட்டுக் கொடுப்பதாக இல்லை அவர். என்னுடன் கதைத்துக் கொண்டே பத்துப் பதினைந்து சட்டிகளை வணைந்து முடித்துவிட்டார். பார்ப்ப

தற்கு எனக்கும் புதுமையாக இருந்தது. குழைத்த மண் வெவ்வேறு வடிவங்களில் அவரது கைவண்ணத்தால் சட்டிகளாக மாறிக் கொண்டிருந்தது.

**உங்களுக்கு தேவையான மண் எங்கே இருந்து எடுக்கிறீர்கள்? பிரச்சினைக்கு முன் யாழ்ப்பாணம் தாண்டிப் பகுதிக்குள்ளாக தான் மண் எடுப்பம். பிறகு காலம் போகப் போக மண்ணின் தரம் குறைஞ்சிட்டுது. அதுல செய்யிற மட்பாண்டங்கள் எல்லாம் கொஞ்ச நாளிலேயே உடையது என்று சனம் கவலைப் பட்டுதுகள். சனம் பொருள்களை திருப்தியோடு வாங்க வேண்டும் என்பதற்காக தரமான மண்ணை**

தேர்ந்தெடுத்து இப்ப மட்பாண்டங்கள் செய்யிறம். நல்ல தரமான களிமண் மல்லாவி, ஒட்டுசட்டான், புதுக்குடியிருப்புக்கம்தான் இருக்கு. அப்ப யாழ்ப்பாணத்தில் என்னைப் போல தொழில் செய்யிறவை எல்லாரும் அங்கதான் மண் எடுக்கினம். களிமண், சாதாரணமண், மணல் மண் என்று இரண்டு மூன்று மண்களை கலந்து தான் செய்யிறம்.

**கிட்டத்தட்ட எத்தனை நாளில் முழுமையான சட்டி பாணையாக எடுப்பீர்கள்?**  
காலநிலைகள் சரியாக இருந்தால் மூன்று நாளில் எல்லா வேலையும் முடிச்சிடும். அதுக்கு முன்னர் ஆயத்தமாக ஒரு தொகை மண்ணை தண்ணியில் ஊறவைத்து விடுவம். பிறகு அதை வெய்யில் படாம வைத்திருந்து தேவைக்கேற்ப எடுத்து மட்பாண்டங்கள் வணையிறனாங்கள். குழைச்சு இறுகின மண்ணை நல்லா காலால் மிதிச்சு தேவையான அளவு எடுத்து வணையிற திருகாணியில் வைச்சு டிசைனுக்கு ஏற்ப அளவுக்கு ஏற்ப செய்யிறம். முந்தி எல்லாமே கையாலதான் வணைய வேண்டி இருந்தது. இப்ப திருகாணிக்கு மோட்டர் பூட்டி ஒரு தடவையில் இருப்பதைந்து முப்பது என்று பொருள்களை செய்யக்கூடியதாகவும் இருக்கு.

ஒரு நாளைக்கு கிட்டத்தட்ட நூறுக்கு மேல் சட்டிகள், பாணைகள் செய்யலாம். பிறகு அதை உலரவைத்து கட்டிப்போட்டு காயவைத்து சூளையில் போட்டு காயவிட்டு அதன் பிறகு விற்பனைக்குக் கொடுக்கிறம். நாங்கள் ஓடர் எடுத்து செய்யிறதால் செய்யிற பொருள்கள் தேங்கி இருப்பதில்லை. தேவையான அளவுக்கு மட்டும் செய்வம். மூன்று நாளில் முழுமையான ஒரு பாத்திரம் வந்துவிடும்.

**இப்ப இந்தத் தொழிலுக்கு கிராக்கி இருக்குதோ?**  
எந்தக் காலம் வந்தாலும் எங்கட தொழில் தொழில்தான். எத்தனை வசதி வாய்ப்புகள் வந்தாலும் சனம் மாறாது. மண் பாத்திரங்களில் சமைத்து சாப்பிட்டால் நோய்கள் வராது. உடல் ஆரோக்கியத்துக்கு நல்லது என்று மருத்துவரீதியான உண்மைகளை பின்பற்றுகினம்.

**கூடுதலா என்ன விற்பனை**

**செய்யப்படும்?**  
இப்ப மனிதன்ர ஆயுள் இறுதியில் கூடிக் கொண்டு போக சட்டியும் கொள்ளிப்பானையும் வேணும் தானே. மண்பாணை உடைச்சுத்தான் சடங்கு செய்வினம். கூடுதலாக அதுவும் விற்பனை போகும். அதால் நாங்கள் இப்ப சட்டி, பாணை மட்டும் தான் செய்யிறம். தேவை ஏற்பட்டால் புதுப் புது வடிவங்களில் பாத்திரங்கள் செய்யிறனாங்கள். காலத்துக்கு ஏற்ப சீசன் நேரங்களிலை ஏற்ற மாதிரி செய்வம். விளக்கீட்டு நேரத்தில் சட்டி அதிகம் விற்பனை ஆகும். அப்ப அதைச் செய்வம்.

**அப்போ மழை வந்தா உங்கட தொழில் செய்யேலாமோ?**  
மழை வந்தா அதைவிட நஷ்டம் எதுவுமில்லை. ஒரேயடியாக திண்டு கழுவிடும். மண்ணோட மண்ணா போயிடும். அந்த நேரம் நாங்கள் தொழில் செய்வது குறைவு. முடிந்தளவு குறைவாகத் தான் செய்யிறனாங்கள்.

**வெளிமாவட்டங்களுக்கு ஏற்றமதி செய்யிறவீங்களா?**  
செய்யிற பொருள்கள் இப்ப உள் மாவட்டங்களுக்கே போதுமா இருக்கு. எங்கட தொழிற்சாலையில் பெரிய வளங்கள் இல்லை. இருக்கிறதைக் கொண்டான் செய்யிறம். கூடுதலாக செய்ய வேண்டும் என்றால் இன்னும் இடவசதி வேணும். நவீன உபகரணங்கள் வேணும். இதை யாரும் செய்து கொடுக்க முன்வரேல்ல. எங்களால் முயன்றளவு முதலீடுகளைப் போட்டு செய்யிறம். இதுவே எங்களுக்கு கூடின வருமானம் தருது. வெளி மாவட்டங்களுக்கு ஏற்றினா இன்னும் கூடுதல் வருமானம் பெறலாம். ஆனால் அதற்கான வசதி எங்களிடம் இல்லை என்றார் அவர். தான் தன்னுடன் சேர்த்து நான் கைந்து குடும்பங்களின் வாழ்வாதாரத்துக்கும் உதவி புரிந்து வரும் இந்தத் தொழில் முயற்சியாளருக்கு திறமைகள் இருந்தும் அதனை பயன்படுத்த முடியாத நிலை. சிறு தொழில் ஊடாக முன்னேற்றம் அடைந்து வரும் இவரதும் இவர் போன்றதும் திறமைக்கு வழிகாட்டல் செய்யப்பட்டால் யாழ்ப்பாணத்தின் பாரம்பரிய தொழில்களில் ஒன்றான மட்பாண்டத் தொழில் அழியாமல் பாதுகாக்கப்படும்.

## விளையும் பயிரை முளையிலே...

**வி**ளையும் பயிரை முளையிலே தெரியும் என்பது தமிழ் முதுமொழி. குழந்தைகள் அனைவரும் ஒரே சுவாவம் கொண்டவர்களாக இருப்பதில்லை. முரட்டுத்தனம், அடுத்த குழந்தையை சீண்டுதல் ஆகிய குணங்கள் சில குழந்தைகளிடம் இயல்பிலேயே இருப்பது உண்டு. பள்ளிப்பருவத்தை எட்டும் முன்பாகவே குழந்தைகளின் கூட்டுணர்வுத்திறன் வெளிப்பட்டு விடுகிறது என்பது ஆராய்ச்சியின் முடிவு.

பள்ளி செல்லும் வயது அடையாத குழந்தைகளுக்காக முன்பருவ பள்ளிக்கூடங்கள் நடத்தப்படுகின்றன. மற்ற குழந்தைகளுடன் கலந்து பழகும் வாய்ப்பு இந்த பள்ளிகள் மூலம் கிடைக்கிறது. சமூகத்தால் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட நற்பழக்கங்கள் இந்தப் பள்ளிகள் மூலம் விதைக்கப்படுகின்றன.

குழந்தைகளுக்கு அவர்களுடைய உணர்வுகளைக் கட்டுப்படுத்தும்

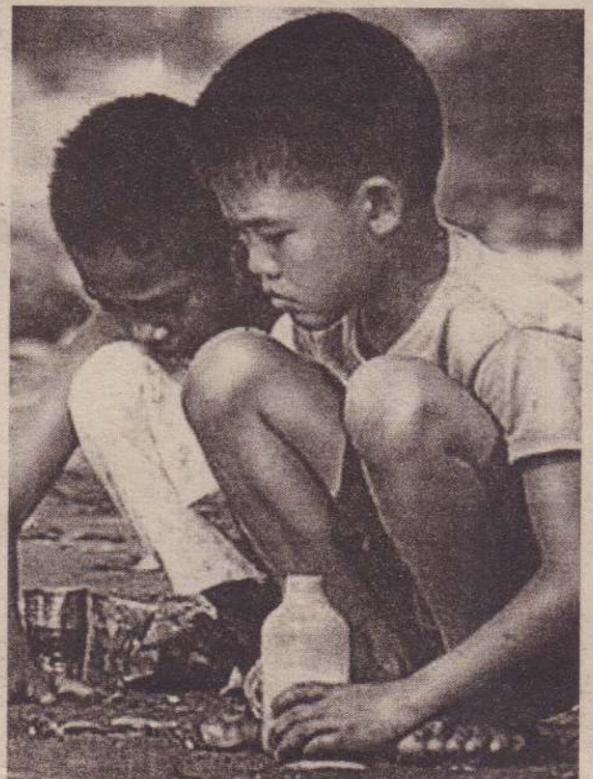
பயிற்சிகூட இங்குதான் கிடைக்கிறது. சில குழந்தைகள் இயல்பிலேயே முரட்டுத்தனம் வாய்ந்தவர்களாயும், மற்ற குழந்தைகளைச் சீண்டும் குணமுடையவர்களாயும் இருப்பார்கள். பள்ளியின் செயல்பாடுகளில் ஈடுபாடு இல்லாதவர்களாயும் இருப்பது இயல்பானதுதான். இப்படிப்பட்ட குழந்தைகளின் நட்புவட்டம் சிறியதாக இருக்கும். பிற்காலத்தில் வளர்ந்த பின்னரும் கூட சமூகத்தில் மற்றவர்களிடம் நல்ல உறவை இவர்கள் ஏற்படுத்திக்கொள்வதில்லை.

சிறுவர்களின் கூட்டுணர்வு குறித்த ஆய்வு அரிசோனா பல்கலைக்கழகத்தில் மேற்கொள்ளப்பட்டது. ஆறு முன்பருவ பள்ளிகளின் வகுப்பறைகளில் இருந்து 97 குழந்தைகள் ஆய்வுக்கு உட்படுத்தப்பட்டனர். குழந்தைகளின் நடத்தைகளைப் பற்றிய தகவல்களை அவர்களின் ஆசிரியர்கள் வழங்கினர். ஒவ்வொரு குழந்தையும் எத்தனை குழந்தை

களுடன் உறவாடியது, எத்தனை முறைகள் உறவாடியது, அவர்களின் முரட்டுத்தனத்தின் அளவு, வகுப்பில் ஈடுபாடு இவையனைத்தும் சேகரிக்கப்பட்டு அலசி ஆராயப்பட்டன.

முரட்டுத்தனம், கோப உணர்வு, வகுப்பில் ஈடுபாடு காட்டாமல் ஆகிய குணங்களைக் கொண்ட குழந்தைகளுக்கு மிகக்குறைவான நண்பர்கள் மட்டுமே இருந்தனர். மாறாக மென்மை, நன்கு பழகும் குணம் இவற்றுடன் வகுப்பில் ஈடுபாடு காட்டும் குழந்தைகளின் நட்புவட்டம் பெரியதாக இருந்தது. இந்த முடிவுகள் முன்பருவ பள்ளி வயதினருக்கு மட்டுமல்லாது வளர்ந்த பிள்ளைகளுக்கும் பொருந்துவதாக அமைந்திருந்தன. இந்த முடிவுகள் ஆண் பெண் குழந்தைகளுக்குப் பொதுவாகதாகவே இருந்தன.

குழந்தைகளே இப்படியென்றால் சமூகமும் அப்படித்தானே இருக்கும். விதையொன்று போட்டால் கூரையொன்று முளைக்குமா என்ன?





**5 பேருக்கு தற்செயல்  
நிவாரண உதவி**

எதிர்பாராத தீ விபத்து,  
கடும் காற்று, மழை,  
வெள்ளப்பெருக்கு  
போன்றவற்றால்  
பாதிக்கப்பட்ட  
வர்களுக்கு.

கிளிநொச்சி, ஜூலை 18  
கிளிநொச்சி கரைச்சி பிரதேச  
செயலர் பிரிவில் எதிர்பாராத தீ  
விபத்து, கடும் காற்று, மழை,  
வெள்ளப்பெருக்கு போன்றவற்  
றால் பாதிக்கப்பட்ட 5 பேருக்கு  
மாகாண சமூக சேவைகள் திணைக்  
களத்தால் தற்செயல் நிவாரண  
உதவித் தொகை அனுப்பி வைக்  
கப்பட்டுள்ளது.  
பின்வரும் பயனாளிகள் தமது  
தேசிய அடையாள அட்டை,  
குடும்ப அட்டை ஆகியவற்றுடன்  
பிரதேச செயலக சமூக சேவைகள்  
பிரிவுடன் தொடர்பு கொள்ளுமாறு  
பிரதேச செயலர் கோ.நாகேஸ்  
வரன் அறிவித்துள்ளார்.  
ஞானச்சந்திரவேல் உருத்திரா  
தேவி-சிவநகர், அருணாசலம்  
கதிராயி- ஊற்றுப்புலம், இராச  
குமார் லட்சுமி- செல்வநகர்,  
வை.சந்திரலிங்கம் - பத்தாம்  
வாய்க்கால் உருத்திரபுரம், தர்  
மராஜா விதுனன்-உதயநகர்  
ஆகிய பயனாளிகளுக்கே உதவித்  
தொகை அனுப்பி வைக்கப்  
பட்டுள்ளது. (வ-9)

**மெத்தா  
நிறுவனத்தால்  
நடமாடும்  
சேவைகள்**

நெடுங்கேணி, ஜூலை 18  
மன்னார் வைத்தியசாலையில்  
இயங்கும் மெத்தா நிறுவனம்  
தனது 45 ஆவது நடமாடும்  
சேவையை மாந்தை மேற்கு  
பிரதேச செயலர் பிரிவில் உள்ள  
இலுப்பைக்கடவை, வெள்ளாங்  
குளம் அரசினர் தமிழ் கலவன்  
பாடசாலையில் நாளை நடத்த  
வுள்ளது.  
காலை 7.30 தொடக்கம் பிற்பகல்  
10.30 வரை இலுப்பைக்கடவை  
பாடசாலையிலும் பிற்பகல் 11.30  
தொடக்கம் 4.30 வரை வெள்ளாங்  
குளம் பாடசாலையிலும் இந்தச்  
சேவை பாடசாலை மாணவர்களுக்  
கும், ஆசிரியர்களுக்கும், பொது  
மக்களுக்காகவும் நடத்தப்படும்.  
இதில் செயற்கை அவயவங்கள்  
பொருத்துவதற்கான அளவுகள்  
எடுக்கப்படும்.  
இங்கு கட்டைக்கால், போலியோ  
பாதிப்பு என்பனவற்றுக்கான விசேட  
பாதணிகளும், நடைப் பயிற்சியும்  
இலவசமாக வழங்கப்படவிருக்  
கின்றன.  
தொடர்ந்து சனி, ஞாயிறு ஆகிய  
தினங்களில் காலை 8 மணி  
தொடக்கம் பிற்பகல் 4 மணி வரை  
கிளிநொச்சி ஏ-9 வீதியில் அமைந்  
துள்ள கருணை நிலையத்தில்  
நடமாடும் சேவை இடம்பெறும்.  
இந்த நடமாடும் சேவையில் கடந்த  
5,6,7 திகதிகளில் மாங்குளம்,  
முல்லைத்தீவு ஆகிய இடங்களில்  
அளவுகள் எடுக்கப்பட்டவர்களுக்கு  
செயற்கை அவயவங்கள் பொருத்  
தப்படுவதுடன் புதிதாக ஊனமுற்ற  
வர்களுக்கு அளவுகளும் எடுக்கப்  
படும் என மெத்தா நிறுவனத்தின்  
தொடர்பு அதிகாரி தெரிவித்  
துள்ளார். (க)

**மதிப்பீட்டு அறிக்கை சமர்ப்பிப்பு  
முதியோர் இல்லத்தை  
மீள இயக்க ஏற்பாடு**



முதியோர் இல்லத்தைப்  
புனரமைத்து மீள இயங்க  
வைப்பதற்குச் சுமார் 6  
மில்லியன் ரூபா நிதி  
தேவைப்படுமென  
மதிப்பிடப்பட்டுள்ளது.

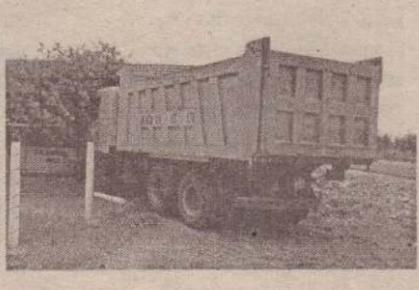
கிளிநொச்சி, ஜூலை 18  
கிளிநொச்சி வன்னேரிக்குளம் முதி  
யோர் இல்லத்தை மீள இயக்கு  
வதற்கு சுமார் 6 மில்லியன் ரூபா  
நிதி தேவையென மதிப்பிடப்  
பட்டுள்ளது.  
கிளிநொச்சி வன்னேரிக்குளத்தில்  
சேதமடைந்த நிலையில் காணப்  
படும் முதியோர் இல்லத்தைப்  
புனரமைத்து அதனை மீள இயங்க  
வைப்பதற்கான நடவடிக்கையை  
மேற்கொள்ளுமாறு இங்குள்ள  
பலரும் கோரிக்கை விடுத்துள்  
ளனர்.  
இந்த நிலையில், குறித்த முதி  
யோர் இல்லத்தைப் புனரமைத்து

மீள இயங்க வைப்பதற்கு சுமார் 6  
மில்லியன் ரூபா நிதி தேவைப்  
படுமென மதிப்பிடப்பட்டுள்ளது.  
இந்த நிதியை வழங்குமாறு  
கோரும் கடிதம் ஒன்றை மாவட்ட  
சமூக சேவைகள் திணைக்களத்  
துக்கு முதியோர் இல்லத் தலைவர்  
தி.இராசநாயகம் அனுப்பியிருந்  
தார்.  
இதனையடுத்து கடந்த பெப்ரவரி  
மாதம் வடமாகாண சமூக சேவைத்  
திணைக்கள அதிகாரிகள் தலைமை  
யிலான குழுவினர் அங்கு சென்று  
முதியோர் இல்லத்தை பார்வை  
யிட்டு அறிக்கை சமர்ப்பித்திருந்  
தமை குறிப்பிடத்தக்கது. (க-6)

**தப்பினார் தபால் ஊழியர்**

கடந்த வாரம் ஏ-32 பிரதான  
வீதியில் இடம் பெற்ற விபத்துச்  
சம்பவத்தில் தபால் ஊழியர் ஒருவர்  
மயிரிழையில் உயிர் தப்பியுள்ளார்.  
இந்தச் சம்பவம் தொடர்பாகத்  
தெரிய வருவதாவது;  
வேகமாக வந்த வீதிப் புனரமைப்பு  
வேலைகளில் ஈடுபட்டிருந்த கனரக  
வாகனம் ஒன்று கள்ளியடி பிரதான  
வீதியில் வேகக் கட்டுப்பாட்டை  
இழந்ததால் சைக்கிளை உருட்டிக்  
கொண்டு வீதியைக் கடக்க முற்பட்ட  
தபால் ஊழியர் மீது மோத முற்  
பட்டபோது தபால் ஊழியர் தனது  
சைக்கிளை விட்டுவிட்டு எதிர்ப்பக்  
கம் பாய்ந்துள்ளார்.  
ஆனால் வாகனம் சைக்கிளில்  
மோதியதுடன் மட்டுமன்றிக் கள்ளி  
யடி பாடசாலையின் வேலியையும்  
சேதப்படுத்தியது.  
அந்த இடத்துக்கு விரைந்து வந்த  
இலுப்பைக்கடவை வீதி போக்கு  
வரத்துப் பிரிவுப் பொலிஸார் வாகனச்  
சாரதி அதி வேகத்தில் வந்ததால்

வாகனம் கட்டுப்பாட்டை இழந்த  
தாகத் தெரிவித்துத் தபால் ஊழி  
யருக்கு இழப்பீடாக சைக்கிள் ஒன்றை  
வாங்கிக் கொடுக்குமாறு தெரிவிக்க,  
தபால் ஊழியருக்குச் சைக்கிள்  
வாங்கிக் கொடுக்கப்பட்டது.  
கள்ளியடி பாடசாலைக்கு முன்பாக  
இந்த விபத்து இடம் பெற்றதால்  
பாடசாலை மாணவர்களின் பெற்  
றோர் மத்தியில் இந்தச் சம்பவம்  
அதிர்ச்சியையும் அச்சத்தையும்  
ஏற்படுத்தி உள்ளது. பாடசாலை  
மாணவர்கள் இந்த வீதியையே  
போக்குவரத்துக்கும் பயன்படுத்தி  
வருகின்றனர்.  
இந்தப் பிரதான வீதி புனரமைக்  
கப்பட்டது முதல் வாகனங்கள் வேக  
மாகச் செல்வதாகவும், வேகக் கட்  
டுப்பாட்டைக் கடைப்பிடிப்பதற்கான  
ஒழுங்குகள் மேற்கொள்ளப்படாது  
விட்டால் மேலும் விபத்துக்கள் ஏற்  
படுவதற்கான சாத்தியங்கள் உள்ள  
தாகவும் இந்தப் பகுதி மக்கள்  
தெரிவித்துள்ளனர். (க-12)



**அக்கராயன்குளத்தில் நெற்களஞ்சியம்  
நிறுவுமாறு விவசாயிகள் கோரிக்கை**

சர்வதேச விதவைகள் தின நிகழ்வின்போது வவுனியா மாவட்ட சிக்கனக் கடனுதவிச் கூட்டுறவுச்  
சங்கங்களின் சமாசத் தலைவர் நா.சேனாதிராசா உரை நிகழ்த்துகின்றார். (க-402)

அக்கராயன், ஜூலை 18  
கிளிநொச்சி அக்கராயன்குளம் பகுதியில் நெற் களஞ்சியம் ஒன்றை அமைத்துத் தருமாறு இந்தப்  
பகுதி விவசாயிகள் கோரிக்கை விடுத்துள்ளனர்.  
கிளிநொச்சி மாவட்டத்தின் பெரிய நீர்ப்பாசனக் குளங்களில் ஒன்றாகக் காணப்படும் அக்கராயன்  
குளத்தின் கீழ் அதிகளவிலான பயிர்ச் செய்கை நிலங்கள் உள்ளன. ஆனால் நெல் அறுவடை  
காலங்களில் நெல்லைக் கொள்வனவு செய்யும்  
போது களஞ்சிய வசதியின்மையைக் காரணம் காட்டி  
குறைந்த அளவிலான நெல்லே கொள்வனவு  
செய்யப்படுகின்றது.  
இந்த நிலையில் அக்கராயன்குளம் விவசாய அமைப்  
புக்கள் தமது பகுதியில் நெற் களஞ்சியம் ஒன்றை அமைக்  
குமாறு கோரிக்கை விடுத்துள்ளனர். அறுவடை  
காலத்தில் நெல் சந்தைப்படுத்தும் சபையினால் நெல்  
கொள்வனவுகள் பல்வேறு இடங்களில் இடம்பெற்ற  
போதிலும் போதிய களஞ்சிய வசதிகள் இல்லாததால்  
விவசாயிகள் சிரமங்களை எதிர்கொள்கின்றனர்.  
எனவே தமது பகுதியில் நெற் களஞ்சியம் ஒன்றை  
அமைத்துத் தருமாறு கடந்த 5 ஆம் திகதி கிளிநொச்சி  
மாவட்டச் செயலகத்தில் நடைபெற்ற மாவட்ட  
விவசாயக் குழுக் கூட்டத்தில் அக்கராயன்குளம்  
பிரதேச விவசாய அமைப்புக்களால் கோரிக்கை  
விடுக்கப்பட்டது. (க-6)

**மேய்ச்சல் தரவைகள்  
இல்லாததால் சிரமம்**

அக்கராயன், ஜூலை 18  
கிளிநொச்சி மாவட்டத்தில் மேய்ச்சல் தரவைகள்  
போதியளவு இல்லாததால் கால்நடை வளர்ப்  
பாளர்கள் இடர்களை எதிர்கொண்டு வருகின்  
றனர்.  
பயிர்ச்செய்கைகள் மேற்கொள்ளப்படும் காலங்  
களிலேயே கால்நடை வளர்ப்பாளர்கள் அதிகள  
வில் இடர்களை எதிர்கொண்டுள்ளனர்.  
இங்கு மேய்ச்சல் தரவைகளை உருவாக்குமாறு  
கால்நடை வளர்ப்பாளர்கள் தொடர்ச்சியாக  
வேண்டுகோள் விடுத்தபோதிலும் பயன் எதுவும்  
கிடைக்கவில்லை. இதேவேளை கிளிநொச்சியின்  
பரந்தன் பகுதியில் மேய்ச்சல் தரவைகளை அமைப்  
பதற்குரிய நிலம் உள்ளதாகத் தெரிவிக்கப்  
படுகிறது.  
மேய்ச்சல் தரவைகள் இல்லாததால் அக்கராயன்  
பகுதியிலுள்ள கால்நடை வளர்ப்பாளர்களும்  
பெரும் இடர்களை எதிர்கொண்டு வருகின்றமை  
குறிப்பிடத்தக்கது. (க-18)



**பிரதேச செய்தியாளர்கள்**

**புனரமைப்பு**

- ★ பரந்தன்
- ★ விசுவமடு
- ★ வட்டக்கச்சி
- ★ உருத்திரபுரம்
- ★ பூநகரி
- ★ முழங்காவில்
- ★ புதுக்குடியிருப்பு
- ★ முத்துஜயன்கட்டு
- ★ முல்லைத்தீவு
- ★ புளியங்குளம்
- ★ ஓமந்தை
- ★ வவுனியா
- ★ செட்டிகுளம்
- ★ மடு
- ★ முருங்கன்

மேற்குறிப்பிட்ட இடங்களுக்கு பிரதேச செய்தியாளர்களாகப்  
பணியாற்ற விரும்புவோர் தமது சுய விவரங்களை editor @  
uthayan.com என்ற - மின் அஞ்சல் முகவரிக்கோ அல்லது உதயன்  
வெளியீட்டகம், 361, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம் என்ற தபால்  
முகவரிக்கோ அனுப்பி வைக்க வேண்டும்.

## தொழில்நுட்ப பாடத்தை ஆரம்பிக்குக

### கல்வி அமைச்சுக்கு கோரிக்கை

வடமராட்சி, ஜூலை 18  
நவீன தொழில்நுட்ப பாட நெறிக்  
கான வகுப்புகளை முள்ளிய  
வளை வித்தியாசனந்தாக் கல்லூரி,  
முருங்கன் மகா வித்தியாலயம்  
ஆசிரியவற்றிலும் ஆரம்பிக்க வேண்  
டும் என கல்வி அமைச்சுக்கு  
கோரிக்கை விடுக்கப்பட்டுள்ளது.  
முல்லைத்தீவுக் கல்வி வலயத்தில்  
தம்புந்ருவர சிங்கள மகா வித்தி  
யாலயத்திலும், மன்னார் கல்வி  
வலயத்தில் எருக்கலம்பிட்டி முஸ்  
லிம் மகா வித்தியாலயத்திலும்

இவ்வகுப்புகளை ஆரம்பிக்க  
அனுமதி வழங்கப்பட்டுள்ளது.  
இதேவேளை தமிழ் மாணவர்கள்  
கற்பதற்காக இந்த வலயங்களின்  
பாடசாலைகள் எவையும் தெரிவு  
செய்யப்படவில்லை.  
எனவே குறிப்பிட்ட பாடசாலை  
களிலும் நவீன தொழில்நுட்பப்  
பாடநெறிக்கான வகுப்பை ஆரம்  
பிக்க வேண்டும் என வடமாகாண  
கல்வி அமைச்சு விடுத்த வேண்டு  
கோளில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.  
(வ-8)



அகில இலங்கை தமிழ்  
மொழித்தின நடனப் போட்டி  
நிகழ்வில் குழு நடனம்  
தனிநடனம் ஆகிய போட்  
டிகளில் முதலாமிடத்தைப்  
பெற்றுக் கொண்ட யாழ்ப்  
பாணம் மத்திய கல்லூரி  
மாணவர்களுக்கான  
வரவேற்பு நிகழ்வு கல்லூரி  
அதிபர் எஸ்.கே. எழில்வேந்  
தன் தலைமையில் இடம்  
பெற்றபோது தனிநடனப்  
போட்டியில் வெற்றிபெற்ற  
கௌமன் பரிசில் வழங்  
கிக் கௌரவிக்கப்பட்டார்.  
(வ)

## தொழில்நுட்ப கல்வி மூலம் வேலைவாய்ப்பை பெற்றுக் கொள்வதற்கு சரியான சந்தர்ப்பம்

### வலிகாமம் வலய கல்விப் பணிப்பாளர் தெரிவிப்பு

யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 18  
தொழில்நுட்ப கல்வி மூலம் உட  
னடி வேலை வாய்ப்பை பெற்றுக்  
கொள்வதற்கான சந்தர்ப்பம் ஏற்  
படுத்தப்பட்டுள்ளது. கலைத்துறை  
யில் உள்ள தொழில் நுட்ப ரீதி  
யான மாணவர்களின் ஆற்றல்  
களை வெளிக்கொணர்வதற்கும்,  
தொழில் நுட்ப ரீதியான கல்வி  
மூலம் உடனடி வேலை வாய்ப்  
பைப் பெற்றுக் கொள்வதற்கு,  
விஞ்ஞான துறையை கற்பதை  
விட இத்துறையைக் கற்பது  
மாணவர்களுக்குப் பொருத்தப்  
பாடுடையதாக அமையவுள்ளதாக  
வலிகாமம் வலய கல்விப் பணிப்  
பாளர் எஸ்.சந்திரராஜா தெரிவித்தார்.  
யாழ்.மாணிப்பாய் இந்துக் கல்

லூரியில் இடம்பெற்ற தொழில்  
நுட்ப பாடத்துறை அறிமுக நிகழ்வு  
கல்லூரி அதிபர் எஸ்.சிவனேஸ்  
வரன் தலைமையில் அண்மை  
யில் கல்லூரி மண்டபத்தில் இடம்  
பெற்றது. அந்த நிகழ்வில் பிரதம  
விருந்தினராகக் கலந்து கொண்டு  
உரையாற்றும் போதே அவர்  
மேற்கண்டவாறு தெரிவித்தார்.  
அவர் அங்கு மேலும் தெரிவித்த  
தாவது:  
நாட்டில் உயர்தர வகுப்பில் 51  
வீதமானவர்கள் கலைத்துறை  
பாட நெறியைத் தெரிவு செய்கின்  
றார்கள். கலைத்துறையைக்  
கற்பதனால் எதிர்காலத்தில் வேலை  
வாய்ப்பைப் பெற சிரமம் ஏற்படக்  
கூடும். அதற்கான காரணம்

பிரயோக ரீதியான அறிவைப்  
பெற்றுக் கொள்ளாது வெறுமனே  
கோட்பாட்டு ரீதியான அறிவை  
பெற்றுக்கொள்வதே ஆகும்.  
இக்குறையைப் போக்கும் முகமாக  
இத்துறை ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளது.  
பொறியியலாளராக வரவேண்டும்,  
வைத்தியராக வரவேண்டும் என்ற  
கனவில் உள்ளவர்கள் அத்துறை  
யில் தோல்வியடைந்தால் அவர்  
களுடைய வாழ்வு தோல்வியடைந்  
ததாகவே ஆகிவிடும். ஆனால்  
இவர்கள் இத்துறையில் கற்பதி  
னால் பல தொழில் வாய்ப்புக்  
களையும் வேறு பல வாய்ப்புக்  
களையும் பெற்றுக் கொள்வதற்  
கான சந்தர்ப்பம் கிட்டுகிறது.  
பிரயோக ரீதியான மாணவ சமூ

கத்தை உருவாக்கி தொழில்  
வாய்ப்பை பெற்றுக்கொள்வதற்  
கான திட்டமாக புதிதாக கல்வி  
அமைச்சினால் அறிமுகப்படுத்த  
ப்பட்ட தொழில் நுட்பப் பாடத்  
திட்டம் விளங்குகின்றது.  
கல்லூரியின் முதல்வர் எஸ்.சிவ  
நேஸ்வரன் உரையாற்றும்போது:  
தொழில் நுட்பப் பிரிவானது வேலை  
உலகிற்கும் கல்வி உலகிற்கும்  
ஏற்ப உருவாக்கப்பட்டுள்ளதாக  
நம்பப்படுகின்றது. இது கல்வி  
உலகில் புதிய மாற்றத்தை ஏற்  
படுத்தும். இத்துறையில் கற்பதால்  
மாணவர்கள் பல்கலைக்கழகங்  
கள், கல்வியியற் கல்லூரிகளுக்கு  
செல்வதற்கான வாய்ப்புக்கள்  
அதிகம் உள்ளன என்றார். (எ)

### ஆன்மிகச் சொற்பொழிவு

தொண்டமானாறு சந்தியான்  
ஆச்சிரம சைவ கலை பண்பாட்டுப்  
பேரவை சந்தியான் ஆச்சிரமத்தில்  
நடத்திவரும் வாராந்த சமய நிகழ்வு  
வரிசையில் நாளை வெள்ளிக்  
கிழமை 10.30 மணிக்கு 'தேவி  
பாகவதம்' என்னும் தலைப்பில்  
தொடர்ச்சொற்பொழிவு இடம்பெறும்.  
இச்சொற்பொழிவை வட்டுக்  
கோட்டை யாழ்ப்பாணக் கல்லூரி  
சிரேஷ்ட விரிவுரையாளர் அ.குமார  
வேல் நிகழ்த்துவார். (வ-8)

### கருத்தரங்கு

கரவெட்டிப் பிரதேச செயலக விதாதா  
வள நிலையத்தில் சந்தைப்படுத்த  
தல், பொதியிடல் தொடர்பான கருத்  
தரங்கு ஓகஸ்ட் மாத முதல் வாரத்  
தில் நடைபெறவுள்ளது. இந்தக்  
கருத்தரங்கில் பங்கு கொள்ள  
விரும்பும் பயனாளிகள் எதிர்வரும்  
முதலாம் திகதிக்கு முன்னர் தங்  
கள் பெயர் விவரங்களை கரவெட்  
ட்டிப் பிரதேச செயலக விதாதா வள  
நிலையத்தில் பதிவு செய்யுமாறு பிர  
தேச செயலர் கேட்டுள்ளார். (ஊ)

## தருவது வீத்தயா இன்றைய நாள் உங்களுக்கு எப்படி?

**மேடம்:** நீண்ட நாள் எண்ணங்கள் பூர்த்தியாக முயற்சிப்பீர்கள். பிரியமானவர்களின் சந்திப்பு நிகழும். உத்தியோகத்தில் மன உளைச்சல் நீங்கும். பணிகளை விரைந்து முடிப்பீர்கள்.

**இயாம்:** மன உறுதியுடன் செயற்பட்டு சில வேலைகளை முடிப்பீர்கள். உறவினர்கள், நண்பர்களின் வருகையால் மகிழ்ச்சியுண்டு. வேலையாளர்களின் ஆதரவு கிடைக்கும். மாணவர்கள் உற்சாகத்துடன் காணப்படுவார்கள்.

**மிதுனம்:** புதிய முயற்சிகள் வெற்றி தரும். எதிர்பார்த்த இடத்திலிருந்து பணவரவு உண்டு. முன்கோபம் விலகும். பிரியமானவர்களைச் சந்தித்து பொழுதைக் கழிப்பீர்கள். அலுவலகப் பணிகளை விரைந்து முடிப்பீர்கள்.

**கடகம்:** உங்களின் வெளிப்படையான பேச்சை அனைவரும் ரசிப்பார்கள். ஆன்மிகத்தில் ஈடுபாடு அதிகரிக்கும். உத்தியோகத்தில் மேலதிகாரியின் பாராட்டைப் பெறுவீர்கள்.

**சிங்கம்:** புதுப்பொலிவுடன் காணப்படுவீர்கள். முன்கோபம் விலகும். அரசகாரியங்களில் அனுசூலம் உண்டு. அயல் வீட்டாரின் ஆதரவு அதிகரிக்கும்.

**கன்னி:** செயலில் வேகத்தைக் காட்டுவீர்கள். மனக்குழப்பங்கள் நீங்கி தெளிவான முடிவுகளை எடுப்பீர்கள். மாணவர்களின் நினைவாற்றல் கூடும்.

ஆடி-03 வெள்ளிக்கிழமை 19.07.2013  
திதி: ஏகாதசி மு.ப.10.18 வரை  
நட்சத்திரம்: அனுசும் சித்தம் பி.ப. 02.09 வரை  
சுபநேரம்: 06.01 - 07.31 வரை  
இராகுகாலம்: 10.31 - 12.01 வரை

**தலாம்:** ஒருவித படபடப்பு வந்து செல்லும். அடுத்தவர்கள் மனம் காயப்படும்படி பேசாதீர்கள். புதியவர்களை நம்பி ஏமாற வேண்டாம். முன்கோபத்தைக் குறையுங்கள். உத்தியோகத்தில் அலுவலக இரகசியங்களை வெளியிட வேண்டாம்.

**விருச்சிகம்:** எதிர்பார்த்த இடத்திலிருந்து உதவிகள் தாமதமாகக் கிடைக்கும். உறவினர், நண்பர்களுடன் பகை வந்து நீங்கும். உத்தியோகத்தில் வேலைச்சமையால் சோர்வடைவீர்கள்.

**தனுசு:** முகமலர்ச்சியுடன் காணப்படுவீர்கள். வெளிவட்டாரத் தொடர்பு அதிகரிக்கும். ஆன்மிகத்தில் ஈடுபாடு அதிகரிக்கும். மாணவர்கள் உயர்கல்வியில் கூடுதல் கவனம் செலுத்துவார்கள்.

**மகரம்:** தன்னம்பிக்கை துளிர்விடும். தைரியமான முடிவுகளை எடுப்பீர்கள். வெளியூர் பயணங்களால் மகிழ்ச்சியுண்டு. எதிர்காலத் திட்டங்களைப் பற்றி நண்பர்களிடம் விவாதிப்பீர்கள். உத்தியோகத்தில் திறமைகளை வெளிப்படுத்த நல்ல சந்தர்ப்பங்கள் அமையும்.

**கும்பம்:** திறம்படச் செயற்பட்டு சில வேலைகளை முடிப்பீர்கள். ஆன்மிகவாதிகளின் சந்திப்பு நிகழும். அரசு விடயங்களில் அனுசூலமான நிலை காணப்படும். வெளிவட்டாரத் தொடர்பு அதிகரிக்கும். முன்கோபம், வீண் பதற்றம் விலகும்.

**மீனம்:** மற்றவர்களின் வேலையையும் சேர்த்துப் பார்க்க வேண்டி வரும். தர்மசங்கடமான சூழ்நிலைகளில் அவ்வப்போது சிக்கித் தவிப்பீர்கள். பண விடயங்களில் சாக்குப் போக்கு சொல்லிச் சமாளிப்பீர்கள். உத்தியோகத்தில் சிறிய இடப்பாடுகளைச் சமாளிக்க வேண்டியிருக்கும்.

## சுடோக்கு எண் விளையாட்டு

9				5		3
7		8		2		
8	5	3	7	2		4
		1	3	4		
8						4
		5	8	9		
3	2		4	8	6	7
			6	3		
9		7				3

### நேற்றைய சுடோக்கின் விடை

5	8	7	4	3	9	1	2	6
4	1	3	6	2	7	9	8	5
2	6	9	8	1	5	3	7	4
7	5	6	2	4	3	8	9	1
3	2	4	1	9	8	5	6	7
1	9	8	7	5	6	4	3	2
6	4	5	9	8	2	7	1	3
9	7	1	3	6	4	2	5	8
8	3	2	5	7	1	6	4	9

சுடோக்கு ஒரு எண் விளையாட்டு. தர்க்க ரீதியான ஒழுங்குபடுத்தல்தான் இதன் அடிப்படை. 1-9 வரையான எண்களை ஒழுங்குபடுத்தி ஒரே கோலத்தை ஏற்படுத்த வேண்டும். இந்தப் பெட்டி 9 நிரல்களையும் 9 நிரைகளையும் கொண்டது. 3X3ஆக உள்ளதும் 3 நிரல்களையும் 3 நிரைகளையும் கொண்டிருக்கிறது. (உள்ளே இருப்பவற்றை பெட்டிகள், கட்டங்கள், பகுதிகள், உபசதுரங்கள் என்றும் அழைக்கிறார்கள்). இந்த ஒவ்வொரு நிரையிலும் நிரலிலும் 1-9 வரையான எண்கள், இரண்டு தடவைகள் (மீண்டும் மீண்டும்) வராமல் நிரப்பப்பட வேண்டும். அவ்வாறு நிரப்பப் படுகையில் உள் பெட்டிகளுக்குள் லும் அவ்வாறே 1-9 இலக்கங்கள் இரட்டைப்படாமல் வர வேண்டும். சில கட்டங்கள் ஏற்கனவே நிரப்பப்பட்டிருக்கும் தர்க்க ரீதியில் ஏனையவற்றை நிரப்ப வேண்டியதே வேலை. சுடோக்கு என்பது ஜப்பானியச் சொல். அதன் பொருள் 'தனி எண்' என்பதாகும். 1986 இல் ஜப்பானிய நிறுவனமான 'நிகோலி' இதனை அறிமுகப்படுத்தி வெற்றிகரமாக பரவலாக்கியது. 2005இல் இது உலக அளவில் பிரபல்யமானது.

**உதயன்**  
விளம்பரத் தொடர்புகளுக்கு  
advt@uthayan.com  
0215671111

**மரண அறிவித்தல்கள்**

**மரிசிலின் மரியதாஸ் (போல்)**  
நாரந்தனை அண்ணா வீதியைப் பிறப்பிடமாகவும் நாரந்தனை மத்தியை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட மரிசிலின் மரியதாஸ் (14.07.2013) ஞாயிற்றுக்கிழமை காலமானார்.  
அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான மரிசிலின் - கிறிஸ்ரினம்மா தம்பதியரின் பாசமிகு மகனும், காலஞ்சென்றவர்களான இறப்பியல் - சூசானம் தம்பதியரின் அன்பு மருமகனும், லார்துமலரின் அன்புக்கணவரும், பியோ (இத்தாலி), குமினா, ஜெரார்ட் (இத்தாலி), குமுதா, நிச்சேட், றஜீவ், றதீஸ், சானுஜா ஆகியோரின் பாசமிகு தந்தையும் ஆவார்.  
அன்னாரின் இறுதி நல்லடக்க ஆராதனை இன்று (18.07.2013) வியாழக்கிழமை அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று, பிற்பகல் ஒரு மணிக்கு புனித இராயப்பர் சின்னப்பர் ஆலயத்தில் திருப்பலி ஒப்புக்கொடுக்கப்பட்டு, நல்லடக்கத்திற்காக பூதவுடல் நாரந்தனை சேமக்காலைக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும்.  
இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.  
தகவல்: நாரந்தனை மத்ரி, ஊர்காவற்றறை. குடும்பத்தினர். (30963) (45.6.3) 077 400 3758

**திருமதி ஜெய்சி மதுரநாயகம் (சின்னக்கிரி)**  
குருநகரைப் பிறப்பிடமாகவும் வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட திருமதி ஜெய்சி மதுரநாயகம் நேற்று முன்தினம் (16.07.2013) செவ்வாய்க்கிழமை காலமானார்.  
அன்னார் மதுரநாயகம் அவர்களின் அன்பு மனைவியும், பற்றிக்-விக்ரோறியா தம்பதியரின் அன்பு மகளும், அரியராஜா (லண்டன்), குஞ்சம்மா (பிரான்ஸ்), ஜிம்பிறவன் (லண்டன்), சுதா (பிரான்ஸ்), புறுன்சன் (பிரான்ஸ்) ஆகியோரின் அன்புத் தாயும் ஆவார்.  
அன்னாரின் இறுதிச் சடங்கு நாளை மறுதினம் (20.07.2013) சனிக்கிழமை பி.ப 3.00 மணிக்கு புனித யாகப்பர் ஆலயத்தில் இரங்கல் திருப்பலி ஒப்புக்கொடுக்கப்பட்டு, பரிசுத்த கொஞ்சேஞ்சி மாதா சேமக்காலையில் நல்லடக்கம் செய்யப்படும்.  
இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.  
தகவல்: குடும்பத்தினர். இல. 38, 2ஆம் குறுக்குத்தெரு, குருநகர், யாழ்ப்பாணம். (30969) (10.6.3) 0779672860, 0772562969 0770757901

**மரண அறிவித்தல்**

**திருமதி கனகாம்பிகை சோமசுந்தரம்**  
(ஓய்வு பெற்ற பிரதி அதிபர், வேம்படி மகளிர் உயர்தரப் பாடசாலை)  
மாதகலைப் பிறப்பிடமாகவும் யாழ்ப்பாணம், மணிக்கூட்டு ஒழுங்கையை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட திருமதி கனகாம்பிகை சோமசுந்தரம் 13.07.2013 அன்று இறைபதம் அடைந்தார்.  
அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான கணபதிப்பிள்ளை- தங்கம்மா தம்பதியரின் சிரேஸ்ட்புதல்வியும், காலஞ்சென்றவர்களான நாகலிங்கம்- சிவபாக்கியம் தம்பதியரின் அன்பு மருமகளும், கப்டன் என்.சோமசுந்தரம் (ஓய்வு பெற்ற பிரதி அதிபர், யாழ்.இந்துக் கல்லூரி) அவர்களின் அன்பு மனைவியும், சுரேஸ் (அமெரிக்கா), நிறைஞ்சனா (லண்டன்) ஆகியோரின் பாசமிகு தாயாரும், பிரியசலா (அமெரிக்கா), ரூபராஜ் (லண்டன்) ஆகியோரின் அன்பு மாமியாரும், யாழன், சானுகா, சகானா ஆகியோரின் அன்புப் பேர்த்தியும், காலஞ்சென்ற திருச்செல்வ விநாயகமூர்த்தி (முன்னாள் ஆசிரியர், சென் ஜோசப் மகா வித்தியாலயம்-மாதகல்) மற்றும் திருமதி சிவயோகம் ஆகியோரின் அன்புச்சகோதரியும், தனலட்சுமி, இந்திரமலர், சந்திரமலர் ஆகியோரின் அன்பு மைத்துனியும் ஆவார்.  
அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (18.07.2013) வியாழக்கிழமை அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று, பூதவுடல் தனக்கிரியைக்காக பி.ப. 3.00 மணிக்கு கோம்பயன் மணல் இந்து மயானத்துக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும்.  
இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக் கொள்ளவும்.  
தகவல்: இல.07, மணிக்கூட்டு ஒழுங்கை, யாழ்ப்பாணம். (C/10301)(11.6.3) 077021 222 1142

**கொள்ளையர் பிடித்து வைத்துள்ள இலங்கையரை விடுவிக்க முயற்சி**

**சோமாலி மக்களிடம் பெற்றோர் மன்றாட்டம்**  
கொழும்பு, ஜூலை 18  
சோமாலிய கடற்கொள்ளையர்களால் அண்மையில் கடத்திச் செல்லப்பட்ட எம் வி.அல்பியா கப்பலில் பணயக் கைதிகளாக வைக்கப்பட்டிருந்த இலங்கையர்கள் உட்பட மாலுமிகள் மற்றும் சிப்பந்திகளின் உறவினர்கள் உலகம் முழுவதிலும் வாழும் சோமாலிய மக்களை அந்தக் கடற்கொள்ளையர்கள் மீது தமது செல்வாக்கை செலுத்தி பணயக் கைதிகளை விடுவிக்க உதவுமாறு கூட்டாக வேண்டுகோள் விடுத்துள்ளார்கள்.  
2010 ஆம் ஆண்டு முதல் சோமாலிய கடற்கொள்ளையர்களால் கடத்தப்பட்டு பணயமாக வைக்கப்பட்டிருந்த எம் வி.அல்பியா கப்பல் கடந்தவாரக் கடைசிப் பகுதியில் கடலில் மூழ்கியுள்ளது. அல்பியா கப்பல் மூழ்கிய போது அதன் அருகிலிருந்ததாகக் கருதப்படும் நஹாம் 3 என்ற கப்பலில் தற்போது அல்பியா கப்பல் பணியாளர்கள் 11 பேர் உயிருடன் இருப்பதாகவும் 4 சிப்பந்திகள் காணாமல் போயிருப்பதாகவும் சோமாலிய கடற்பாதுகாப்பு படையினர் விடுத்துள்ள ஒரு செய்தியில் தெரிய வந்துள்ளது.  
கப்பலில் இருந்து காணாமல்போன சிப்பந்திகள் 4 பேரும் இலங்கையர்கள் என்றே அறிக்கைகள் குறிப்பிடுகின்றன. முதலில் கிடைத்த செய்திகளின்படி

**எம் வி.அல்பியா கப்பல் கடந்தவாரக் கடைசிப் பகுதியில் கடலில் மூழ்கியுள்ளது.**

உயிர் காக்கும் மிதவைகளின் உதவியுடன் அவர்கள் கடலில் நகர்ந்து கொண்டிருந்த போது வேறு கடற் கொள்ளை பிரிவினர்களின் ஆதிக்கத்துக்குள் எம் அகப்பட்டுக் கொண்டிருக்கலாம் என்று அறியப்பட்டது. அல்பியாவில் இருந்த சிப்பந்திகளில் இந்தியர்கள், பங்களா தேசிகள், இலங்கையர்கள் மற்றும் ஈரானியர்கள் எனப் பல நாட்டவர் இருந்துள்ளனர் என்று கூறப்படுகின்றது.  
அந்தச் சிப்பந்திகளின் உறவினர்கள் உலகம் முழுவதிலும் சோமாலியர்களிடம் தமது உறவினர்களை விடுவிக்க தமது செல்வாக்கைப் பயன்படுத்தி உதவுமாறு கேட்டுள்ளனர். (ப)

அவர்கள் கடலில் மூழ்கியிருக்கலாம் என்று கருதப்பட்டது. பின்னர் வந்த செய்திகளின்படி அந்த 4 பேரும் கரை சேர்ந்திருக்கலாம்.

**நூ. ஒரு கோடி 16 லட்சம் வட, கிழக்குக்கு ஒதுக்கீடு**

கொழும்பு, ஜூலை 18  
வடக்கு, கிழக்கில் மீன்குடியமர்த்தப்பட்ட மக்களுக்குத் தேவையான குடிதண்ணீர் மற்றும் கழிவறை வசதிகள் தற்போது ஏற்படுத்தப்பட்டு வருகின்றன. இதற்காக ஒரு கோடி 16 லட்சம் ரூபா நிதி ஒதுக்கப்பட்டுள்ளது என்று மீன்குடியேற்ற அமைச்சின் செயலர் தெரிவித்தார்.  
இதற்கான முதற்கட்ட நடவடிக்கைகள் மட்டக்களப்பு, கிரான் பிரதேச செயலாளர் பிரிவுக்குட்பட்ட பகுதியில் ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளது. நாட்டில் நிலவிய அசாதாரண கழற்செயலால் இடம்பெயர்ந்தவர்களுக்கு குடி தண்ணீர் மற்றும் கழிவறை வசதிகள்

**கண்ணீர் அஞ்சலி**  
எமது பாடசாலையின் ஓய்வு பெற்ற பிரதி அதிபர் திருமதி கனகாம்பிகை சோமசுந்தரம் அவர்கள் 13.07.2013 இறைபதம் அடைந்ததைவிட்டு கவலையடைகின்றோம். அன்னாருக்கு எமது கண்ணீர் அஞ்சலிகளைக் காணிக்கையாக்கி, அன்னாரது குடும்பத்தினருக்கு ஆழ்ந்த அனுதாபங்களைத் தெரிவிப்பதுடன், ஆத்மா சாந்தியடைய இறைவனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.  
நலன்புரி கழகம், வேம்படி மகளிர் உயர்தரப் பாடசாலை, யாழ்ப்பாணம். (C/10524) (3.6.11)

**கண்ணீர் அஞ்சலி**  
வலிகாமம் தெற்கு பிரதேச சபையில் தொழில்நுட்ப உத்தியோகத்தராக கடமையாற்றி இடமாற்றம் பெற்றுச் சென்ற கனேசரத்தினம் அரவிந்தன் அவர்களின் பாசமிகுமாமனார். சும்பிரமணியம் சீவபாதம் அவர்கள் 2013.07.15 அன்று இறைபதம் அடைந்ததைவிட்டு அன்னாரது குடும்பத்தினருக்கு ஆழ்ந்த அனுதாபத்தைத் தெரிவிப்பதோடு அன்னாரின் ஆத்மா சாந்தியடைய இறைவனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.  
வலி.தெற்கு பிரதேச சபை நண்பர்கள் சன்னாகம். (A/10522) (5.6.3)

**கண்ணீர் அஞ்சலி**  
திருமதி சோமசுந்தரம் கனகாம்பிகை (ஓய்வுபெற்ற பிரதி அதிபர் - வேம்படி மகளிர் கல்லூரி) எங்கள் ஸ்தாபனத்தின் சக இயக்குநர் கப்டன் N. சோமசுந்தரம் அவர்களின் பாசமிகு துணைவியார் சோமசுந்தரம் கனகாம்பிகை அவர்களின் மறைவிற்கு எங்கள் இதய பூர்வ அஞ்சலியைச் செலுத்துகின்றோம்.  
கோல்டன் ஈசின் பாதுகாப்பு சேவை முகாமைத்துவ இயக்குநரும், சக உத்தியோகத்தர்களும். (A/10519) (10.6.3)

**கண்ணீர் அஞ்சலி**  
நாகலிங்கம் சுந்தரராஜா (இளைப்பாறிய ஆசிரியர் - வட்டு இந்துக் கல்லூரி, மகாஜனக் கல்லூரி) அன்பிற்கோர் இருப்பிடமாய் கல்விக்கோர் ஒளிவிளக்காய்! பாசத்தின் புகழிடமாய்! யுக்திக்கோர் வழிகாட்டியாய்! வாழ்வாங்கு வாழ்ந்து இறைபதம் அடைந்த எம் சிறிய தந்தையின் ஆத்மாசாந்திக்காக பிழையம்பதி பத்திரகாளியம்மையினதும் சத்தியசாய்சனதம் பாதார விந்தங்களைப் பணிகின்றோம்.  
அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று நியூசிலாந்தில் நடைபெறுகின்றன.  
சங்கரத்தனது, வட்டுக்கோட்டை. (A/2388) (3.5.6) பரமராசா குகராஜன், சீவனேஸ்வரம் செல்வராணி, சீவலிங்கம் துவராணி.

## மூன்று மாகாணங்களிலும் 165 பொலிஸ் பிரிவுகள்

பொலிஸ் தலைமையகத்தின் கீழ் நேரடி செயற்பாடு

கொழும்பு, ஜூலை 18

தேர்தல்கள் நடைபெறவுள்ள வடக்கு, மத்திய மற்றும் வடமேல் ஆகிய மூன்று மாகாணங்களிலும் சுமார் 165 விசேட பொலிஸ் பிரிவுகள் நிறுவப்பட்டுள்ளன.

இந்த மூன்று மாகாணங்களிலும் தேர்தல் காலத்தில் இடம்பெறும் தேர்தல் வன் முறைச் சம்பவங்களை தவிர்க்கும் வகையிலேயே விசேட பொலிஸ் பிரிவுகள் நிறுவப்பட்டுள்ளன என்று பொலிஸ் ஊடகப் பேச்சாளர் புத்திக் சிறிவர்தன தெரிவித்தார்.

இதற்கமைய மூன்று மாகாணங்களிலும் உள்ள சகல பொலிஸ் நிலையங்களிலும், பொலிஸ் அத்தியட்சகர் மற்றும் பிரதிப் பொலிஸ் மா அதிபர்கள் பிரிவுகளிலுமே இந்த பொலிஸ் பிரிவுகள் ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளன.

தேர்தலை முன்னிட்டு இடம்பெறும் வன் முறைகளை தவிர்த்தல் மற்றும் அது தொடர்பில் கிடைக்கப்பெறும் முறைப்பாடுகள் தொடர்பில் உடனடியாக உரிய நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ளும் வகையிலேயே இந்த விசேட பொலிஸ் பிரிவுகளை நிறுவ தேர்தல்கள் செயலகம் தீர்மானித்தது. இதேவேளை தேர்தல் வன் முறைகள் தொடர்பாக கண்காணிக்கும் பொலிஸ் தேர்தல் பிரதான செயலகம் பொலிஸ் தலைமையகத்தில் நிறுவப்பட்டுள்ளது. தேர்தல்கள் செயலகம், மாவட்ட செயலகங்களில் விசேட பொலிஸ் பிரிவுகள் அமைக்கப்பட்டுள்ளன. (ச)

## 13 ஆம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி

அமரர் கந்தசாமி  
தர்மேசன்

(நீட்டமிடல் உதவியாளர் - வலிகாம்பக் கல்வி வலயம், மாவட்ட உதவிச் சாரண ஆணையாளர் - காங்கேசன்துறை)

மண்ணில்

30.10.1953

விண்ணில்

18.07.2000

அன்பின் ஊற்றாய் விளங்கி ஆகாவு காட்டியே இன்ப வாழ்வு நாம் வாழ உம்மையே அப்பணிக் தீர்வுகள் கவடே தெரியாமல் எம்மை வளர்த்து கண்ணின் மணியோல் வாழ்ந்து விண்ணில் மறைந்தீர் மண்ணிலே நல்ல மரண்புடனே வாழ்ந்திருந்த உங்களை எப்போது காண்போம் இனி.....

"தரன் இல்லம்"  
தேவாலய வீதி,  
மூளாய், சுழிபுரம்.

மீர்வால் துயருறும்,  
மனைவி, முத்தரர்கள்.

(30842) (45.6.3)

## இரண்டாம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி

பிறப்பு

18.02.1947

இறப்பு

10.07.2011

## அமரர் கந்தையா செல்வராசா

திதி: 18.07.2013

அன்பிலே தெய்வமாய் அறிவிலே ஆசானாய் பண்புடனே எமைவளர்த்து பாச மகழ்பொழிந்து இன்பமுடன் நாம் வாழ எல்லை எமக்களிந்து எம்மை விட்டு இறைவன் அடி சென்றாயோ! என்றென்றும் நாம் மறவோம்!  
உம் நினைவால் வாழ்ந்திருப்போம்.

நீல்கா நினைவுகளுடன்

மனைவி - பரிமளம்

பிள்ளைகள் - சுகுணராஜ்,  
தினேஸ்ராஸ்,  
றுபனி,  
குடும்பத்தினர்.

அச்சவேலி வடக்கு,  
அச்சவேலி.

(#/10517) (45.6.3)

## மூன்றாம் வருட நினைவஞ்சலி

மண்ணில்

15

-

12

-

1952

விண்ணில்

21

-

07

-

2010

திதி: 18.07.2013

## வல்லிபுரம் கணேசலிங்கம்

(உரிமையாளர்-எரிக்கணேஸ்  
பல் மூக்குக் கண்ணாடியகம்)

வண்-வடமேற்கு,  
பொன்னையா லேன்,  
ஆனைக்கோட்டை.

மனைவி,  
பிள்ளைகள்

(#/10510) (6.3.10)



# 'பிரகீத்தை'ப் பார்க்கவில்லை அருந்திக்க எம்.பி. சாட்சியம்

ஊடகவியலாளர் பிரகீத் ஹெக்னெலிகொட பிரான்ஸில் உயிருடன் இருக்கின்றார் என்று நாடாளுமன்றில் தெரிவித்துப் பெரும் சர்ச்சையை ஏற்படுத்திய ஐக்கிய மக்கள் சுதந்திரக் கூட்டமைப்பின் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் அருந்திக் பெர்னாண்டோ, பிரகீத் எக்னெலிகொடவை நான் காணவில்லை என்று ஹோமாகம நீதிமன்றத்தில் செவ்வாய்க்கிழமை தெரிவித்தார். இந்த வழக்குத் தொடர்பில் சாட்சியமளிக்கும் போதே அவர் இவ்வாறு தெரிவித்தார். ஊடகவியலாளரான மஞ்சளவெண்தனவின் பேச்சை நம்பியே, ஊடகவியலாளர்



பிரகீத் எக்னெலிகொட உயிரோடு இருப்பதாக நான் நாடாளுமன்றத்தில் தெரிவித்தேன் என்று அவர் தனது சாட்சியத்தில் கூறினார். பிரகீத் எக்னெலிகொடவை நான் காணவில்லை. பிரான்ஸிலுள்ள உணவகத்துக்கு வந்துபோனவர் தான் எக்

னெலிகொடவென மஞ்சள் வெடிவர்த்தன என்னிடம் கூறினார் என்று அவர் குறிப்பிட்டார்.

இதன்போது சாட்சியை இடைமறித்த சட்டத்தரணி உபுல் குமார பெரும, பத்திரிகைச் செய்தியின் பிரகாரம் எக்னெலிகொட உயிரோடு இருப்பதாகத் தங்களிடம் கூறிய எதிர்க்கட்சி நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் யாரென்று வினவினார்.

எக்னெலிகொட, பெல்ஜியத்தில் வாழ்ந்து வருவதாக ஜே. வி. பியின் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் கூனில் ஹந்துநெத்தி தன்னிடம் தெரிவித்தார் என அருந்திக்க கூறினார். (ச)

## கொழும்பு நகரை சுத்தப்படுத்துவர் கைதிகள்

கொழும்பு, ஜூலை 18 கொழும்பு நகரை சுத்தப்படுத்தும் நடவடிக்கைகளில் கைதிகளை ஈடுபடுத்தத் திட்டமிடப்பட்டுள்ளது. பாதுகாப்புச் செயலரின் ஆலோசனைக்கு அமைய புதிய திட்டத்தைச் செயற்படுத்துவதற்கு எதிர்பார்த்துள்ளதாகச் சிறைச்சாலைகள்

ஆணையாளர் சந்திர ரத்ன பல்லேகம தெரிவித்தார். இந்தத் திட்டத்தை கொழும்பு மாநகர சபை, பொலிஸார் மற்றும் சுற்றாடல் பிரிவு என்பன இணைந்து முன்னெடுக்கவுள்ளன என்று அவர் கூறினார்.

இவ்வாறான நடவடிக்கைகளில் ஈடுபடுத்தப்படும்

கைதிகளை அதிகாரிகள் விசேடமாக கண்காணிப்பார் என்று அவர் சுட்டிக்காட்டினார். கைதிகள் சாதாரண உடையில் வீதியைச் சுத்தப்படுத்த நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டுள்ளது என்று அவர் மேலும் தெரிவித்தார். (ச)

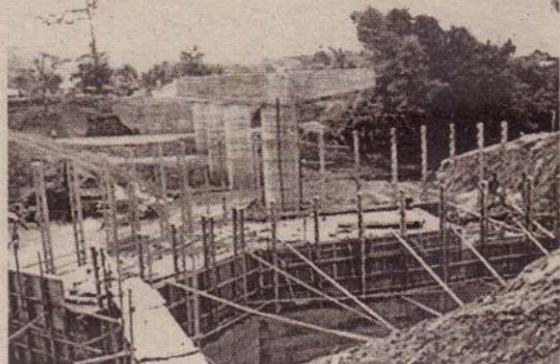
## தேசிய விவரக் கொத்தை தயாரிக்க நடவடிக்கை

கொழும்பு, ஜூலை 18 கலைஞர்களின் பெயர் விவரங்கள் அடங்கிய தேசிய விவரக் கொத்தை தயாரிக்க கலாசார அலுவல்கள் திணைக்களம் நடவடிக்கை எடுத்துள்ளது.

கலைத்துறையில் கடந்த 2 வருடங்களில் குறைந்தபட்சம் 3 பண்புக்கண்பணத்திருப்போர் இந்த தேசிய விவரக் கொத்தில் தங்களது பெயர்களைப் பதிவு செய்வதற்கு விண்ணப்பிக்கத் தகைமை பெற்றவர்கள் என்று திணைக்களம் குறிப்பிட்டுள்ளது.

திணைக்களத்தினால் டெலிநிசா, சினி, வன்சங் ஆகிய பெயர்களில் விவரக் கொத்துக்கள் ஏற்கனவே வெளியிடப்பட்டுள்ள நிலையில், கலைஞர்கள் தங்கள் பெயர், கலைத்துறையில் பயன்படுத்தும் பெயர், முகவரி, தொலைபேசி இலக்கத்துடன் குறித்த வருடங்களில் தங்களால் படைக்கப்பட்ட படைப்புக்கள் அடங்கிய விண்ணப்பத்தினை பணிப்பாளர், கலாசார அலுவல்கள், திணைக்களம், 8 ஆம் மாடி, 'செத்திரிபாய்', பத்தரமுல்லை என்ற முகவரிக்கு அனுப்பி வைக்குமாறு திணைக்களம் கலைஞர்களை கோரியுள்ளது. (ச-10)

## றம்புக்கன் ஓயாத் திட்டத்தை திறந்து வைப்பார் ஜனாதிபதி



திருணைமலை ஜூலை 18 மத்திய நீர்ப்பாசன அமைச்சினால் 3700 மில்லியன் ரூபா நிதியில் றம்புக்கன் ஓயா நீர்ப்பாசனத் திட்டம் நிறைவு செய்யப்பட்டு எதிர் வரும் 20 ஆம் திகதி சனிக்கிழமை ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷவால் திறந்து வைக்கப்பட்டு மக்களிடம் ஒப்படைக்கப்படவுள்ளது.

இந்தத் திட்டத்தினூடாக கிழக்கு மாகாண சபைக்குச் சொந்தமான பொறப் பொல குளத்தினூடாக 500 ஏக்கர் விவசாயக் காணிகளுக்கான

குளத்தினை தொடர்ந்தும் மாகாண சபையின் நீர்ப்பாசன திணைக்களம் பராமரிப்பதற்கான அனுமதியை வீதி அபிவிருத்தி நீர்ப்பாசனம், வீடமைப்பு அமைச்சர் எம்.எஸ். உதுமா லெப்பை கோரியுள்ளார்.

அதனைச் சபை அங்கீகரித்துள்ளது. எனவே இனிவரும் காலங்களில் அந்தப் பகுதி சிறந்த அபிவிருத்தியை நோக்கி முன்னேற்றமடையும் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது. (ச-40)

**மணமகன் தேவை**  
யாழ். இந்து கௌரவ குடும்பம், 1979இல் பிறந்த மிருக சீரிடம் நட்சத்திரம், 8இல் செய்வாய், கிரகபாவம் 48, பட்டதாரி மணமகளுக்கு தகுந்த மணமகன் தேவை.  
தொடர்பு: 0727440326

**வேலை ஆள்கள் தேவை**  
எமது ஸ்தாபனத்துக்கு பொதி செய்யவதற்கு பெண் பிள்ளைகள் தேவை. நான் ஒன்றுக்கு ரூபா 300/= வழங்கப்படும். வயது 18 தொடக்கம் 35 வரை வேலை நேரம் காலை 8.00 மணி தொடக்கம் மாலை 5.30 மணிவரை. தொடர்பு: 11-A, ஸ்ரான்லி ஹோடல், யாழ்ப்பாணம். 021 222 3857 (30978)(10,14)

**வேலையாளர்கள் தேவை**  
திருநெல்வேலியில் இயங்கிவரும் பலசரக்கு கடை ஒன்றுக்கு வேலையாளர்கள் தேவை.  
தொடர்புகளுக்கு: 0777714558

**தவறிவிட்டது**  
திருநெல்வேலியில் இயங்கிவரும் பலசரக்கு கடை ஒன்றுக்கு வேலையாளர்கள் தேவை.  
தொடர்புகளுக்கு: 077 902 5096, 077 720 0067 (30973)(3,6,11)

**தச்சுவேலை செய்வதற்கு வேலையாளர்கள் தேவை**  
நன்கு வேலை செய்யக்கூடிய வேலை ஆள்கள் தேவை. உதவி ஆள்களும் தேவை.  
தொடர்பு: 078 559 1513 (30978)(10,14)

**கடைவாடகைக்கு**  
வேம்படிப் பாடசாலைக்கு முன்பாக கடை ஒன்று வாடகைக்கு உண்டு.  
தொடர்பு: 0721837075 (30987)(10,8,9)

**தேவை**  
கிளிநொச்சியில் இயங்கும் எமது கிளை நிறுவனத்துக்கு பின்வரும் ஆணையினர் தேவைப்படுகின்றனர்.  
\* Reception- பெண்  
\* Technician- ஆண் - குறைந்தது ஒரு வருட அனுபவம், மோட்டார் வண்டி அனுமதிப்பதிரம் என்பன எதிர்பார்க்கப்படும் தகுதியாகும். ஆர்வமுடையவர்கள் ஏழு நாட்களுக்குள் தங்கள் சுயவிவரக் கோவையை இல.49, முதலாம் குறுக்குத்தெரு, யாழ்ப்பாணம் எனும் முகவரிக்குக் கிடைக்கக்கூடியதாக அனுப்பிவைக்கவும்.  
STP COMPUTER WORLD PVT LTD # 49, 1st Cross Street Jaffna. (3/10512)(3,6,45)

**ஆண்டுகள் பதினாறு...!**

தோற்றம்	மறைவு
30	18
01	07
1942	2000

அமரர்  
**வேலுப்பிள்ளை கனகரட்ணம்**  
(கனெக்ஸ்)  
(முன்னாள் திட்டமிடல் பணிப்பாளர்-சண்டிலிப்பாய் பிரதேச செயலகம்)

ஆண்டுகள் 13இல் ஆயிரம் மாற்றங்கள் அன்மை மதிக்காது அவமதிக்கும் உள்ளங்கள் பாசத்தை விசையேகம் வேஷ உறவுகள் இத்தனைக்குள்ளும் எம்மோடு வாழ்ந்து கொண்டிருக்கும் உங்களின் ஆன்மா சாந்தியடைய பிரார்த்திக்கிறோம் உங்கள்  
மேகலா, திலிபன், கோகுலன், அர்ச்சனா, அருந்தி அரி  
0778 591565 (30929)(10,14)

**உதயன்**  
விளம்பரத் தொழில்நுட்பகருக்கு  
advt@uthayam.com  
0215671111

**கண்ணீர் அஞ்சலி**

எங்கள் அதிபர்  
**க.சண்முகராசா**  
அவர்களின் அன்புத் தாய்  
திருமதி  
**வள்ளியம்மை**  
கதிர்காமு

அவர்களின் மரணச் செய்தி கேட்டு மிக்க துயரறுகின்றோம். அன்னாரின் ஆத்மா சாந்தியடையப் பிரார்த்திக்கின்றோம். அவரது இழப்பால் தவிக்கும் குடும்பத்தாருக்கு எங்கள் அனுதாபங்களைத் தெரிவித்துக்கொள்கின்றோம்.  
ஆசிரியர், மாணவர்கள், ஊழியர்கள்.  
பாடசாலை அபிவிருத்திச் சங்கம், பறைய மாணவர் சங்கம் யா/பொலிகண்டி இ.த.க பாடசாலை, வல்வெட்டித்துறை.

**கூறு விலைகோரல்**  
சாவகச்சேரி பிரதேச சபை -கொடிகாமம்

சாவகச்சேரி பிரதேச சபையின் பிரதான மண்டபத்திற்கான ஒலிபெருக்கி வசதியினை ஏற்படுத்தும் பொருட்டு தகுதி வாய்ந்த வழங்குநர்களிடமிருந்து கூறுவிலை கோரப்படுகின்றது. எனவே இவ் வேலைத்திட்டத்தினைச் செய்ய விரும்பும் வழங்குநர்கள் அலுவலக நாள்களில் (முற்பகல் 10.00 - மாலை 04.00) மணிவரை பார்வையிட்டு தங்கள் விண்ணப்பத்தினை 29.07.2013 இற்கு முன்னர் சமர்ப்பிக்குமாறு கேட்டுக் கொள்கின்றோம்.  
தலைவர்,  
சாவகச்சேரி பிரதேச சபை,  
கொடிகாமம். (C/10512)(3,6,2)

**Northern Academic and Leadership Training Center (NALTC)**  
தற்போது யாழ்ப்பாணத்தில் புதியதோர் உதயம்!  
Northern Academic and Leadership Training Center (NALTC) தனது சேவையை Australian Tamil Management Service உடன் இணைந்து நடத்துகின்றது.

1. Academic Programmes
  - a. Children Development Programmes : செயற்பாட்டுடன் கூடிய கற்கை நெறி முற்றுமுமுதாக ஆங்கில மொழியில் நடத்தப்படுகிறது. 6-12 Years
  - b. Effortless Spoken English for Students, School Leavers and Employees இலகுவழி ஆங்கில பேச்சு பயிற்சி, வேலையாளர்களின் வசதிக்கேற்ப ஒழுங்குகள் செய்து தரப்படும்.
2. Training Programmes with Work Opportunity: Typist, Accountant, Secretary, English Teacher, Marketing Officer. பதிவுகள் மட்டுப்படுத்தப்பட்டுள்ளன.
3. Professional Services.
  - a. Skilled Migration, Student Visa, Work Visa உட்பட சகலவிதமான வெளிநாட்டு சேவைகளையும் இங்கு பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

And also available:  
1. Online Visa Application for India, UK and Canada.  
2. Computer Typing - Tamil & English  
3. Translation-Tamil to English  
4. Exam Model Papers for Scholarship Students  
5. Air ticketing for all countries

Northern Academic and Leadership Training Center  
499/1, Point Pedro Road, Nallur-Jaffna. (C/10525)(10,6)  
Hotline: 0770166746

# போலி நாணயத்தாளுடன் கைதானோருக்குப் பிணை

யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 18  
500 ரூபா போலி நாணயத்தாள் கொடுத்து எரிபொருள் நிரப்ப முயன்ற குற்றச்சாட்டில் கைது செய்யப்பட்ட வங்கி உத்தியோகத்தர்கள் மூவரும் யாழ்ப்பாணம் மன்றினால் நேற்றுப் புதன் கிழமை பிணையில் விடுவிக்கப்பட்டனர்.  
அரசு வங்கி ஒன்றில் பணியாற்றும் மூவரும் யாழ்ப்பாணம் எரிபொருள் நிரப்பு நிலையம்

ஒன்றில் 500 ரூபா போலி நாணயத்தாளைக் கொடுத்து எரிபொருள் நிரப்ப முயன்ற போதே பிடிபட்டனர்.  
அது தொடர்பில் யாழ்ப்பாணம் போலி நாணயத்தாள் கொடுத்து எரிபொருள் நிரப்ப முயன்ற போதே பிடிபட்டனர்.  
அது தொடர்பில் யாழ்ப்பாணம் போலி நாணயத்தாள் கொடுத்து எரிபொருள் நிரப்ப முயன்ற போதே பிடிபட்டனர்.  
அது தொடர்பில் யாழ்ப்பாணம் போலி நாணயத்தாள் கொடுத்து எரிபொருள் நிரப்ப முயன்ற போதே பிடிபட்டனர்.

# குழந்தையுடன் பிச்சை எடுத்த தாயார் கைது

யாழ்ப்பாணம் நிலையத்தில் குழந்தையுடன் பிச்சையெடுத்த தாயை யாழ்ப்பாணம் பிரதேச செயலகத்தினர் நேற்றுப் பிடித்து பொலிஸாரிடம் ஒப்படைத்தனர்.  
அவர்கள் இன்று விழாக்கிழமை நீதிமன்றில் முற்படுத்தப்படவுள்ளனர் என்று தெரிவிக்கப்பட்டது.  
சுமார் 40 வயது மதிக்கத்தக்க குறித்த தாய் பல நாட்களாக பஸ் நிலையத்தில் கைக்குழந்தையுடன் பிச்சையெடுத்து வந்த நிலையில் நேற்றுப் பிடிக்கப்பட்டார். (த-4)

தப்பட்டுள்ளனர் என்று தெரிவிக்கப்பட்டது.  
சுமார் 40 வயது மதிக்கத்தக்க குறித்த தாய் பல நாட்களாக பஸ் நிலையத்தில் கைக்குழந்தையுடன் பிச்சையெடுத்து வந்த நிலையில் நேற்றுப் பிடிக்கப்பட்டார். (த-4)

# முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி

## வடக்கிலும் தெற்கிலும் கைவினைக் கிராமங்கள்

டங்களில் அடையாளம் காணப்பட்ட இடங்களில் பூரண வசதியுடன் இந்த கைவினைக் கிராமங்கள் அமைக்கப்படவுள்ளதாக அந்த ஊடக அறிக்கையில் கூறப்பட்டுள்ளது.  
இந்தத் திட்டத்தின் முதல் கட்டத்தில், அம்பாந்தோட்டையில் அடுத்த நாளை மாதங்களில் கைவினைக் கிராமம் அமைக்கப்படவுள்ளது. இது தொடர்பான புரிந்துணர்வு உடன்படிக்கை ஒன்று நேற்று இந்தியத் தூதுவர் வை.கே.சின்ஹா மற்றும் பாரம்பரிய கைத்தொழில் அமைச்சின் செயலாளர் சிவஞானசோதி, தேசிய கலைகள் மன்ற தலைவர் புத்தி கீர்த்திசேன மற்றும் இந்தியப் பிரதித் தூதுவர் பி.குமரன் ஆகியோருக்கு இடையில் கைச்சாத்திடப்பட்டுள்ளது. (த)

## வேட்பாளர் பங்கீடு இறுதி முடிவு இன்று

செய்யும் கூட்டம் நேற்று யாழ்ப்பாணத்திலுள்ள தமிழரசுக் கட்சி அலுவலகத்தில் நடைபெற்றது.  
கூட்டத்தில் முழுமையாக முடிவுகள் எவையும் எட்டப்படாததால் இன்று மீளவும் கூடி இறுதி முடிவு எட்டுவதெனத் தீர்மானிக்கப்பட்டது.  
இதேவேளை, மன்னார், வவுனியா, முல்லைத் தீவு ஆகிய மாவட்டங்களில் கட்சிகளுக்கு இடையிலான வேட்பாளர் பங்கீடு நேற்று எட்டப்பட்டன. இதன்படி முதற்கட்டமாக வேட்பாளர் பங்கீடு அறிவிக்கப்பட்டது.

கட்சி	வேட்பாளர் எண்ணிக்கை
<b>முல்லைத்தீவு மாவட்டம்</b>	
தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணி	1
புளொட்	1
தமிழரசுக் கட்சி	2
ரெலோ	2
ஈ.பி.ஆர்.எல்.எவ்.	2
<b>வவுனியா மாவட்டம்</b>	
புளொட்	2
தமிழரசுக் கட்சி	2
ரெலோ	2
ஈ.பி.ஆர்.எல்.எவ்.	3
<b>மன்னார் மாவட்டம்</b>	
புளொட்	1
தமிழரசுக் கட்சி	2
ரெலோ	3
ஈ.பி.ஆர்.எல்.எவ்.	2

நேற்றைய கூட்டத்தில் தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணியைச் சேர்ந்த எவரும் கலந்துகொள்ளவில்லை என்பது குறிப்பிடத்தக்கது. (ஊ-5)

## கணினி திருத்தம்

உங்கள் கணினிகள் பழுதடைந்து விட்டனவா? உடன் உங்களது வீடுகளுக்கே வந்து திருத்தி தருகின்றோம். அழையங்கள்.  
0779086737 GUNAA BEST PC  
52, Hospital Road, Jaffna.

தலா ஓர் இலட்சம் ரூபா பிணையில் செல்ல அனுமதியளித்து வழக்கை நீதிவான் ஒத்திவைத்தார். (த-4)

**கெய்ஸ்**  
விளம்பரத் தொடர்புகளுக்கு  
advt@uthayan.com  
0215671111

**காணி வீடு விற்பனைக்கு**  
நீதிமன்ற வீதி, மல்லாகத்தில் 2 பரப்புக் காணியுடன் கூடிய வீடு சகல வசதிகளுடனும் உடன் விற்பனைக்கு உண்டு.  
(பிரதான வீதியில் அமைந்துள்ளது)  
தொடர்பு: 0779559448

## வீரவன்ஸவும் சம்பிக்கவும் அரசில் உள்ள கோமாளிகள்

கிழமை நடத்திய செய்தியாளர்கள் சந்திப்பிலேயே அவர் இவ்வாறு தெரிவித்தார்.  
அங்கு அவர் மேலும் சுவரியதாவது;  
ஆடை அணிந்து வாழும் சுரணை உள்ளவர் என்றால் விமல் வீரவன்ஸ இந்த நேரமே தனது பதவியை துறந்து விட்டு அரசை விட்டு வெளியேறி இருக்க வேண்டும்.

முதலில் இலங்கை பற்றிய விசாரணைக் குழுவை ஐ.நா. சபை கலைக்க வேண்டும் என்று, விமல் வீரவன்ஸ சாகும்வரை உண்ணாவிரதத்தை ஆரம்பித்தார். ஆனால் ஐ.நா. செயலாளர் நாயகம் இந்த கோமாளியைக் கணக்கில் கூட எடுக்கவில்லை.  
இவரும் உண்ணாவிரதத்தில் சாகவில்லை. பின்னர் பொலிஸ், காணி அதிகாரங்களை அகற்றாமல் வடக்கில் தேர்தலுக்கு அரசு செல்லக் கூடாது. அப்படிச் சென்றால் அரசிலிருந்து அகன்று விடுவேன் என்று சொன்னார். சிவசங்கர் மேனன் வந்து சொல்ல வேண்டியதைச் சொன்னவுடன் அரசு தலை வணங்கி 13 ஆவது திருத்தத்தில் கை வைக்காமல் பொலிஸ், காணி அதிகாரங்களுடன் வடக்குத் தேர்தலுக்குச் செல்கின்றது. ஆனால் வீரவன்ஸ அரசிலிருந்து இன்னமும் விலகவில்லை. அதே போன்று தான் சம்பிக்க ரணவக்கவும். இந்த இருவரும் அரசில் உள்ள கோமாளிகள் - என்றார். (த-5)

**கண்ணீர் அஞ்சலி**  
சுப்பிரமணியம் சிவபாதம்  
(இணைப்பாறிய தூயர் அதிபர்)  
எமது பாடசாலை ஆசிரியை திருமதி தனுசியா அரவிந்தன் அவர்களின் அன்புத் தந்தை சுப்பிரமணியம் சிவபாதம் அவர்களின் மறைவால் துயர் அடைந்திருக்கும் குடும்பத்தினருக்கு எமது ஆழ்ந்த அனுதாபங்களைத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றோம்.  
அதிபர், ஆசிரியர்கள், மாணவர்கள், யா/சிஸ்பிபிடி அ.த.க.பாடசாலை, நீர்வேலி.

**கண்ணீர் அஞ்சலி**  
எமது கழகத்தின் மூத்த உறுப்பினரும், இந்து விண்மைத்தனும், கல்லூரியின் பழைய மாணவர் சங்கத்தின் தலைவரும், இந்துக் கல்லூரியின் முன்னாள் பிரதி அதிபருமாகிய Capt. N. சோமசுந்தரம் அவர்களின் அன்புத் துணைவியார் திருமதி கனகாம்பிகை சோமசுந்தரம் (ஓய்வு பெற்ற பிரதி அதிபர், யாழ்ப்பாணம் மகாநீர் உயர்தர்பாடசாலை) அவர்களின் பிரிவால் துயருற்றிருக்கும் அவரது குடும்பத்தினருக்கு ஆழ்ந்த அனுதாபங்களைத் தெரிவித்துக்கொள்வதுடன் அன்னாரின் ஆத்மா சாந்தி பெற இறைவனைப்பிரார்த்திக்கின்றோம்.  
Yolly Star Sport Club, Jaffna

## ஆஸி. அகதிகளுடன் மேலும் ஒரு படகு மூழ்கி 4 பேர் சாவு

கின்றன. கிறிஸ்மஸ் தீவில் இருந்து சுமார் 70 கடல் மைல்களுக்கு அப்பால் இந்த விபத்து இடம் பெற்றுள்ளதாகச் செய்திகள் தெரிவிக்கின்றன.  
இந்த விபத்து இடம்பெற்ற இடத்தை நோக்கி ஆஸி. கடற்படைப் படகுகள் விரைந்துள்ளதாகவும், விரைவான மீட்புப் பணிகளை முன்

## மரண அறிவித்தல்கள்



**செல்லத்துரை கண்மணி**  
தாவுடி வடக்கைப் பிறப்பிடமாகவும் தற்போது பிரான்சை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட செல்லத்துரை கண்மணி கடந்த 15.07.2013 திங்கட்கிழமை காலமானார்.  
அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான சுந்தையா- சின்னப்பிள்ளை தம்பதியினர் அன்பு மகனும் காலஞ்சென்ற செல்லத்துரையின் அன்பு மனைவியும் நாகராஜா, தட்சணாமூர்த்தி, இராஜேஸ்வரன், விக்னேஸ்வரன், ரஞ்சினி, ஞானேஸ்வரன் ஆகியோரின் அன்புத் தாயும் ஆவார்.  
அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் எதிர்வரும் 22.07.2013 பிரான்ஸில் நடைபெறும்.  
இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக் கொள்ளவும்.  
வள்ளியசிங்கம் வீதி, தாவுடி வடக்கு, கொக்குவில். (30979)  
தகவல்: க. நடராஜா (மைத்துனர்)



**வள்ளியம்மை கதிர்காழு**  
புலோலி தெற்கைப் பிறப்பிடமாகவும் வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட வள்ளியம்மை கதிர்காழு நேற்று (17.07.2013) புதன் கிழமை காலமானார்.  
அன்னார் காலஞ்சென்ற கதிர்காழுவின் அன்பு மனைவியும், சண்முகராசா (முன்னாள் அதிபர், யா/புலோலி மெ.மி.த.க. பாடசாலை, அதிபர், யா/பொலிகண்டி இ.த.க. பாடசாலை) வின் அன்புத் தாயும், திருமதி மதுனா சண்முகராசாவின் (ஓய்வு நிலை கணக்காளர், வீதி அபிவிருத்தித் திணைக்களம்) அவர்களின் மாமியும், தீபிகா (வவுனியா வளாகம்-யாழ்ப்பாணம் கழகம்), சாரங்கா (யா/மெட்டிஸ்ட் பெண்கள் உயர்தர்பாடசாலை), கயமுகன், திருக்குமரன் (யா/ஹாட்லிக் கல்லூரி) ஆகியோரின் அப்பம்மாவுமே ஆவார்.  
அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (18.07.2013) வியாழக்கிழமை பி.ப. 2.00 மணியளவில் அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று, பூதவுடல் தகனக்கிரியைக்காக முள்ளி இந்து மயானத்துக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும்.  
இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.  
தகவல்: ரிலாவடித் தெரு, புலோலி தெற்கு, புலோலி. (30989) (10,8,2)  
T.P: 077 907 6742  
க. சண்முகராசா (மகன்)

## மரண அறிவித்தல்

**மகாதேவன் குலதேவா**  
அரியாலையைப் பிறப்பிடமாகவும் லண்டனில் வசித்தவருமாகிய தேவா என்று அன்பாக அழைக்கப்படும் குலதேவா (13.07.2013) சனிக்கிழமை இறைவனடி சேர்ந்தார்.  
அன்னார் மகாதேவன்-குமாராணி தம்பதியினர் சிரேஷ்ட புதல்வனும் லோகேஸ்வரன்-சத்தியபாமா தம்பதியினர் அன்பு மருமகனும், கலைநிதியின் அன்புக் கணவரும், கோஷிகா (லண்டன்), நிவிகா (லண்டன்) ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும், லக்ஷி (லண்டன்), யுகதேவா (இயந்திர இயக்குநர் -Northern Power Company (Pvt.)Ltd.-சுன்னாகம்), குகதேவா ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரனும், ஜெயந்தன்(லண்டன்), கிறிசாந்தி ஆகியோரின் மைத்துனரும், சீதாலட்சுமி, அதிஷ்டலட்சுமி(லண்டன்), கமலாதேவி, விஜயலட்சுமி, காலஞ்சென்ற ஆனந்த சுந்தரம் மற்றும் கருணாகரன், குமாராசாமி(கனடா), அரவிந்தன் காலஞ்சென்றவர்களான தரும லிங்கம், பாலசுப்பிரமணியம் ஆகியோரின் பெற்றாமகனும், காலஞ்சென்ற சண்முகலிங்கம் (அமெரிக்கா) மற்றும் மகாலிங்கம்(லண்டன்), மகாராணி (அமெரிக்கா), செல்வமலர் (லண்டன்), காலஞ்சென்ற வர்க்கான சரஸ்வதி, பாலாம்பிகை ஆகியோரின் மருமகனும், விதுஷன் (லண்டன்), வர்ஷா (லண்டன்), ஹபி(லண்டன்) ஆகியோரின் மாமனும், ரிதிஷாவின் பெரியப்பாவும் ஆவார்.  
அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (18.07.2013) வியாழக்கிழமை லண்டன் நேரப்படி மு.ப. 11 மணியளவில் St.Marylebori Crematorium East End Road, London N2 RZ UK. இல் நடைபெறும்.  
இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.  
80, கனகரத்தினம் வீதி, அரியாலை, யாழ்ப்பாணம். தகவல்: குடும்பத்தினர். (30974)(5.6)

போட்டி  
முடிவுகள்

யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 18 யாழ்.உதைபந்தாட்ட லீக்கின் அனுமதியுடன் மட்டுவில் வளர்மதி சனசமூக நிலையத்தின் 48 ஆவது ஆண்டு நிறைவை முன்னிட்டு மட்டுவில் வளர்மதி விளையாட்டுக் கழகம் நடத்தும் உதைபந்தாட்டச் சுற்றுத் தொடரில் நேற்று புதன்கிழமை இடம் பெற்ற ஆட்டத்தில் பாசையூர் சென்.அன்ரனிஸ் விளையாட்டுக் கழகம் வெற்றி பெற்றது.

பாசையூர் சென்.அன்ரனிஸ் விளையாட்டுக் கழக அணிக் கும் உரும்பிராய் சென்.மைக்கல் விளையாட்டுக் கழக அணிக்கும் இடையே நடைபெற்ற இந்த ஆட்டத்தில் சென்.அன்ரனிஸ் விளையாட்டுக் கழக அணி 5:1 என்ற கோல் கணக்கில் வெற்றி பெற்றது. (ற-23)

\*\*\*

யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 18 மட்டுவில் வளர்மதி சனசமூக நிலையத்தில் 48 ஆவது ஆண்டு நிறைவை முன்னிட்டு மட்டுவில் வளர்மதி விளையாட்டுக் கழகம் நடத்தும் கரப்பந்தாட்டச் சுற்றுத் தொடரில் நேற்று இடம் பெற்ற ஆட்டங்களில் வெற்றி பெற்ற அணிகளின் விவரங்கள்:

ஆவரங்கால் இந்து இளைஞர் விளையாட்டுக் கழகத்துக்கும் அச்சவேலி ஸ்ரார் விளையாட்டுக் கழக அணிக்கும் இடையிலான ஆட்டத்தில் அச்சவேலி ஸ்ரார் விளையாட்டுக் கழகம் 2:1 என்ற செற்கணக்கில் வெற்றி பெற்றது. மட்டுவில் மோகனதாஸ் விளையாட்டுக் கழகத்துக்கும், கைதடி குமரன் விளையாட்டுக் கழகத்துக்கும் இடையே நடைபெற்ற ஆட்டத்தில், மட்டுவில் மோகனதாஸ் விளையாட்டுக் கழக அணி 2:1 என்ற செற்கணக்கில் வெற்றிபெற்றது. (ற-23)

## வவுனியா தமிழ் மத்திய ம.வி. அபார வெற்றி

யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 18 அகில இலங்கை பாடசாலைகள் துடுப்பாட்டச் சங்கம் 15 வயதுப் பாடசாலை அணிகளுக்கிடையே நடத்தும் பிரிவு III கிரிக்கெட் சுற்றுத் தொடரில் கடந்தவாரம் நடைபெற்ற ஆட்டமொன்றில் வவுனியா தமிழ் மத்திய மகா வித்தியாலய அணி 46 ஓட்டங்களால் வெற்றிபெற்றது. வவுனியா தமிழ் மத்திய

மகா வித்தியாலய மைதானத்தில் இடம்பெற்ற இந்த ஆட்டத்தில் வவுனியா தமிழ் மத்திய மகா வித்தியாலய அணியும் செட்டிக்குளம் மகா வித்தியாலய அணியும் மோதிக் கொண்டன. முதலில் துடுப்பெடுத்தாடிய வவுனியா தமிழ் மத்திய மகா வித்தியாலய அணியினர் 49 பந்துப்பரிமாற்றங்கள் நிறைவில் அனைத்து இலக்கு

களையும் இழந்து 165 ஓட்டங்களைப் பெற்றுக் கொண்டனர். யசோதரன் 35 ஓட்டங்களை யும், பிரியந்தன் 28 ஓட்டங்களையும் வவுனியா தமிழ் மத்திய மகா வித்தியாலய அணி சார்பாக அதிக பட்சமாகப் பெற்றுக் கொண்டனர். பந்துவீச்சில் செட்டிக்குளம் மகா வித்தியாலய அணி

சார்பாக கபிலன் 5 இலக்குகளையும், பிரகாஸ் 4 இலக்குகளையும் வீழ்த்தினர். 167 ஓட்டங்களை வெற்றி இலக்காகக் கொண்டு களமிறங்கிய செட்டிக்குளம் மகா வித்தியாலய அணி 33 பந்துப் பரிமாற்றங்கள் நிறைவில் அனைத்து இலக்குகளையும் இழந்து 119 ஓட்டங்களை மட்டுமே பெற்று 33 ஓட்டங்களால் தோல்வி

யடைந்தது. அதில் அக்பத் 23 ஓட்டங்களையும், அபிநயன் 10 ஓட்டங்களையும் அதிகபட்சமாகப் பெற்றுக் கொண்டனர். வவுனியா தமிழ் மத்திய மகா வித்தியாலய அணி சார் பாகச் சிறப்பாகப் பந்துவீசிய சிறியன், பிரியந்தன், அபிஷன் ஆகியோர் தலா 3 இலக்குகளைக் கைப்பற்றினர். (ற-23-422)

## அரியாலை ஐக்கிய வி.க. உதைபந்தாட்டத் தொடர்

## பாடும் மீன், சென்.மேரிஸ் இறுதியாட்டத்தில்

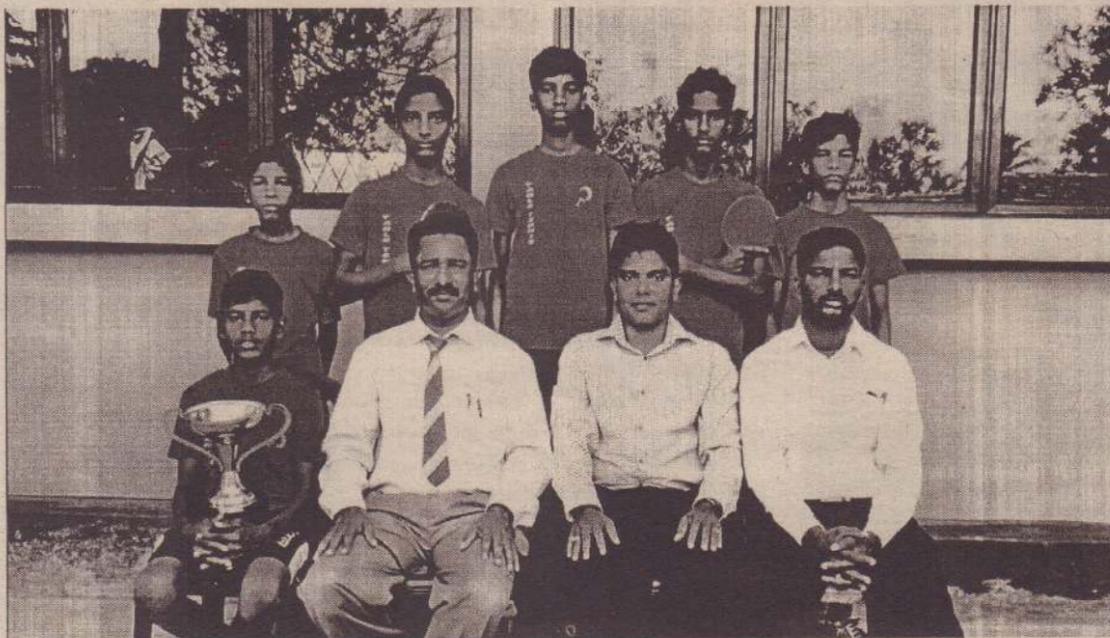
யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 18 அரியாலை சனசமூக நிலையத்தின் 64 ஆவது ஆண்டு நிறைவை முன்னிட்டு அரியாலை ஐக்கிய விளையாட்டுக் கழகம் நடத்தும் உதைபந்தாட்டச் சுற்றுத் தொடரில் இரண்டாவது அரையிறுதி ஆட்டத்தில் குருநகர் பாடும் மீன் விளையாட்டுக் கழக அணி வெற்றி பெற்றது. அரியாலை சனசமூக நிலைய மைதானத்தில் நேற்று இடம் பெற்ற அரையிறுதியாட்ட



ட்டத்தில் மயிலங்காடு ஞானமுருகன் விளையாட்டுக் கழக அணியை எதிர்த்துக் களமிறங்கியது குருநகர் பாடும் மீன் விளையாட்டுக் கழக அணி. மிகவும் விறுவிறுவிப்பாக இடம்பெற்ற ஆட்டத்தில் இரு

அணிகளும் சம பலத்துடன் மோதிக் கொண்டன. ஆட்டநேர முடிவில் குருநகர் பாடும் மீன் விளையாட்டுக் கழக அணி 3:1 என்ற கோல் கணக்கில் வெற்றி பெற்று இறுதியாட்டத்துக்குத் தகுதி பெற்றது.

முதலாவது அரையிறுதி யாட்டத்தின் நாவாந்துறை சென்.மேரிஸ் விளையாட்டுக் கழக அணி வெற்றி பெற்று இறுதியாட்டத்துக்குத் தகுதி பெற்றிருந்தது. நாவந்துறை சென்.மேரிஸ் விளையாட்டுக் கழக அணியும், குருநகர் பாடும் மீன் விளையாட்டுக் கழக அணியும் மோதும் பரபரப்பான இறுதியாட்டம் நாளை வெள்ளிக்கிழமை நடைபெறவுள்ளது. (ற-23)



கிழக்கு மாகாண சபை விளையாட்டுப் போட்டிகளில் 15 வயதுப் பிரிவு ஆண்களுக்கான மேசைப் பந்தாட்டப் போட்டிகளில் வெற்றி பெற்று மாகாணச் சம்பியனாகத் தெரிவாகிய ஐயன்கேணி தமிழ் வித்தியாலய அணியினரும் பொறுப்பாளியர்களும்.

## வதிரி ஸ்ரீமுருகன் விளையாட்டுக்கழக மென்பந்து கிரிக்கெட் தொடர்:

## மாலிசந்தி மைக்கல், அல்வாய் நியூபவர் சம்பியன்களாகத் தெரிவு

பருத்தித்துறை, ஜூலை 18 வதிரி ஸ்ரீமுருகன் விளையாட்டுக் கழகம் நடத்திய 5 பந்துப் பரிமாற்றங்கள் மற்றும் 10 பந்துப்பரிமாற்றங்கள் கொண்ட மென்பந்தாட்டச் சுற்றுப்போட்டிகளின் இறுதியாட்டங்களில், மாலிசந்தி மைக்கல் விளையாட்டுக் கழக அணியும், அல்வாய் நியூபவர் விளையாட்டுக் கழக அணியும் சம்பியனாகத் தெரிவாகின. இந்த இறுதியாட்டங்கள் மாலிசந்தி மைக்கல் விளையாட்டுக் கழக மைதானத்தில் இடம்பெற்றன. 5 பந்துப் பரிமாற்றங்கள் கொண்ட கிரிக்கெட் சுற்றுத் தொடரின் இறுதியாட்டத்தில் மானிப்பாய் ஒக்ஸ்போர்ட் விளையாட்டுக் கழகமும் மாலிசந்தி மைக்கல் விளையாட்டுக் கழகமும்

யாட்டுக் கழகமும் மோதிக் கொண்டன. முதலில் துடுப்பெடுத்தாடிய மானிப்பாய் ஒக்ஸ்போர்ட் விளையாட்டுக் கழகம் அணியினர் 44 ஓட்டங்களைப் பெற்றுக் கொண்டனர். துடுப்பாட்டத்தில் காந்தன் 16 ஓட்டங்களையும், அனு காந் 9 ஓட்டங்களையும் மானிப்பாய் ஒக்ஸ்போர்ட் விளையாட்டுக் கழகம் சார்பாகப் பெற்றுக் கொண்டனர். பந்துவீச்சில் மாலிசந்தி மைக்கல் விளையாட்டுக் கழக அணி சார்பாக தினோஜன் 2 இலக்குகளையும் பவிகரன், தர்சன், அச்சுதன் ஆகியோர் தலா ஓர் இலக்கையும் வீழ்த்தினார்கள். 45 ஓட்டங்களை வெற்றி இலக்காகக் கொண்டு களமி

றங்கிய மைக்கல் விளையாட்டுக் கழகத்துக்கு கபிலன், ரகுவரன் ஆகியோர்களைக் கொடுத்தனர். அதிரடியாக ஓட்டங்களைக் குவித்த மாலிசந்தி மைக்கல் விளையாட்டுக் கழகத்தினர் 4.3 பந்துப்பரிமாற்றங்களில் 3 இலக்குகளை இழந்து வெற்றியிலக்கை அடைந்தனர். துடுப்பாட்டத்தில் அதிரடியாக ஆடிய கபிலன் 20 ஓட்டங்களையும், ரகுவரன் 11 ஓட்டங்களையும் மைக்கல் விளையாட்டுக் கழகம் சார்பாகக் குவித்தனர். பந்து வீச்சில் மானிப்பாய் ஒக்ஸ்போர்ட் கழகத்தின் சார்பாக ராஜ் 2 இலக்குகளையும் அனு காந் ஓர் இலக்கையும் கைப்பற்றினார்கள். ஆட்ட நாயகனாக மைக்கல்

விளையாட்டுக் கழகத்தைச் சேர்ந்த கபிலன் தெரிவு செய்யப்பட்டார். தொடர்ந்து இடம்பெற்ற 10 பந்துப் பரிமாற்றங்கள் கொண்ட கிரிக்கெட் சுற்றுத் தொடரின் இறுதியாட்டத்தில் அல்வாய் நியூபவர் விளையாட்டுக் கழக அணியும், கரவெட்டி ஞானம்ஸ் விளையாட்டுக் கழகமும் களமிறங்கின. முதலில் துடுப்பாடிய அல்வாய் நியூபவர் அணியின் ஆரம்ப வீரர்கள் நிதானமாக ஆடி ஓட்டங்களைச் சேர்ந்த போதும், மத்திய வரிசை துடுப்பாட்டக்காரர்களின் அதிரடி ஆட்டத்தின் மூலம் 10 பந்துப் பரிமாற்றங்கள் நிறைவில் 5 இலக்குகளை இழந்து 78 ஓட்டங்கள் பெறப்பட்டன.

நியூபவர் அணி சார்பாக கமல் 18 ஓட்டங்களையும், கிரிசாந் 17 ஓட்டங்களையும், ராம்சங்கர் கமலவாசன் ஆகியோர் தலா 15 ஓட்டங்களையும் பெற்றுக் கொண்டனர். பந்து வீச்சில் கரவெட்டி ஞானம்ஸ் விளையாட்டுக் கழகம் சார்பாக குணதீபன், நிதர்சன் ஆகியோர் தலா 2 இலக்குகளையும், நிசாந்தன் ஓர் இலக்கையும் கைப்பற்றினர். 79 ஓட்டங்களை வெற்றி இலக்காகக் கொண்டு துடுப்பெடுத்தாடி ஆரம்பித்த கரவெட்டி ஞானம்ஸ் விளையாட்டுக் கழகத்தினருக்கு ஆரம்பம் முதலே அதிர்ச்சி ஆவத்தியம் கொடுத்தனர் நியூபவர் பந்து வீச்சாளர்கள்.

நியூபவர் அணியின் துல்லியமான பந்துவீச்சை எதிர்கொள்ள முடியாது திணறிய கரவெட்டி ஞானம்ஸ் விளையாட்டுக் கழகத்தினர் 8.3 பந்துப்பரிமாற்றங்கள் நிறைவில் 52 ஓட்டங்களுக்கு அனைத்து இலக்குகளையும் இழந்தனர். ஞானம்ஸ் விளையாட்டுக் கழகம் சார்பாக குணதீபன் 18 ஓட்டங்களையும் ஜொனி 11 ஓட்டங்களையும் பெற்றுக்கொடுத்தனர். பந்துவீச்சில் நியூபவர் அணி சார்பாக நிபந்தன் 3 இலக்குகளையும், ராம் 2 இலக்குகளையும் சாய்த்தனர். ஆட்ட நாயகனாக சகல துறைகளிலும் ஜொலித்த அல்வாய் நியூபவர் அணியின் ராம்சங்கர் தெரிவு செய்யப்பட்டார். (ற-34)

## ஹெலிகொப்டர் லால் உயிரிழந்தார் நேற்று



இந்திய கிரிக்கெட் அணித் தலைவர் டோனியின் நண்பர் சந்தோஷ் லால் நேற்றுக் காலை மரணம் அடைந்தார்.

இந்திய கிரிக்கெட் அணித் தலைவர் டோனியின் நெருங்கிய நண்பர் சந்தோஷ் லால். இவர்தான் டோனியின் அடையாளமாகக் கொள்ளப்படும் 'கெலி கொப்டர் ஷொட்டை' டோனிக்கு பயிற்றுவித்தவர். இந்த 'ஷொட்' மூலமே டோனி முக்கிய மாணு தருணங்களில் சிக்கல்கள் அடித்து அணியின் வெற்றிப் பாதைக்கு அழைத்துச் செல்வதுண்டு.

சந்தோஷ் லாலுக்கு கடந்த வாரம் திடீரென கடுமையான வயிற்று வலி ஏற்பட்டது. இதனையடுத்து ராஞ்சியில் உள்ள குருநானக் மருத்துவமனையில் கடந்த 12 ஆம் திகதி அனுமதிக்கப்பட்டார்.

இவரைப் பரிசோதித்த மருத்துவர்கள் அவருக்கு கணைய வீக்கம் இருப்பதை கண்டு பிடித்தனர்.

இதனையடுத்து டெல்லிக்கு கொண்டு செல்லப்பட்ட லால், இந்திரபிரஸ்தா மருத்துவமனையில் சேர்க்கப்பட்டார். லாலின் மருத்துவச் செலவை டோனியே ஏற்றுக் கொண்டிருந்தார். இந்த நிலையில் சிகிச்சை பெற்று வந்த லால், சிகிச்சை பலனின்றி நேற்றுக் காலை உயிரிழந்தார். (ங)



ஆஷஸ் தொடரில் பங்கேற்பதற்காக இங்கிலாந்து சென்றுள்ள ஆஸ்திரேலிய அணியை உற்சாகப்படுத்துவதற்கான விருந்துபசாரம் ஒன்று பிரிட்டனிலுள்ள ஆஸ்திரேலியத் தூதரகத்தில் நேற்று இடம்பெற்றது. இதில் ஆஸ்திரேலிய அணித் தலைவர் கிளார்க் உள்ளிட்ட வீரர்கள் பங்கேற்று ஆடிப்பாடி மகிழ்ந்தனர்.

## போனது பதவி

இந்திய விமானப் படையின் விளம்பரத் தூதராக இருந்து வந்த சச்சின் டெண்டுல்கர் அந்தப் பதவியில் இருந்து திடீரென நீக்கப்பட்டுள்ளார். இந்திய விமானப் படையின் இந்தக் கௌரவப் பதவி சச்சின் டெண்டுல்கருக்கு 2011 ஆம் ஆண்டு அளிக்கப்பட்டது. சச்சின் டெண்டுல்கரை கௌரவப்படுத்துவதன் மூலம் நிறைய இளைஞர்கள் இந்திய விமானப் படையில் சேர்ந்து பணியாற்ற முன் வருவார்கள் என்று எதிர்பார்க்கப்பட்டது. ஆனால் அது எதிர்பார்த்த அளவில் பெரிய பலனை அளிக்காததாலேயே சச்சின் டெண்டுல்கர் நீக்கப்பட்டார். அவருக்குப் பதிலாக விமானப் படையைச் சேர்ந்த ஒருவர் புதிதாக நியமிக்கப்பட்டுள்ளார். (ங)

## ஊக்கமருந்துச்

### சோதனையில் தோல்வி

முன்னணிக் குறுந்தூர ஒட்டவீரர்களான அமெரிக்காவின் டைசன் கே மற்றும் ஜமைக்காவின் அசாபா பவல் ஆகியோர் தடை செய்யப்பட்ட ஊக்கமருந்துப் பரிசோதனையில் தோல்வியடைந்துள்ளனர். இந்த நிலையில் அடுத்த மாதம் உலக சம்பியன்ஷிப் போட்டிகளில் இருந்து டைசன் கே நீக்கப்பட்டுள்ளார். 100 மீற்றர் ஒட்டத்தில் உசைன் போல்ட்டிற்கு அடுத்த படியாக சிறந்த காலப்பெறுமதியை டைசன் கே பதிவுசெய்துள்ளார் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது. இதேவேளை கடந்த மாதம் நடைபெற்ற ஜமைக்கா சம்பியன்ஷிப் போட்டிகளின் போது நடத்தப்பட்ட ஊக்கமருந்துச் பரிசோதனையில் அசாபா பவல் தோல்வியடைந்துள்ளார். (ங)

# மேற்கிந்தியா பதிலடி

மேற்கிந்திய தீவுகளுக்கு கிரிக்கெட் சுற்றுப்பயணம் மேற்கொண்டுள்ள பாகிஸ்தான் அணிக்கும் மேற்கிந்திய தீவுகள் அணிக்குமிடையிலான 2ஆவது ஒருநாள் சர்வதேசப் போட்டியில் மேற்கிந்திய தீவுகள் அணி 37 ஓட்டங்களால் வெற்றி பெற்றுள்ளது.

கயானாவில் இடம்பெற்ற இந்தப் போட்டியில் நாணய சுழற்சியில் வெற்றி பெற்ற பாகிஸ்தான் அணி முதலில் களத்தடுப்பில் ஈடுபடத் தீர்மானித்தது.

இதன்படி முதலில் துடுப்பெடுத்தாடிய மேற்கிந்திய தீவுகள் அணி 50 பந்துப்பரிமாற்றங்களில் 8 இலக்குகளை இழந்து 232 ஓட்டங்களைப் பெற்றது.

முதலாவது பந்துப்பரிமாற்றத்திலேயே கிறிஸ் கெயிலை இழந்த மேற்கிந்திய தீவுகள் அணி, அதன் பின்னர் 2 ஆவது இலக்குக்காக 79 ஓட்டங்களைப் பகிர்ந்திருந்தது.

ஒரு கட்டத்தில் 5 இலக்குகளை இழந்து 150 ஓட்டங்களுடன் தடுமாறியபோதிலும், அதன் பின்னர் 6 ஆவது இலக்குக்காக 70



ஓட்டங்கள் இணைப்பாடலமாகப் பெறப்பட்டன. துடுப்பாட்டத்தில் மேற்கிந்திய தீவுகள் அணி சார்பாக டெரன் பிராவோ 81 பந்துகளில் 54 ஓட்டங்களையும் டுவைன் பிராவோ 52 பந்துகளில் ஆட்டமிழக்காமல் 43 ஓட்டங்களையும் ஜோன்சன் சார்ள்ஸ் 51 பந்துகளில் 31 ஓட்டங்களையும் கெரான் பொலார்ட் 27 பந்துகளில் 30 ஓட்டங்களையும் பெற்றனர்.

பந்துவீச்சில் பாகிஸ்தான் அணி சார்பாக சயீட் அப்ரிடி 29 ஓட்டங்களுக்கு 2 இலக்குகளையும் சயீட் அஜ்மல்

45 ஓட்டங்களுக்கு 2 இலக்குகளையும் அசத் அலி, மொஹமட் இர்பான் இருவரும் தலா ஒவ்வொரு இலக்கையும் கைப்பற்றினர். 233 ஓட்டங்களை வெற்றி இலக்காகக் கொண்டு துடுப்பெடுத்தாடிய பாகிஸ்தான் அணி 47.5 பந்துப்பரிமாற்றங்களில் சகல இலக்குகளையும் இழந்து 195 ஓட்டங்களைப் பெற்று 37 ஓட்டங்களால் தோல்வியடைந்தது.

முதலாவது இலக்குக்காக 37 ஓட்டங்களைப் பகிர்ந்த அந்த அணி, ஒரு கட்டத்தில் 2 இலக்குகளை இழந்து

103 ஓட்டங்களுடன் பலமான நிலையை அடைந்திருந்தது. ஆயினும் பாகிஸ்தான் அதன் பின்னர் இலக்குகளை தொடர்ச்சியாக இழந்து தடுமாறியது. துடுப்பாட்டத்தில் பாகிஸ்தான் அணி சார்பாக நசீர் ஜம்ஷெத் 93 பந்துகளில் 54 ஓட்டங்களையும் உமர் அக்மல் 46 பந்துகளில் 50 ஓட்டங்களையும் பெற்றனர். பந்துவீச்சில் மேற்கிந்தியத் தீவுகள் அணி சார்பாக சுனில் நரைன் 26 ஓட்டங்களுக்கு 4 இலக்குகளையும் டுவைன் பிராவோ 2 இலக்குகளையும் கேமர் ரோச், டெரன் சமி, மார்லன் சாமுவேல்ஸ், கெரான் பொலார்ட் ஆகியோர் தலா ஒரு இலக்கையும் கைப்பற்றினர்.

இந்தப் போட்டியின் நாயகனாக மேற்கிந்தியத் தீவுகள் அணியின் சுனில் நரைன் தெரிவானார். ஐந்து போட்டிகள் கொண்ட தொடரில் 2 போட்டிகளின் நிறைவில் இரு அணிகளும் தலா ஒவ்வொரு போட்டியில் வெற்றிபெற்று சமநிலையில் உள்ளன.

## ஸ்ரீலங்கா பிறீமியர் லீக் இந்த வருடம் இல்லை

இலங்கைக் கிரிக்கெட் சபைக்கும், சமர்செட் நிறுவனத்திற்கும் செலுத்த வேண்டிய வருடாந்தப் பணத்தை ஸ்ரீலங்கா பிறீமியர் லீக் தொடரின் அணிகள் செலுத்தத் தவறியுள்ளதால் இந்த வருடம் நடைபெறவிருந்த எஸ்.எல்.பி.எல் தொடர் நிறுத்தப்பட்டுள்ளது.



ஏற்கனவே இந்தப் பணத்தைச் செலுத்துவதற்கான இறுதித் தீர்மானம் நிறைவடைந்திருந்த நிலையில், நேற்றுமுன்தினம் வரை இறுதித் தீர்மானம் நீடிக்கப்பட்டிருந்தது. இதன்போதும் சில அணிகள் தங்களின் பணத்தைச் செலுத்தத் தவறியுள்ளன. எத்தனை அணிகள் இதுவரை தங்களது பணத்தைச் செலுத்தவில்லை என்பது குறித்து இலங்கைக் கிரிக்கெட் சபையோ அல்லது ஸ்ரீலங்கா பிறீமியர் லீக்கின் சந்தைப் படுத்தல் பங்காளர்களான சமர்செட் நிறுவனமோ இதுவரை தெளிவுபடுத்தவில்லை.

இந்த வருடத்துக்கான அணிகளின் வீரர் தெரிவு கடந்த 14ஆம் திகதி இடம்பெறவிருந்தது. இருந்த போதிலும், அது பின்னர் 20ஆம் திகதிக்கு ஒத்திவைக்கப்பட்டிருந்தது. எனினும், வருடாந்தப் பணத்தைச் செலுத்தாதவரை அணிகள் வீரர் தெரிவில் ஈடுபட அனுமதிக்க முடியாது என்று இலங்கைக் கிரிக்கெட் சபையும், சமர்செட் நிறுவனமும் அறிவித்திருந்தன. அணிகள் தங்களது வருடாந்தப் பணத்தை செலுத்தாததன் காரணமாக இம்முறை ஸ்ரீலங்கா பிறீமியர் லீக் (எஸ்.எல்.பி.எல்.) தொடர் இடம்பெறாது என்று நேற்று உத்தியோகபூர்வமாக அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (ங)

**சர்ச்சையை கிளப்பும் 'டி.ஆர்.எஸ்.'**

விரைவில் தொழில் நுட்பம் மூலம் மறுபரிசீலனை செய்யும் (டி.ஆர்.எஸ்) முறைக்கு மூலமுடிவாக நடத்தப்படலாம் என்று சர்வதேச முன்னாள் கிரிக்கெட் நடுவர் பொமி ஜமுலா தெரிவித்தார். நடுவர்களின் முடிவை தொழில் நுட்பம் மூலம் மறுபரிசீலனை செய்யும் (டி.ஆர்.எஸ்.) முறைக்கு ஆரம்பத்தில் இருந்தே இந்தியா எதிர்ப்பு தெரிவித்து வருகிறது. இந்திய அணி பங்கேற்கும் ஆட்டங்களில் இம்முறை பயன்படுத்தப்படுவதில்லை.

அண்மையில் நடந்த ஆஷஸ் தொடரின் முதல் டெஸ்டில், களத்தில் இருந்த நடுவர்கள் வழங்கிய 13 முடிவுகளில், 8 முடிவுகள் மூன்றாவது நடுவரால் மாற்றப்பட்டது. அதையடுத்து 'டி.ஆர்.எஸ்.' முறை சர்ச்சையை கிளப்பியுள்ளது. இதுகுறித்து இந்தியாவைச் சேர்ந்த முன்னாள் கிரிக்கெட் நடுவர் ஜமுலா கருத்துத் தெரிவிக்கையில்,

"தொழில்நுட்ப அடிப்படையில் செயற்படும் 'டி.ஆர்.எஸ்.' முறை, பல்வேறு நேரங்களில் சிறப்பாக இருந்தது. ஆனால், அவ்வப்போது தவறுதலான தீர்ப்பும் தருகிறது. தொடர்ந்து தவறுகள் நேரும் பட்சத்தில் 'டி.ஆர்.எஸ்.' முறையை தூக்கி எறிந்து விடவேண்டும். அதேநேரம், தொழில்நுட்பங்கள் நடுவர்களுக்கு உதவியாகவும் அமையும். அவைகுறித்து நடுவர்களுக்கு சிறப்பாக பயிற்சி கொடுக்க வேண்டும்" என்று தெரிவித்தார். (ஈ)

**40 மில்லியன் டொலர்; நடட ஈடு கோருகின்றார் ஆர்தர்**

ஆஸ்திரேலிய கிரிக்கெட் அணியின் பயிற்றுவிப்பாளர் பதவியிலிருந்து சர்ச்சைக்குரிய விதத்தில் நீக்கப்பட்ட மிக்கி ஆர்தர், 4 மில்லியன் ஆஸ்திரேலிய டொலரை நடட ஈடாக ஆஸ்திரேலியக் கிரிக்கெட் சபையிடமிருந்து கோரியுள்ளார்.

ஒப்பந்தக் காலம் நிறைவடைய முன்னரே நீக்கப்பட்டமை தொடர்பாகவே அவர் இந்த நடட ஈட்டைக் கோரியுள்ளார். ஆஸ்திரேலியக் கிரிக்கெட் சபைக்கெதிராக அவரது சட்ட நடவடிக்கைகளுக்கான சட்டப் பத்திரங்கள் ஆஸ்திரேலிய ஊடகமொன்றால் வெளியிடப்பட்டுள்ள நிலையிலேயே இந்தத் தகவல்கள் வெளியாகியுள்ளன. அணியின் தோல்விகளுக்கு தான் பலியாடு ஆக்கப்பட்டுள்ளேன் என்றும், தென்னாபிரிக்காவில் பிறந்தவர் என்பதால் தன் மீது பாகுபாடு காட்டப்பட்டுள்ளது என்றும் மிக்கி ஆர்தர் குற்றஞ்சாட்டியுள்ளார்.



**இங்கிலாந்து அணியில் மாற்றமில்லை**

ஆஷஸ் டெஸ்ட் தொடரில் இன்று இடம்பெறவுள்ள 2 ஆவது ஆட்டத்தில் விளையாடும் இங்கிலாந்து அணியில் எந்த வித மாற்றமும் இல்லை என்று அந்நாட்டு கிரிக்கெட் சபை அறிவித்துள்ளது.

அத்தோடு, ஆஸ்திரேலிய அணியின் தலைவரான மைக்கல் கிளார்க்கிற்கும், உப தலைவராக இருந்த வேன் வொற்சனுக்குமிடையில் பெரும் வேறுபாடு காணப்படுகின்றது என்றும், இருவருக்குமிடையிலான தகராறில் "சான்ட்விச்சிற்கு" நடுவில் காணப்படும் இறைச்சி போன்று தான் காணப்படுகின்றேன் என்றும் மிக்கி ஆர்தர் தெரிவித்துள்ளார்.

ஆஷஸ் தொடரின் முதல் ஆட்டத்தில் இங்கிலாந்திடம் தோல்வியைத் தழுவி, 0-1 என்ற கணக்கில் ஆஸ்திரேலியா பின்தங்கியுள்ளது. அந்த ஆட்டத்தில் முன்னணி துடுப்பாட்ட வீரர்கள் ஓட்டங்களைக் குவிக்கத் தவறியமை ஆஸ்திரேலிய அணியின் தோல்விக்கு முக்கிய காரணமாக அமைந்தது. அது குறித்துக் கருத்துத் தெரிவிக்கும் போதே லீமென் இவ்வாறு தெரிவித்தார்.

ஆர்தர் தெரிவித்துள்ளார். ஆஸ்திரேலிய, இங்கிலாந்து அணிகளுக்கிடையிலான வரலாற்று முக்கியத்துவம் வாய்ந்த ஆஷஷ் தொடர் ஆரம்பிக்கப்படுவதற்கு 2



**துடுப்பாட்டத்தில் கவனம் தேவை**

ஆஷஸ் தொடரின் முதல் ஆட்டத்தில் இங்கிலாந்திடம் தோல்வியைத் தழுவி, 0-1 என்ற கணக்கில் ஆஸ்திரேலியா பின்தங்கியுள்ளது. அந்த ஆட்டத்தில் முன்னணி துடுப்பாட்ட வீரர்கள் ஓட்டங்களைக் குவிக்கத் தவறியமை ஆஸ்திரேலிய அணியின் தோல்விக்கு முக்கிய காரணமாக அமைந்தது. அது குறித்துக் கருத்துத் தெரிவிக்கும் போதே லீமென் இவ்வாறு தெரிவித்தார்.



"முதல் ஆட்டத்தில் ஆஸ்திரேலிய புந்து வீச்சாளர்கள் அற்புதமாக புந்து வீசினர். துடுப்பாட்ட வீரர்கள் ஓட்டங்களைக் குவிப்பதே முக்கியம். கடந்த ஆட்டத்தின் முதல் இன்னிங்ஸில் 64 புந்துப்பரிமாற்றங்களையும், 2ஆவது இன்னிங்ஸில் 110 புந்துப்பரிமாற்றங்களையும் மட்டுமே ஆளி. அணியால் விளையாட முடிந்தது. முதல் இன்னிங்ஸில் 120 புந்துப்பரிமாற்றங்கள் அல்லது அதற்கு மேல் துடுப்பாட்டம் செய்து ஓட்டங்களைக் குவிப்பதே வெற்றிக்கு முக்கியம்" என்று மேலும் தெரிவித்துள்ளார் லீமென். (ஈ)



**NEC** மணிக்கூட்டு வீதி, யாழ்நகர். (பேருமான் கோயில் அருகில்)  
**A/L 2015**  
**தொழில்நுட்ப பிரிவு**  
 \*Science for technology  
 By- **N.Easan** B.sc, PGDE  
 \*Engineering Technology  
 By- **P.Theesan** B.sc  
**ஆரம்பம்- 20.07.2013 சனி 8.00 மணி**  
**அனுமதிக்களை உடன் பதிவு செய்யவும்.**  
 0774696695

யில் எந்த வித மாற்றமும் இல்லை என்று அந்நாட்டு கிரிக்கெட் சபை அறிவித்துள்ளது.

கிலாந்துக்குச் சாதகமானது. இருப்பினும், இரு அணி வீரர்களின் செயற்பாடுகளை ஒப்பிடுகையில் இங்கிலாந்து அணியின் கூட்டு முயற்சி இந்த ஆட்டத்தில் தெளிவாகத் தெரிந்தது. இதைத் தொடர்ந்து அதே அணி, 2ஆவது டெஸ்ட் போட்டியில் களமிறக்கப்படும் என்று அந்நாட்டு அணித் தேர்வாளர் ஜியோப் மில்லர் அறிவித்துள்ளார். (ஈ)

**3 மாதத்தில் சரளமாக ஆங்கிலம் பேச வேண்டுமா?**  
 ஆங்கிலம் என்பது நீந்தாதவைபோலவும், வாகனம் ஓட்டுவதைபோலவும் யூதலின் மூலம் கற்றுக் கொள்ளவேண்டிய ஒரு செயற்பாடாகும்.  
**ஆங்கிலத்தை பேசும்புறமும் அதன் இலக்கணத்தைக் கற்றுக்கொள்வது எத்த முட்டாளத்தவமான ஒரு காரியமாகும்**  
 ஆங்கிலத்தில் ஒரு சோல் தேர்வாகவாக நீங்கள் இருந்தாலும் தொடர்ந்து எம்முடன் உரையாடும் பயிற்சியில் ஈடுபடுவதன் மூலம் நீங்களும் மூன்றே மாதங்களில் சரளமாக ஆங்கிலம் பேச முடியும்.  
**பேச்சுப் பயிற்சியின் மூலம் நீங்களும் ஆங்கிலம் பேச விரும்பினால் 20.07.2013 இல் ஆரம்பமாகும் புதிய பிரிவில் திணையுங்கள்**  
**சனி, ஞாயிறு பிரிவுகள்**  
 பிரிவு 1, 8-10.00 பிரிவு 2, 10-12.00  
 பிரிவு 3, 1-03.00 பிரிவு 4, 3-05.00  
**20** மூன்று பதிவு அவசியம்  
 /Saamson Spoken English  
**saamson** Language Research Centre  
 279, ஆஸ்பத்திரி பின்புறம், யாழ்நகர்.  
**077 621 4567**

**தமிழ் Seminar**  
 Dr.S.S. ஆனந்தன்  
**தமிழ்நீதிர்ன் MA**  
 ஞா, தி- 9-11.30  
**BECON**  
 பெருமான் கோயிலடி

**விளம்பர தொடர்புக்கு**  
 021 567 1111  
 advt @uthayan.com

**மோட்டர் சைக்கிள் விற்பனைக்கு**  
 NPWS - xxxx தொடர் இலக்கமுடைய TVS XL SUPER HEAVY DUTY வகையைச் சேர்ந்த மோட்டர் சைக்கிள் விற்பனைக்குண்டு.  
**தொட்பு: 077 474 3527**  
 (37651)(3.5.11)

**கடைகள் வாடகைக்கு**  
 யாழ்ப்பாணம் ஸ்ரான்லி ரோட்டில் இல. 85, (381) விகாரைக்கு அருகிலும் புகைமீற நினை குவாட்டஸிற்கு முன்பாகவும் 4 விசாலமான கடைகள் வாடகைக்கு உண்டு.  
**தொட்பு:- 077 6786230**

**சந்திமால் அணித்தலைவர்**

தென்னாபிரிக்க அணியுடனான முதல் இரண்டு ஒரு நாள் ஆட்டங்களிலும் இலங்கை அணித் தலைவராக தினேஸ் சந்திமாலும், அணியின் உபதலைவராக லஹிரு திரிமனேயும் நியமிக்கப்பட்டுள்ளனர். இலங்கை அணித் தலைவரான மத்தியுஸுக்கு இரு ஆட்டங்களில் விளையாடுவதற்குத் தடை விதிக்கப்பட்டுள்ள நிலையிலேயே இந்த மாற்றம் செய்யப்பட்டுள்ளது. முத்தரப்புத் தொடரில் இந்தியாவுக் கெதிரான ஆட்டத்தில் தாமதமாகப் புந்துவீச்சியதை அடுத்தே மத்தியுஸுக்குத் இந்தத் தடை விதிக்கப்பட்டது. அதேவேளை, தென்னாபிரிக்க அணிக்கும் இலங்கை கிரிக்கெட் தெரிவுக்குழு பதினொருவர் அணிக்கும் இடையே நேற்று

நடைபெற்ற பயிற்சியாட்டத்தில் தென்னாபிரிக்க அணி வெற்றி பெற்றது. 50 புந்துப்பரிமாற்றங்கள் மட்டுப் படுத்தப்பட்ட இந்த ஆட்டத்தில் நாணய சுழற்சியில் வெற்றி பெற்ற தென்னாபிரிக்க அணி முதலில் துடுப்பெடுத்தாட தீர்மானித்தது. அதன்படி அந்த அணி, 50 புந்துப்பரிமாற்றங்களின் நிறைவில் 6 இலக்குகளை இழந்து 271 ஓட்டங்களை பெற்றது. பதிலுக்கு துடுப்பெடுத்தாடிய இலங்கை கிரிக்கெட் தெரிவுக்குழு பதினொருவர் அணி, 44.5 புந்துப்பரிமாற்றங்களில் சகல இலக்குகளையும் இழந்து 198 ஓட்டங்களை மட்டுமே பெற்றது. தென்னாபிரிக்க அணி 73 ஓட்டங்களால் வெற்றி பெற்றது. (ஈ)